

# PAIRETTI CAMPEON

GANÓ LA CARRERA, EL TRIANGULAR Y EL TITULO



**crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Buenos Aires, Domingo 24 de Noviembre de 1958 — Nº 7.871 — \$ 30.

¡PAIRETTI SOLO! La bandera a cuadros baja para el campeonísimo de TC 1968, Carlos Alberto Pairetti. Hoy, como durante toda la temporada, una actuación descollante, a lo campeón (Inf. Pág. 16).

## MOVILIZACION Y ESTADO DE EMERGENCIA EN YUGOSLAVIA

• Información Página 17

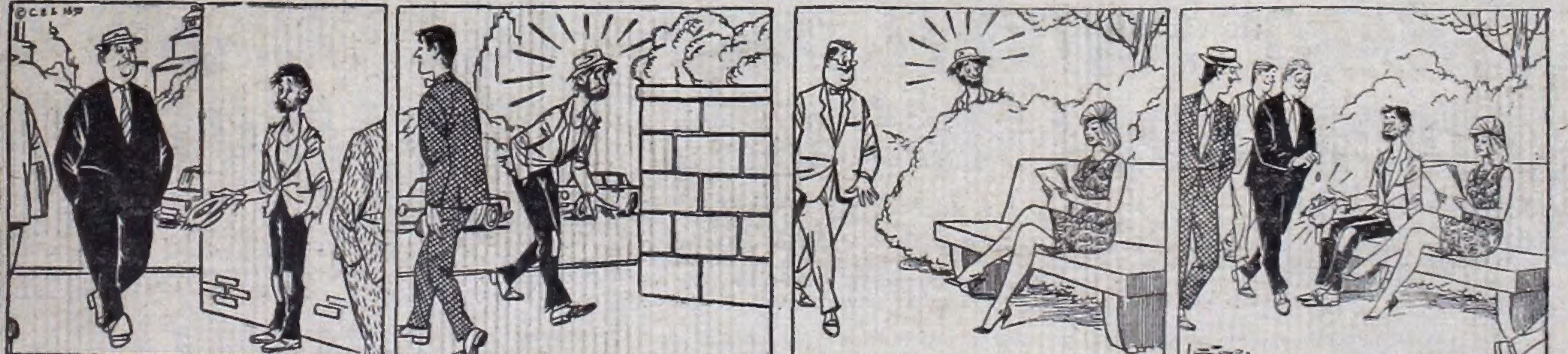


REPOSO DEL CAMPEON. Un nuevo Peralta —Ramón Avenamar— en la gran vidriera. Anoche ganó el título argentino y después durmió... a lo campeón. Su corona está bien puesta. (Inf. pág. 4).



TERNURA. El calor, como ayer, volcó una multitud en las playas, con ansias de fresco. Y allí, hoy, esta nota que solo refleja ternura, ingenuidad, por encima de la temperatura. (Inf. Pág. 13).

**LO  
LI  
TA**



**1er. PLAN ECONOMICO DE LA VIVIENDA PROPIA**

**TARZAN**  
Chacarita - F. Lacroze 3974



# ¡SE ME DIO, POR FIN!



**SATISFECHO.** Esta mañana, Carlos Alberto Pairetti mató tres pájaros de un tiro: venció en la carrera, se impuso en el triangular y es campeón argentino 1968. Su cara lo dice todo: felicidad.

## PAIRETTI, SATISFECHO Y VICTORIOSO

No había finalizado la carrera de hoy en el Autódromo Municipal y Carlos Alberto Pairetti, el extravertido volante de Arrecifes, ya era campeón argentino de TC. El hecho se produjo en el momento en que Eduardo Copello se vio obligado a abandonar por desperfectos mecánicos en su máquina...

—¿Qué quiere que le diga...? Estoy muy contento. Este título que vengo buscando desde hace varios años es el único que me faltaba... Gané dos grandes premios y muchas carreras, tanto en circuitos como en ruta abierta, pero mi meta era la de ser campeón argentino, lo que recién hoy he podido lograr.

—¿Dudó en algún momento si este título sería mucho?

—Yo siempre soy optimista, pero cuando el "trueno" tuvo el accidente en Córdoba, llegué a pensar en que no lo podría arreglar y, por tanto, en que no podría correr el pasado domingo en el Cabalén. Pero afortunadamente el equipo de mecánicos trabajó de forma increíble y ese día corrí y fui segundo. Ahí se acabaron mis dudas. Yo tenía que ser campeón argentino para ofrecer ese título a quienes sin dormir y casi sin comer estuvieron horas y horas trabajando en el coche para que yo pudiera correr...

—¿Cree que el TC clásico podrá volver?

—Yo opino que una cosa es correr en pista y otra en ruta. El TC clásico, pero adaptado a la época en que vivimos, debe volver a salir a las rutas, mientras que estos prototipos, con el nombre que sea, deberán

continuar en los autódromos, pues representan un avance muy importante dentro de la técnica automovilística y una demostración de lo que los argentinos podemos hacer.

—¿Se preparó bien para la temporada internacional de F-2?

—Creo que sí... Pero eso sí que va a ser duro. Yo conozco a varios de los pilotos que vienen y puedo por ello decir que es lo mejor que existe en esa categoría. Pero nosotros, los argentinos, tenemos un compromiso de honor con el Club YPF y con las empresas particulares que adquirieron nuestros coches, como el caso de CRONICA para Juan Manuel Borden y "Automundo" para mí. Nuestra obligación es responder a la confianza que en nosotros han puesto, y esta vez no hay disculpas, pues nuestros coches son igualitos a los de los europeos, y la atención mecánica también. Por eso, si fracasamos —espero que no— los únicos responsables seremos los pilotos.

El diálogo, cada vez se hacía más difícil. Todo el mundo quería saludar, felicitar, al popular corredor de Arrecifes, que hoy, en el Autódromo Municipal, inscribió su nombre entre los campeones argentinos, al lado de los de los Gálvez, Emiliozzi, Borden y Copello, entre otros...

—En realidad —nos dijo Pairetti— este título lo tengo que compartir con Stevens, que diseñó esta maravilla de prototipo, y los muchachos de la General Motors, que del 250 hicieron un motor que parece un avión.

## COLONIA Y SOJIT SE UNEN PARA LA TEMPORADA

Desde el domingo próximo Radio Colonia CW1, que siempre ha estado al frente en audiciones radiotelefónicas dedicadas al deporte, comenzará una serie de transmisiones, con la colaboración de la revista especializada "Coche a la Vista", para hacer llegar a su enorme auditorio de ambas márgenes del Río de la Plata las alternativas de la competencia automovilística, de la fórmula 2, que se correrá en nuestro país.

Un equipo de relatores experimentados en este tipo de transmisiones, a los cuales no se les escapará por cierto ningún detalle, no solo de la carrera sino de los episodios que siempre se producen en este tipo de pruebas, estará a cargo de las transmisiones. Además, como ha ocurrido siempre habrá en la radioemisora Radio Colonia un grupo de técnicos especializados en cómputos para determinar posiciones y promedios, antes de que ellos surjan de la fuente oficial de la carrera.

La dirección de las transmisiones y el relato principal de la prueba estarán a cargo del conocido Luis Elías Sojit.

## EL MAL TIEMPO DEMORO EN LONDRES A LOS VOLANTES

En Londres el tiempo no estaba para bromas, por lo que la máquina de Aerolíneas Argentinas, en la que viajan Frank Williams, Pier Courage y Jackie Oliver, tuvo que demorar su salida. Tan es así que su arribo estaba previsto en Ezeiza para las 10.40 y a esa hora, precisamente, recién podía levantar vuelo de la capital londinense, por lo que se espera que los dos volantes y el mencionado preparador que intervendrán en la temporada internacional de F-2, que organiza el Club YPF, llegarán a Buenos Aires so-

bre las cero horas.

Frank Williams, director técnico de Pier Courage, será quien tenga a su cargo la preparación del Brabham-Cosworth adquirido por CRONICA para Juan Manuel Borden, su piloto oficial y exclusivo durante la temporada. Junto con él viajan tres mecánicos y un técnico en motores de la casa Cosworth. Ellos, con la colaboración de algún mecánico argentino, atenderán nuestro coche, el de Pier Courage y el de Pairetti.

Respecto a la personalidad de Jackie Oliver, otro de los

viajeros, basta decir que muchos comentaristas europeos ven en él al sucesor del escocés Jim Clark. Su juventud, osadía y excelente manejo le llevaron a ser uno de los más destacados volantes de F-1 al comando de un Lotus Gold Leaf, de la escudería Herts y Essex Aero Club. Oliver será, sin duda, uno de los grandes animadores de la temporada de F-2, ya que su temperamento se adapta a una categoría en la que, por la igualdad de máquinas y pilotos, es necesario arriesgar siempre.

En cuanto a Pier Coura-

ge, es conocido de los aficionados argentinos por sus intervenciones en la última temporada de F-2. En la temporada europea, que acaba de finalizar, fue constante animador, logrando, incluso, algunas victorias, como la de Sicilia cuando por centésimas de segundo se impuso al francés Jean Pierre Beltoise, que también estará en nuestra temporada. Por cierto que el destacado volante de Matra, ganador de tres carreras en Argentina, también era esperado hoy. Pero las últimas noticias dicen que recién arribará el 28.

## MILAN CAYO INESPERADAMENTE ANTE EL BOLONIA Y AHORA EL PUNTERO ES CAGLIARI, QUE GANO

ROMA, 24 (EFE). — Se cumplió esta tarde una nueva fecha —la octava— del campeonato de la Liga Italiana de Fútbol, con algunos resultados que fueron francamente sorprendentes. Pero antes de entrar en los resultados, conviene remarcar la escasez de goles producida: solo un partido —el de Inter y Fiorentina— produjo tres tantos; los restantes, dos, uno o ninguno.

Decíamos que hubo sorpresas y la primera está en el triunfo del Bolonia sobre el Milan por 1 a 0. Así, el Milan perdió su condición de invicto y también la punta, que quedó en poder de

Cagliari. Este sorprendente equipo derrotó al Torino por 1 a 0 y, además de ubicarse puntero del torneo amplió su ventaja en la tabla de goles a favor, como que tiene 2 tantos, contra 13 del Verona.

Otra sorpresa: la derrota del Inter, que iba en busca de rehabilitación y daba la impresión de poder conseguirla. Fue vencido por el Fiorentina por 2 a 1 y ahora ambos comparten la tercera posición con 9 puntos. El Juventus también alcanzó al Fiorentina e Inter con 9 unidades; lo consiguió al derrotar fácilmente al Pisa por 2 a

0, pero hay que tener en cuenta que el rival es uno de los colistas del certamen. Otro que no camina es el Napoli. Lanerossi lo venció bien por 2 a 0 y también lo igualó en 6 puntos.

Palermo, un conjunto de campaña bastante interesante, se sumó al lote de terceros con su triunfo sobre el Varese por 1 a 0; pero el perdedor quedó sumergido en el fondo de la tabla con 4 unidades apenas. Sampdoria e Italiano igualaron sin goles, en un partido tan aburrido como su resultado; en tanto que Verona le dijo no a Helenio Herrera, venciendo al Roma por 2 a 0.

## LA MAQUINA PARA JUAN M. BORDEU A PUNTO DE LLEGAR

MONTEVIDEO, 24 (Associated Press). — Desde ayer, permanece amarrado en el puerto local el buque de carga argentino "Río V", en cuyas bodegas viaja un desacostumbrado cargamento: coches de carrera de fórmula 2, destinados a participar en la temporada internacional que se realizará en la Argentina, a partir del domingo 19 de diciembre.

La nave llegó a las 14 (13.30, hora argentina) y reanudará su viaje mañana, a las 18, hasta Buenos Aires. En el "Río V" llegarán las máquinas de los corredores Juan Manuel Borden (adquirida por el diario CRONICA, de Buenos Aires), Pier Courage, Jochen Rindt, Alan Rees, Jackie Oliver, Pedro Rodríguez, Jean Pierre Beltoise, Henry Pescarolo, Carlos A. Pairetti, Carlos Marinovich y Carlos Reutemann. Los automóviles de estos dos últimos pilotos argentinos fueron alquilados por el Club YPF, de Buenos Aires, para integrar su equipo oficial, durante la temporada. Ambos obtuvieron ese derecho, tras una dura prueba de selección en la que participó un grupo de ases.

## PEÑAROL SINTIO EL DURO TRABAJO DE ESTOS DIAS

MONTEVIDEO, 24 (ANSA). — Otra vez por la mínima diferencia y jugando en forma discreta, Peñarol se impuso a Racing, manteniendo su título de invicto y el primer puesto en el campeonato uruguayo de fútbol, cuya decimoquinta fecha fue inaugurada con este encuentro.

Los jugadores del puntero se mostraron abatidos, seguramente por la intensidad de los encuentros disputados en los últimos días y en ningún momento lograron coordinar sus esfuerzos, resultando fundamental la única jugada realizada por la delantera a los 2 minutos de juego, cuando Abadillo dejó prácticamente solo a Spencer para anotar el único tanto.

Después del gol el juego de Peñarol se mantuvo durante unos 10', en el ataque perdiendo posteriormente toda consistencia. Racing controló el medio campo y su volante derecho Lamas, mostró nuevamente su gran dominio del balón y su equipo

pasó a comandar las acciones. Sin embargo, pese a las numerosas chances de gol que tuvo y que en algunas oportunidades le brindó la propia defensa de Peñarol, sus delanteros no encontraron el camino del arco, resultando estériles los esfuerzos de Lamas y Beauxis, por atravesar y penetrar en las últimas líneas "aurinegras".

El resultado solo se justifica en el juego de los primeros minutos de la brega brindados por Peñarol. Después Racing se esforzó pero en la inoperancia de sus delanteros radicó la pérdida de los dos puntos.

PEÑAROL (1): Solimando; Figueroa, Varela, Forlán, González, Caetano, Cortés, Rocha, Spencer, Abadillo y Joya.

RACING (0): Alayón; Sandoval, Soria, González, Lamas, Guarroz, Alvarez, Beauxis, Marín, Flores y Prestes.

Gol: Spencer (P), a los 2'.  
Cancha: Estadio Centenario, Juez: Rubén Colino.

## UNA CARRERA CON TRES CABALLOS SIN JINETE

TACNA, Perú, 24 (EFE). — Una original carrera de caballos tendrá lugar en el hipódromo de la ciudad chilena de Arica, cuando se corra el Clásico Confraternidad Peruano-chilena. Del programa oficial de dicho evento se deduce que tres de los cuatro caballos que participan en la prueba correrán sin jinete, mientras los once restantes llevarán en sus sillas a los respectivos jinetes. La prueba se correrá sobre una distancia de 1.800 metros.

### LA ULTIMA CORRIDA

LIMA, 24 (ANSA). — La séptima y última corrida de abono del festival taurino del "Señor de los Milagros" se efectuará mañana en la bicentennial plaza de Acho de esta capital.

Tres diestros hispanos integran el cartel de matadores de la última corrida: ellos son: Francisco Rivera "Paquirri", Paco Camiño y Angel Teruel.

Los dos primeros son "ampliamente cono-

cidos por la afición taurina limeña, mientras que Teruel debutó en esta capital en la presente temporada, en la que actúa por tercera vez.

El torero sevillano Paco Camiño reaparece en Lima, y —según expresó— viene dispuesto a reivindicarse de la labor cumplida el año pasado, en que fue detenido por la policía por espacio de 24 horas por negarse a enfrentarse a un animal.

Por su parte, Francisco Rivera "Paquirri" también se presentará buscando su rehabilitación ante el público peruano, ya que al reaparecer se anotó una tarde triunfal cortando cuatro orejas y un rabo para ofrecer al día siguiente una tarde deslucida. En cambio, Teruel se ha insinuado como un torero fino y poderoso; empero, hasta el momento no ha desempeñado una faena digna de mayor elogio.

Se lidiarán seis animales de la ganadería peruana de "Yencala".



# CORTARON LA RETIRADA DE UN REFEREE DESCOMPONIENDO SU MOTOCICLETA Y LUEGO LE ASESTARON UNA VERDADERA PALIZA

MONTEVIDEO, 24 (EFE). — El árbitro de un encuentro de fútbol disputado en la víspera por el torneo uruguayo de la divisional "extra", fue insultado y ape-

dreado por un grupo de fanáticos que le cortó el caño de la nafta de su moto, para impedir que este se retirara normalmente una vez finalizado el partido. La víctima

fue el juez Oscar Anido Amado, quien resultó con diversos hematomas en el cuerpo y debió ser conducido a un centro asistencial de los alrededores del parque "Al-

fredo Viera", donde había arbitrado el juego entre los equipos de Platense y Villa Española. La policía había detenido en la emergencia a cinco parciales de Platense.

# LA MUERTE DE LA CALUMNIA

## MAÑANA ESTARA AQUI EL EQUIPO CHILENO

SANTIAGO DE CHILE, 24 (EFE). — Mañana lunes viaja a Buenos Aires el seleccionado chileno que el miércoles en la noche jugará en la ciudad de Rosario con la selección argentina.

Los dos primeros días, tanto el lunes como el martes, los futbolistas chilenos se entrenarán en la capital trasandina y en la propia cancha de Rosario Central.

Encabeza la delegación chilena Teodoro Picari, y estará integrada por los siguientes jugadores: Olivares, Vallejos, Berly, Cruz, Esquivel, Angulo, Valdivia, Juan Rodríguez, Arias, Reinoso, Lara, Cuevas, Araya, Valdés Adolfo Olivares, Orlando Ramírez, Castro y Foulloux. Entrenador: Salvador Nocetti.

## CHAPOT EN NUEVO TRIUNFO VALIOSO

TORONTO, 24 (France Presse). — El jinete norteamericano Frank Chapot ganó en la noche del sábado aquí la prueba individual del concurso hípico de la Feria de Invierno de Toronto, certamen que finalizó en esa fecha con la victoria del equipo estadounidense.

Los miembros del conjunto norteamericano habían dominado durante todo el concurso, atribuyéndose cinco de las diez pruebas individuales, así como el Premio de las Naciones.

Se clasificaron en la tabla general de posiciones con 115 puntos, aventajando a Canadá, que fue medalla de oro en los Juegos Olímpicos de México, pero que aquí solo obtuvieron 35 puntos. Siguió Gran Bretaña (62 puntos), Australia (49) y Brasil (23).

Solo dos competidores concluyeron la prueba de la noche del sábado sin cometer errores.

El primero fue el ganador Frank Chapot, con su caballo San Lucas, que realizó el recorrido con el mejor tiempo (44s) y el otro el canadiense Tom Gayford, con Canadiana (47s6/10). El británico John Kidd, en su caballo Mill Street, y el estadounidense Neal Shapiro, con Tric Trac, obtuvieron, respectivamente, el segundo y el tercer lugar. Cada uno de ellos cometió doce faltas en los trece obstáculos. Kidd marcó 41s y Shapiro 49s3/10.

La competencia no despertó mucho interés por la superioridad de los estadounidenses.

## EL CLUB COLEGIALES EN BUSCA DE NUTRIR SU BUENA ESCUELA

Una interesante iniciativa está en marcha en el Club Colegiales, la antigua entidad deportiva, asentada desde hace años en Munro. En la misma funciona desde ahora la Escuela de Fútbol, que está a cargo de Eduardo Urbano, deportista de reconocida capacidad en la materia. Los interesados pueden concurrir a inscribirse todos los martes a las 18, en Malaver y Posadas, en Munro.

Es evidente que muchos jóvenes con condiciones para el popular juego se malogran por falta de una dirección adecuada en el momento preciso, en que pueden mejorar sus capacidades. Por eso se descuenta que la escuela será todo un éxito.

# VIOLENCIA, REZOS Y ALGO DE JEHOVA

CARLISLE, Inglaterra, 24 (Associated Press). — "Oremos — dijo el canónigo Alan Baty — por nuestros futbolistas profesionales".

Eso fue hace siete semanas. Desde entonces el equipo Carlisle United, ubicado en la cola de la segunda división de la Liga Inglesa de Fútbol, no ha perdido un partido.

Al comentar esta notable transformación, el canónigo Baty dijo: "El poder de la oración es muy fuerte, no hay duda que el Carlisle United se ha recuperado milagrosamente".

Baty explicó que fueron ofrecidas oraciones por los futbolistas profesionales en todas partes y no solo en Carlisle. La idea era que el fútbol necesitaba de ayuda para librarse de la violencia.

### ● POR JEHOVA

BARCELONA, 24 (ANSA). — "...¿Que Mendoza es partidario de la no violencia en el fútbol? ... Ni hablar", ha dicho el entrenador de los azulgranas, Artigas, refiriéndose a los comentarios que señalaban a su pupilo Mendoza como un pacifista hasta en el fútbol. Como se sabe, Mendoza ha sido tema de la semana por

su profesión de fe dentro de la secta de los testigos de Jehová. Más aún, algunas declaraciones decían que el jugador no continuaría practicando el fútbol por prohibírselo su religión. Pero la verdad es que Mendoza, tal como había anunciado hace meses, terminará su contrato el próximo año... y nada se sabe.

### ● BRUTALIDADES

LONDRES, 24 (EFE). — Solo dos de los 10 vagones que llevaba el tren especial para los aficionados al fútbol, que salió el sábado por la tarde de Ipswich, llegaron sin sufrir daños a la estación de destino, en Londres.

Los restantes resultaron destrozados por los "fans" futbolísticos.

Una declaración de los ferrocarriles británicos emitida hoy, dice que casi todas las ventanillas resultaron destruidas y que varios asientos fueron arrojados a la vía.

El tren paró seis veces antes de llegar a Londres, y los daños causados se valoran en varios cientos de libras. Uno de los directores de los ferrocarriles dijo hoy que se estaba considerando suprimir esta clase de viajes especiales para los "hinchas" de fútbol.

## Reuniones Positivas en la Asociación

A pesar de ocurrir fuera de las canchas, una serie de medidas concretas van a hacer mover al fútbol, la semana entrante. Se tomarán, lógicamente, en la AFA. La intención de estas decisiones está definida: cortar por lo sano con la interminable lista de versiones, comentarios, calumnias y sospechas que todos los años (y éste con acentuada intensidad) cubren al fútbol cuando llega la hora de las definiciones, en los campeonatos.

"El referee no cobró ese penal que hubiera clasificado a nuestro equipo para la copa". Es una frase; dicha por radio, o televisión, o a quien la quiera escuchar, en la alta temperatura de un vestuario nervioso, después de un partido bravo. No importa quién la dijo: el caso es que se dijo y un árbitro cargó sobre sus hombros con el cargo que nadie irá a quitarle de encima.

También puede ocurrir que un jugador diga: "Me vinieron a hablar para que vaya a guardar en el partido del domingo". O el del sábado, por la tarde o nocturno. "¿Tiene pruebas?", le preguntan. "No, vea, era un tipo alto, con sombrero y un saco sport clarito". Dijo que le ponía en el bolsillo doscientos mil pesos, pero había obligación de andar mal en la marca, no encontrar el partido y, si el destino lo hacía en-

contrar con la pelota limpia, frente al arco de los contrarios, como último recurso, tenía que desmayarse.

"Los del Sur le van a dar los puntos a los del Oeste", afirmaba uno de esos personajes que hablan suficientemente, con el sobrentendido de que están "en la papa". Uno de sus escuchas, en el café del centro, en donde se desarrollaba el diálogo, no quiso ser menos: "Pero claro, viejito: ¿vos creés que yo me chupo el dedo? A mí me aseguraron que los del Norte se ponen con setenta lucas para cada jugador si los del muy al Sur le ganan a los del Sur. Así los cosas van a correr el doble... por la guita, ¿sabés?".

Todos los años lo mismo. Soborno, entrega, incentivación. Son las tres palabras que, con disfraces distintos, atormentan a la decencia en el fútbol. Las autoridades están dispuestas a terminar con esto. ¿De qué forma? Pues ni eso está bien establecido, porque en el curso de la semana habrá conversaciones entre gente que, individualmente, ya ha recibido instrucciones de sacar conclusiones sobre el o los casos y establecer proyectos de ejecución punitiva para eliminar maniobras.

No hay juez en el mundo que pueda salir a la cancha y dirigir un simple o importante partido de fútbol, cuando

viene cosechando, durante la semana, un clima de intranquilidad, de amenazas, de suposiciones que lo colocan a la altura de un supuesto delincuente. La primera medida concreta de la AFA, en tal sentido, fue eliminar el sistema de designaciones, que nunca se cumplió a la perfección (éste fue un detalle que colaboraba a la proliferación de infundios), para establecer un sorteo masivo, en el que todos los nombres disponibles entran en una "bolsa" común para que la suerte sea quien decida.

Las medidas deben ser ultrarrápidas, y en Viamonte 1366 no se ignora esta urgencia, para que las últimas tres fechas del Nacional, las dos del Reclassificación de primera A y la definición de los restantes torneos, sobrevengan en un estado de excitación, si —porque nadie puede escapar de lo mucho que allí se juega—; pero la idea es que la más absoluta pureza cubra las finales. Hay una serie de medidas muy severas que, a mediados de la semana próxima, saldrán a la luz.

Para que todo lo que se haga en las canchas esté iluminado y nadie dude, nadie tenga razones para dudar o acusar y los actores del fútbol hagan eso: actúan en el fútbol sin tener que vencer a nadie de que no están haciendo otra cosa.

# RIVER VA A LA PAZ Y VELEZ SE DISPONE A JUGAR EN ASUNCION

LA PAZ, 24 (ANSA). — El club argentino River Plate jugará el próximo jueves 28 del presente en el estadio Hernán Siles ante un rival hasta la fecha no designado. La presentación en esta ciudad del conjunto rioplatense es completamente gratuita y la recaudación obtenida será destinada para adquirir bancos escolares.

El altruista gesto de la entidad "millonaria" es similar al realizado hace algún tiempo por el club Boca Juniors, del mismo país. La noticia fue confirmada por la vicepresidencia de la República, encargada de la campaña de recaudación para los bancos escolares, que agregó que la delegación platense llegará a La Paz en la víspera del día del cotejo.

No sería extraño que el rival de River fuera el propio

seleccionado boliviano, que en caso de no poder alinearse en forma eñbida sería reemplazado por el Deportivo Municipal, equipo que este año cumplió una campaña realmente muy buena en el campeonato local. De cualquier forma, se espera que mucho público asista al encuentro, pues aparte del loable fin benéfico a que será destinado el total de la recaudación, existe interés para comprobar si el equipo nacional boliviano tiene alguna posibilidad de éxito en el torneo de clasificación para el mundial de fútbol que se disputará en México en 1970.

### ● VELEZ, EN ASUNCION

ASUNCION, 24 (France Presse). — En principio ya existe acuerdo con Vélez Sarsfield, de Buenos Aires, para concretar un partido internacional amistoso de

fútbol en enero próximo, anunció aquí Nayib Armele, presidente del club Libertad.

### ● EN ESCOCIA

LONDRES, 24 (Reuter). — Los partidos que se jugaron ayer en el campeonato de Escocia de fútbol terminaron con estos resultados: Aberdeen 2, St. Mirren 0; Airdrieonians 2, Dunfermline 2; Arbroath 3, Hibernian 4; Clyde 1, Rangers 1; Dundee United 2, Morton 0; Hearts 2, St. Johnstone 2; Kilmarnock 1, Dundee 0; Partick 0, Celtic 4; Raith 3, Falkirk 1.

Al término de la duodécima jornada del campeonato de Escocia de fútbol, la clasificación quedó así.

1) Celtic, 20 puntos; 2) Dundee United, 19; 3) Kilmarnock y St. Mirren, 17; 5) Dunfermline, 16; 6) Rangers, 15; 7) Clyde, 13; 8) Hearts Dundee e Hibernian,

12; 11) Morton, 11; 12) Raith, Aberdeen y Airdrieonians, 10; 15) Partick, 9; 16) St. Johnstone, 7; 17) Falkirk, 4; 18) Arbroath, 2.

### ● DRAMA EN COLOMBIA

BOGOTA, 24 (ANSA). — A solo tres fechas para concluir el torneo profesional del fútbol colombiano del presente año, las circunstancias dramáticas de este torneo han despertado un gigantesco interés en toda la afición nacional. En efecto, los dos punteros, el Deportivo Cali y el América, ambos de la misma ciudad de Cali, están a la cabeza del torneo, pero ambos se desplazan a jugar cada uno un match decisivo, puesto que en tanto que Cali lo hace en Medellín, América viene a Bogotá, donde se enfrentará a Millonarios, el cuadro que en su propia cancha venció al Cali hace algunos días.

## UNA PRUEBA EN LA QUE MUY POCOS LLEGARAN

LONDRES, 24 (EFE). — Cien automóviles, cargados de repuestos, herramientas, comida y todo lo necesario para aguantar una avería en los desiertos de Afganistán o Australia, saldrán esta tarde del Crystal Palace de Londres para recorrer los 15.000 kilómetros del rally Londres-Sydney, organizado por los periódicos "Daily Express" y "Sydney Telegraph".

### ● POCOS LLEGARAN

Los expertos en esta clase de pruebas creen que solo un 25 por ciento de los participantes alcanzará la meta en Sydney el 17 de diciembre, fecha prevista para finalizar el rally. Esta prueba es considerada una de las más duras de su clase, tanto para los coches como para los conductores, pero esta tarde los participantes que tomen la salida tendrán que hacer solo un grato recorrido a través de Londres y Kent hasta Dover, donde embarcarán en el ferry-boat para cruzar el Canal de la Mancha.

Después vendrán 3.000 kilómetros a través de Europa, 6.250 a través de Asia, nueve días de viaje en barco desde Bombay a Freemantle, y 3.500 millas a través de Australia.

Excepto el tiempo que dure la travesía, los coches tendrán que rodar continuamente. La mayor parte de los vehículos llevan tres conductores para poder turnarse con regularidad al volante. La mayor parte de los participantes son de Gran Bretaña, Australia, Francia, Alemania Oeste y la URSS.

"Es una prueba tremenda — dijo uno de los que por fallas mecánicas debió abandonar. Mi máquina y yo hemos quedado destrozados".

## ATENCION CONOZCA EL PRIMER SUPERMERCADO DE

### MUEBLES USADOS

OFERTAS DE LA SEMANA

Dormitorios

\$ 19.500

Comedores

\$ 15.500

Guardarropas

\$ 6.500

Mesa comedor

\$ 1.500

Sillas \$ 500

PRECIO TOTAL

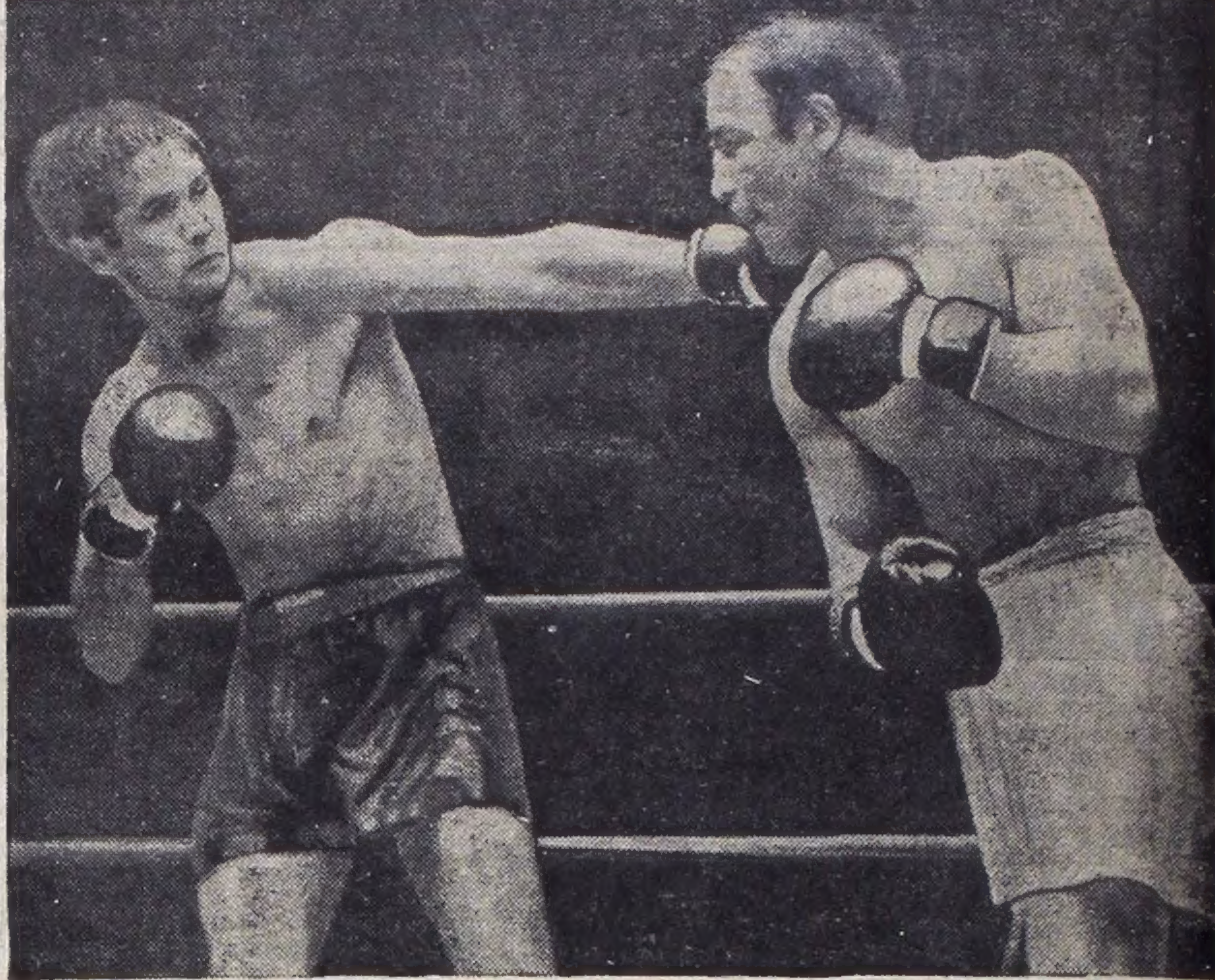
MUEBLES SUELTOS

RIVADAVIA 7943





**MISION CUMPLIDA.** Y como en "La Campana de Cristal", recoge Avenamar el premio tan legítimo. Comparte la euforia y alegría del momento su hermano "Goyo", su gran orientador.



**LA IZQUIERDA DEL VENCEDOR.** Fue una de las armas principales con que el azulero elaboró su victoria y alcanzó la corona nacional. Aquí Páez, muy experimentado, frena los efectos del impacto.

# EL SEÑOR AVENAMAR

**PAEZ ACEPTARA EL DESAFIO POR EL SUDAMERICANO**

Miguel Ángel Páez y su director técnico Héctor Dipilato, con quien colaboró en el rincón Víctor Arnoten, reconocen con hidalguía el fallo. "Me quedé sin energías, pese a que estaba bien preparado, como lo certifica mi peso de 79 kilos —nos dice el marplatense—; hice un esfuerzo sobrehumano, trabajé a conciencia en el training, comprendiendo críticas anteriores en este aspecto, pues luego de haber perdido con "Goyo" Peralta estuve un par de meses inactivo y aquí en Buenos Aires me había ido a parar a casi los 93 kilos. ¡Una barbaridad!; es que, además, el clima húmedo de la Capital me abruma; para colmo, esta temperatura terrible; encontré el ring como un calefactor... Los brazos, las piernas me pesaban; Avenamar ganó muy bien, pero es que yo no estuve bien; ahora espero que venga a desafiarme por el título sudamericano; creo que entonces todo será muy distinto".

Dipilato se lamenta de que su pupilo no puede pararse en Buenos Aires; en Mar del Plata tuvimos que "hacer milagros" para ponerlo nuevamente en estado atlético; pero esta noche todo conspiró contra nosotros".

Retomando la charla, luego nos manifiesta el destronado campeón: "No busco excusas para el triunfo de mi rival. El fallo de los jurados fue correcto; pero reitero que no estaba en uso de toda mi capacidad por esos factores expresados; sentí si un par de golpes duros pero nunca me vi en trance angustioso por ello. El peor enemigo que tuve fue el calor de fragua que se desplomó sobre mí."

## AGRADECIMIENTO

Ramón Carlos Quiliones, falleció el día 19 de noviembre de 1968 a los 15 años. Sus padres y hermanos agradecen al personal Directivo, Docente y alumnos de la Escuela N° 115, personal Directivo y obreros de la Fábrica La Asturiana, amigos y familiares por las condolencias y el apoyo que me brindaron en la mañana portefa del flamante campeón.

## OTRO PERALTA EN PROMOCION DE GRAN CAMPEON ★ VENCIO A PAEZ, POR PUNTOS, EN FALLO UNANIME

Ya no ha de mirársele simplemente como "el hermanito de Goyo", cuando las citas esquinas hagan referencias a su condición de pugilista en pleno ascenso, como integrante del simpático clan de los Peralta... El sanjuanino Avenamar afincado en los pagos sureños del Azul, donde es auténtico ídolo —de ahora en más pasó a ser ¡El señor Campeón!... Y es que anoche, revalidando sus magníficas aptitudes, su meritorio ascenso, una brillante campaña donde se aglutinan los triunfos categóricos, se adjudicó el cetro argentino de los semipesados, destronando al marplatense Miguel Ángel Páez. Un éxito, consagración plena de merecimientos, aquilatando el vencedor su excelente caudal boxístico.

Fue indiscutida la victoria de este sencillo muchacho que siguiendo la tradición familiar, viene transitando en el ámbito local la luminosa senda de "Goyo", que llegó a ceñir el doble título nacional y sudamericano de los pesados y revalidando laureles, ahí lo vemos ahora en sitial privilegiado dentro del ranking mundial (N° 2 dentro de las calificaciones recientes de la WBA, habiéndosele propuesto enfrentar al campeón Bob Foster por la corona...). Y no solo eso; además, Avenamar, siempre en firme tren de emulación y de evolución pugilística apunta al cinturón continental de su categoría que, precisamente, ostenta su vencido de anoche. El veredicto decretó su victoria por unanimidad, de acuerdo a las siguientes tarjetas: Bardes: 239

para Peralta, contra 234; Gallastegui: 239 a 235, e igual puntaje otorgó Amadeo. Nuestros cómputos finales fueron 238 a 235 también.

Una estrategia combativa muy acertada desarrolló Avenamar, que entró y salió de la línea de fuego sin caer en la tentación de arriesgar más allá de lo prudente y aconsejable. Respetó a Páez como campeón y se hizo respetar a su vez... Conoce de sobra (habían empatado en Mar del Plata en pelea fuera del título) y tenía evidencias concretas de la reciedumbre de Miguel Ángel y de su experiencia como "zorro del ring" capaz en cualquier momento en dar un vuelco fundamental a una pelea aun hallándose en notoria desventaja. Con ese ataque conciente, meditado y muy bien calibrado, Avenamar afrontó la dura tarea de dar cima a la dorada conquista.

El combate tuvo trámite ardoroso, por sobre las explicables acciones y treguas que uno y otro debieron tomarse por lo bochornoso de la temperatura que, anoche en el Luna Park y arriba del cuadrilátero, debía resultar infernal, pues ya lo era para los espectadores. (El Palacio de los Deportes no ofrecía abiertos ventanales ni aire acondicionado, crease o no así que la atmósfera era terrible). Dentro de ese cariz, trabajó con acierto el ganador manejándose en la media distancia con descargas veloces de ambas manos y combinación entre ganchos y cross que matizó al cuerpo y a la cabeza. Cuando Páez, con toda su cancha, buscó la corta distancia, lo dejó ve-

nir, queriéndolo sorprender con el vigor de sus punches, preferentemente la derecha directa en contragolpe, Avenamar lo aguardó serenamente, si bien tuvo retrocesos contra el encordado demasiado erguido y a la descubierta, además de pegar de revés, fallas éstas que debe corregir, especialmente en eso de buscar refugio recostado contra las cuerdas en esa defectuosa posición.

Tras dos vueltas parejas en el comienzo, en el tercer capítulo prevaleció Peralta superando a Páez en el reclo intercambio, pero el marplatense borró el puntito de ventaja en la subsiguiente vuelta, para equilibrarse de nuevo el quinto asalto. Desde el 6° al 10° (excepto el 8°, que también anduvieron a la par) rubricó Avenamar su valioso triunfo y por momentos dejó paralizado a Páez, que dió la sensación de estar groggy, moviéndose pesadamente... pero "era la fiera herida", que por ahí podía descargar uno de sus temibles zarpazos. De manera tal que Avenamar no se obsesionó por buscar el K.O., pese al griterío del público impulsándolo a descerrar el tiro de gracia. La valiente oposición, la dureza del marplatense jugándose el todo por el todo en los dos rounds del epílogo, donde llegaron a un final mano a mano y espectacular, evidenciaron entonces el porqué de la táctica rigidamente mantenida por el vencedor. Hay un nuevo campeón argentino. Tiene condiciones de tal y sus posibilidades futuras son halagüeñas, pero debe limar imperfecciones defensivas.

**Rafael Ronderos**



**MATE AL CAMPEON.** Nilda Beatriz, esposa de Avenamar, le ceba mate al campeón. Los amigos en la mañana portefa del flamante campeón.

## DOS KILOS MENOS Y UN GESTO HONROSO

"¡Pará el despertador!" fueron las primeras palabras que pronunció en su mañana inicial como campeón argentino de box categoría medio pesado, Avenamar Peralta. El pedido de silencio al "antipático" relojito, fue dirigido a su joven esposa, Nilda Beatriz, con quien contrajo enlace hace un año y medio, luego de noviazgo relámpago de cuatro meses. Pero cabe agregar que se conocían desde muy chicos, ya que ambas familias mantienen apretada amistad en la bonaerense localidad de Azul.

—¿Qué fue lo primero que pensó, una vez consagrado campeón? Avenamar se puso serio, más bien melancólico, bajó la mirada y despañosamente, como arrastrando las palabras, respondió: —En medio de una emoción que no puedo describir, pensé en mi madre, que está enferma y por eso no vino a verme. Por otra parte, nosotros quisimos evitarle toda clase de inquietudes y emociones, que repercuten desfavorablemente en su salud. Pensé mucho en ella.

—En el ring, cuando le levantaron la mano y vió a su adversario en la tarima de los derrotados ¿Qué pensó? —No miento al decir que me dió un poco de pena. Pero al advertir que el mismo Páez aprobaba el fallo con gestos elocuentes y aplaudía, me sentí reconfortado. Páez se batió anoche como pocas veces lo hizo antes, pese a que el calor era sofocante en extremo. Con decirle que los 36 minutos de pelea, perdí dos kilos, está todo dicho. Pero hay algo que quiero hacer resaltar y es la actitud de mi vencido, que se llegó hasta mi camarín y me regaló el pantaloncito blanco, símbolo del título y además me felicitó y me dijo: "el título está en buenas manos".

—¿Qué fue lo primero que hizo esta mañana? —Mira a su esposa, ambos sonríen y de inmediato contesta: —Bueno, no se extrañe; ella se levantó primero y me cebó unos mates, que me traía a la cama, eso fue lo primero que hice, en la primera mañana de campeón, luego comentamos la pelea con mi manager Octavio

Andrada; le pregunté, ¿cómo me viste? Me respondió: ¡Muy bien! El plan se cumplió al pie de la letra y... bueno, logramos el ansiado título.

—¿Qué planes tiene para el futuro? —El 7 de diciembre peleé en Azul con Bouldrich y el miércoles viajo hacia allá; luego esperaré el regreso del señor Lectoure, que me prometió peleas con extranjeros.

—¿Qué le dijo "Goyo"? —No podía hablar; estaba muy emocionado y se expresó en el idioma maravilloso de las lágrimas; luego hablamos con más calma y él estaba tan satisfecho como yo; dijimos que sería lindo que se creara la categoría peso juniors, en la que entrarían pugiles de 79 hasta 85 kilos, por ejemplo.

—Señora; ¿se dormilón Avenamar?; de ninguna manera; en cambio yo sí; me gusta dormir mucho; pero él es de muy poco dormir.

—¿Qué hará ahora Avenamar? —Viajo inmediatamente a La Plata, a ver a mi madre, que está en casa de mi hermana "Nena".



# ESPERANZA BLANCA

**FILADELFA, 24 (Exclusivo para CRO-NICA).** — Confirmándose el anterior despacho de la víspera, donde informáramos del arribo a esta ciudad de Oscar Bonavena y sus acompañantes, ya se encuentra pues, "Ringo" presto a iniciar el plan de intensa preparación para afrontar con todo éxito y gallardía la conquista de la corona mundial el 10 de noviembre próximo frente a Joe Frazier.

Desde luego que la cordialidad y exquisita forma de ser de "Ringo" está centralizando sobre su figura la simpatía general, y desde un primer momento lo asediaron no solamente periodistas y camarógrafos de televisión, sino, además, numeroso público que le testimonia su afecto. Si bien éstos son los pagos de Joe, y como rey de los pesados, es mirado con admiración no exenta de idolatría, muy especialmente en la gente de color, se ausculta otra tendencia que ya no lo mira con tanto fervor y devoción. Cosa ésta que se explica en el hecho de que Bonavena es considerado como "La Esperanza

## ★ Concita Simpatías Generales el Espectacular Oscar Bonavena ★ El Clan Porteño se Halla en Perfecto Grado de Aclimatación

"Blanca" para poner término a la prolongada y absorbente hegemonía de que un negro se mantenga en dicho sitio... O una trilogía de negros, en este caso, pues Jimmy Ellis es el otro campeón, según versión de la WBA y hay otros organismos, y son miles los fanáticos que pregonan a Clay como el auténtico monarca de la división.

Junto con su esposa Dora Raffa y a la pequeña Adrianita Nancy, Oscar, acompañado también por su director técnico Héctor Nesci y el estudiante de medicina peruano Parrales Paz (quienes viajaron con "Ringo"), realizaron sus primeros paseos por esta populosa e importante ciudad. Hoy domingo, seguirán las breves "vacaciones" para el recio peleador criollo que aquí tuvo la alegría de estrecharse en un fuerte abrazo con su

hermano José y su cuñado Carlos, así como su gran amigo Willa (lo acompaña su flamante esposa, en viaje de luna de miel), quienes, como se sabe, se trasladaron con un par de semanas de anticipación para encarar todo lo relacionado con el alojamiento muy especialmente, lo relacionado con el gimnasio y los sparrings para que "Ringo" pueda abocarse a partir de mañana lunes a un metódico training como lo imponen y aconsejan las circunstancias.

Nesci lo ha lanzado a este sacrificio pero beneficioso quehacer y prepara febrilmente "los pertrechos bélicos", los implementos de trabajo para que el training comience bien temprano mañana con el footing y ejercicios al aire libre (si las condiciones climáticas son aceptables para ello) y de inmediato

correr a complementar con la sesión de guantes y demás.

—Todavía mi hermano José y los otros "espias" que he destacado —comentó el siempre alegre y optimista "Ringo"— no han podido verlo trabajar a Joe... El negro, según me acabo de enterar, hace rato que viene también entregado a todo vapor al entrenamiento. Mejor así, porque haremos temblar el ringo en el Spectrum Stadium (¡Manyen qué nombrecito le han puesto estos americanos!). Yo no soy aquel "timido" de hace dos años, cuando Frazier se me escapó de las manos después de haberlo hecho besar la lona dos veces en el segundo round, hasta que perdí por puntos "como un angelito o como un gil". Pero reconozco que también el negro de Filadelfia se ha agigantado en la misma proporción y que como campeón del mundo y en su propia guarida, peleará hasta morir. Pero "morirá" —rubrica su intencionada frase— pues yo tengo la fórmula para narcotizarlo a trompada limpia.

# PUÑOS CRIOLLOS ESTELARES

## Nueve Argentinos en el Ranking de la WBA

**SYLVANIA, Ohio, Estados Unidos, 24 (France Presse).** — La Asociación Mundial de Box dio el ranking del mes.

**PESOS PESADO:** Campeón Jimmy Ellis, 1º Joe Frazier; 2º Oscar Bonavena, Argentina; 3º Jerry Quarry; 4º Sonny Liston; 5º Floyd Patterson; 6º Leotis Martin; 7º Al "Blue" Lewis; 8º George Chuvalo, Canadá; 9º Buster Mathss; 10º Bonne Kirkman.

**SEMIPESADOS:** Campeón: Bob Foster; 1º Eddie Jones; 2º Gregorio Peralta, Argentina; 3º Dick Tiger, Biafra; 4º Harold Johnson; 5º José Torres; 6º Mark Tesson; 7º Andy Kendall; 8º Chuck Leslie; 9º Jimmy Ralston; 10º Frank Depaula.

**MEDIOS:** Campeón, Nino Benvenuti, Italia; 1º Don Fullmer; 2º Luis Rodríguez; 3º Emile Griffith; 4º Juan Carlos Durán, Italia; 5º Tom Bots, Holanda; 6º Doyle Baird; 7º Andy Hellman; 8º Carlos Monzon, Argentina; 9º Vicente Paul Rondón, Venezuela; 10º Fred Hernández.

**MEDIOS JUNIOR:** Campeón, Sandro Mazzinghi, Italia; 1º Freddie Lit-

tle; 2º Stanley Howard; 3º Ki Soo Kim, Corea.

**SEMIMEDIOS:** Campeón, Curtis Cokes; 1º Raúl Soriano, México; 2º Ernie López; 3º Percy Pugh; 4º Manuel González; 5º Ramón La Cruz, Argentina.

**SEMIMEDIOS JUNIOR:** Campeón, Paul Fuji; 1º Nicolino Locche, Argentina; 2º José Nápoles, México; 3º Adolph Pruffitt; 4º Carlos Hernández, Venezuela; 5º Bruno Arcari, Italia; 6º Lennox Beckles, Trinidad.

**LIGEROS:** Campeón, Carlos "Teo" Cruz, República Dominicana; 1º Ismael Laguna, Panamá; 2º Antonio Amaya, Panamá; 3º Carlos Ortiz; 4º Armando Ramos; 5º Carlos Aro, Argentina; 6º Frankie Narváez.

**PLUMAS:** Campeón, Sho Satijo; 1º Pedro Gómez, Venezuela; 2º Johnny Famechon, Australia; 3º D. Hawkins; 4º José Legra, España; 5º Fighting Harada, Japón; 6º Raúl Rojas; 7º Bobby Valdez; 8º Alfredo Marciano, Venezuela; 9º Robert Andrade, Filipinas; y 10º Bobby Rodríguez.

**LIGEROS JR.:** Campeón, Hirosha Kobayashi, Japón; 1º R. Barrientos, Filipinas; 2º Rubén Navarro; 3º Carlos Cañete, Argentina; 4º Rokoto Ishiyama, Japón; 5º Yoshiaki Numata, Japón; 6º Jaime Valladares, Ecuador; 7º Don Johnson; 8º Sebasteam Nascimento, Brasil; 9º José Jiménez, México; 10º George Foster.

**GALLOS:** Campeón, Lionel Rosen, Australia; 1º Jesús Castillo, México; 2º Won Suk Lee, Corea; 3º Takao Sakurai, Japón; 4º Jesús Pimentel, México; 5º José Luis Valdovinos, México; 6º Rubín Olivares, México; 7º Danny Manalang, Filipinas; 8º Alan Rudkin, G.B.; 9º Ushiwakamaru Harada, Japón; 10º Salvatore Burrini, Italia.

**MOSCAS:** Campeón, vacante. 1º Chatchai Chionoi, Tailandia; 2º José Severino, Brasil; 3º Hiroyuki Ebihara, Japón; 4º "Ratón" Mojica, Nicaragua; 5º Bernabé Villacampo, Filipinas; 6º Takeshi Nakemura, Japón; 7º José Brizuela, Argentina; 8º Efrén Torres, México; 9º Benkrenk Sharvanchi, Tailandia; 10º Nelson Alarcón, Argentina.

## Faltan Noticias de un Navegante Mal del Estómago

**LISBOA, 24 (ANSA).** —

Faltan noticias del navegante solitario italiano Alex Carozzo, quien por una úlcera al estómago ha debido renunciar a su vuelta al mundo. Carozzo era esperado en Lisboa esta mañana a bordo de su ketch "Gancia Americana", pero no ha llegado. Un avión de la base de Montijo levantó vuelo para buscarlo luego que la radio marítima de Cascais trató de comunicarse en vano con el navegante. En los últimos días Carozzo había dicho que no necesitaba ayuda y que podría llegar cómodamente.

## ● GOLF PLATUDO

**LAFAYETTE, Louisiana, 24 (Associated Press).** — El joven Ron Cerrudo obtuvo un 67, con tres birdies, lo que le dio un total de 202 para los 54 hoyos, obteniendo una ventaja de tres golpes en el clásico de golf Cajun, con premios por 35 mil dólares. Paul Bondeson, que iba empatado ayer con Cerrudo al iniciarse la rueda, quedó atrás a seis golpes de distancia al anotar un 73. Homero Blances también logró un 67 para sumar un total de 205.

# ALEMANIA OCCIDENTAL EN VENA PARA EL MUNDIAL

**NICOSIA, 24 (ANSA).** — Alemania Occidental le ganó a Chipre por un tanto a cero (cero a cero), en un partido de la clasificación para el campeonato mundial de fútbol que se jugará en 1970 en ciudad de México.

Después de este partido, la clasificación del séptimo grupo eliminatorio es la siguiente: Alemania Occidental, 2 partidos 4 puntos; Chipre, 2 partidos 0 punto.

## ● NOCHE CHILENA

**SANTIAGO DE CHILE, 24 (EFE).** — Los siguientes fueron los resultados de anoche del Campeonato de Honor

de Fútbol, en partidos disputados en el Estadio Nacional: Santiago Morning 3-Palestino 3 y Universidad de Chile 2 Audax Italiano 1.

Con estos resultados, el conjunto de Universidad de Chile totaliza 19 puntos, Palestino 13, Santiago Morning y Audax Italiano, 10 puntos cada uno.

Hoy se medirán Everton-Huachipato, Deportes Concepción-Universidad Católica, Green Cross-Wanders, Colo Colo-La Serena, Unión Española-Magallanes, Unión Calera-O'Higgins y Rangers-San Felipe.

## CICLISMO EN MEXICO EN LA "QUINCEAÑERA"

**CIUDAD DE MEXICO, 24 (ANSA).** — La "Quinceañera", la Vuelta Ciclista de la Juventud de 1968, arrancó en esta capital con el circuito Ciudad de México, que sobre una distancia de 60 kilómetros será disputada en su primera etapa en el autódromo de la Magdalena Mixhuca.

Las puntualizaciones finales de organización, ya fueron hechas por el personal del Instituto Nacional de la Juventud Mexicana, patrocinador del evento.

Toman parte en la vuelta los equipos de Estados Unidos, URSS, Polonia, Suiza, Cuba, Holanda, Ecuador, Chile, Perú, Guatemala, Canadá, Pepsi-Cola, Sosa Texcoco, Italia, Condor, Voceadores, Nuevo León, Guanajuato, Unam, Díaz Mirón, Lotería Nacional, Michoacán, Puebla e Ixtapalapa.

La vuelta de este año, la "Quinceañera", como se ha dado en llamarla, por ser la decimoquinta ocasión que se celebra. Promete muchas sorpresas... debido a la forma en que vienen integrados varios equipos extranjeros y nacionales. Pero los equipos mexicanos, mejor integrados que el año pasado, debido a que los equipos no son requeridos para integrar selecciones olímpicas nacionales, como ocurrió entonces deberán dar la pelea mucho mejor luciendo como conjuntos fuertes, Pepsi, Condor, Italia, Unam y Voceadores.

**H O Y — BAILE DE 17 a 2 Hs. — H O Y**  
**SALON "LA ARGENTINA"**  
Rodríguez Peña 361 T. E. 35-6142  
TRES GRANDES ORQUESTAS  
**CARMELO D'AMICO Y SU FAMOSA ORQUESTA PARAGUAYA**  
Típica "POLO", Dirig. T. ORLANDO, Tropical "LOS TIJUCOS"

**DIVIERTASE EN GRATA COMPANIA**  
**BAR NOCTURNO ARNALDO**  
Talcabano 673 (entre Corrientes y Lavalle)  
Abierto todos los días de 22.30 a 4 horas

## AL FIN, LAS CHICAS LOGRARON EMBOCAR

**SANTIAGO DE CHILE, 24 (Associated Press).** — Argentina obtuvo anoche su primera victoria al vencer al Perú por 53 a 47 en la 5ª fecha del 12º Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino. El primer tiempo finalizó 22 a 17 favorable al Perú.

En el preliminar, Ecuador venció a Paraguay 64 a 62. Olga Salvador y Leonor Rivero fueron las figuras del vencedor al conducir a sus compañeras a la victoria tras remontar en los últimos diez minutos un marcador que les había sido adverso.

El quinteto peruano dejó escapar de sus manos una victoria que al finalizar el primer periodo parecía segura; Marta Mendoza y Rosa Salhuana, sus piezas clave, tuvieron una desafortunada actuación.

Perú estuvo adelante en el marcador a través de todo el primer tiempo y hasta los cinco minutos finales, pero el ingreso de Leonor Rivero en reemplazo de Lilia Ravazzoli, desafortunada en la conversión, dio nuevos bríos a la Argentina. Fue

un encuentro de regular calidad técnica, pero con emocionante final.

**Alienaciones y anotaciones:**

**ARGENTINA:** Carmen Blanco 2, Beatriz Giovanetti 2, Delia Nino 7, Dora Campos 9, Olga Salvador 13, Leonor Rivero 8, Yolanda Ventos 6, Lilia Ravazzoli 6.

**PERU:** Marta Mendoza 14, Juana Castro 2, Berta Román 5, Rosa Salhuana 5, Ketty Rojas 3, Magda Ponche 3, Betsabé Dávila 15.

El torneo prosigue hoy con el encuentro entre Chile y Perú.

## ● VENCIO ECUADOR

En un partido de emocionante desarrollo y dramático final, Ecuador logró esta noche su segundo triunfo en el Campeonato Sudamericano de Básquetbol femenino, al vencer 64 a 62 a Paraguay.

Al terminar el primer tiempo las paraguayas estaban adelante por 35 a 34. Ambos cuadros derrocharon energías y entusiasmos, lo que dio emoción al partido. Finalmente las paraguayas fueron doblegadas por un equipo ecuatoriano que ha resultado sorpresa.

## SEGURO DE AUTOMOTORES



● POLIZA 2

**1 CUOTA INICIAL Y 5 BIMESTRES**  
A TARIFAS Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO  
EN EL SERVICIO DE PREVISION ESTAN ASEGURADOS 100.000 ASOCIADOS

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 - ROBO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS





Por  
DANTE  
PANZERI

# YO LO VEO ASI RATTIN PARA UN RATO MAS



BENEFICIOS DEL TIEMPO. Son los que está extrayendo Rattin. Piernas menos veloces suelen dar un cerebro más lúcido.

A comienzos del año que termina, era "vox populi" en Boca y fuera de Boca, que había llegado el momento del retiro de Antonio Ubaldo Rattin del fútbol activo. O al menos del difícil primer plano de un equipo como Boca Juniors. Hoy se admite que "puede estar para otro año más".

Diecisiete años en el club y 13 años jugando en primera división ya se aproximan al límite normal de la trayectoria profesional de un futbolista, sin desear por cierto alguna extensión de aquellas que se hacen "para ganar los últimos pesitos".

Rattin está en esos guarismos.

No sería anormal que el club le pidiera su sitio para alguien que venga de atrás.

Por cierto que ese argumento no puede hacerse valer en estos momentos en Boca, por lo menos apelando a los jugadores que tiene el club. Nicolau es uno más dentro de los muchos hijos pródigos de las tercerías, que quedaron en eso, pero no llegaron jamás a pródigos. Desde los días de Sienzi, Boca se llenó de promesas de ese puesto que muy rara vez pasaron del montón de los muchísimos jugadores que quedan en el camino. Recuerdo a Corvetti, Brattina, Casellani, Biondi, Magnelli, Ras-

telli, Nardelli, Nattello, a quienes hoy se podría sumar Nicolau. Casi siempre se hizo necesario apelar a algún jugador adquirido fuera del club. Fue así que al paraguayo Fleitas Solich no se lo pudo reemplazar hasta darse con Lazatti; a su vez, a Lazatti, recién lo pudo reemplazar Mourino, y para Mourino, se dio con Rattin. Pero entre Fleitas Solich y Rattin pasaron Angeletti, Arcos, Brunetti, Closas, Espinosa, el brasileño Da Silva (un pelado tipo Brinner), Salvador Grecco, Isella, Mariani, Munt, Narvaja, Juan Carlos Pérez, Pozzo (1936), Rastelli, Saravia, Spitale, Martín Silveira (brasileño) Zelaya, además de aquellos ya nombrados.

Rattin nunca me pareció un jugador de la alta categoría de juego fino y cerebral que desplegaron Lazatti (en la suma de los dos aspectos) y Mourino (como más pujante, menos fino, pero muy inteligente). Rattin se manifestó desde sus primeros partidos en el círculo superior como un dotado para destacarse en el juego ofensivo del defensor del medio campo. Sus mejores actuaciones las tuvo metiendo la pelota en profundidad atacante y acompañando e respaldando el movimiento de los delanteros. Pero el auge del fútbol defensivo, que tanto

contagió a los equipos de bajo pelo como al mismísimo Boca Juniors con sus ambiciones de campeón, lo fue llevando a una tarea que no era la más apropiada para él. Y así fue que transcurrió la mayor parte de sus años como jugador de primer plano, no precisamente destacándose en lo que mejor pudo hacer —lo dicho— sino imponiendo un juego más aproximado a la lucha que al juego. Se conformó así, un jugador "ordinario". Tosco. Que, además, era proclive a entrar rápida y fácilmente en el juego fuerte, aún en la patada.

La opinión pública empezó a hablar de reemplazar a Rattin, o de dar por concluida la campaña de Rattin en Boca, cuando advirtió que su movilidad para defender había mermado, y que su propensión a ese tipo de "juego ordinario" perdía vehemencia.

Allí lo vieron "en decadencia" quienes habían sido sus más fervientes admiradores.

Es curioso: para quienes, como yo, no habíamos sido precisamente admiradores sino casi detractores del juego que prefirió hacer Rattin (o tuvo que hacer Rattin) en la mayor parte de su trayectoria boquense, fue precisamente a partir de aquellos "indicios de decadencia" que Rattin empezó a tomar un valor futbolístico acaso superior —PARA EL EQUIPO— al que había tenido como hombre de mayor movilidad y dureza.

Concretamente: cuando el año pasado empezó a jugar los que parecían sus últimos partidos como zaguero central, al mismo tiempo que muchos lo veían "terminado", otros empezamos a notar que en Rattin se iniciaba el aprovechamiento del tiempo (o sea de los años) que siempre (desde la invención del fútbol) enseñó a rendir más corriendo menos, a hacer más fácil lo difícil a través de lo simple, a renunciar a lo complicado como modo de conquistar el verdadero respeto que se adquiere en el fútbol, tanto de adversarios y compañeros, cuando todos ellos empiezan a advertir que "ese viejo es vivo para jugar". Esa respetuosa adjetivación con que en estos momentos puede ser honrado, acaso, un Antonio Rattin ajeno a la patada, a la persecución del hombre, también es tan vieja como el mismo fútbol.

Creo que la inventó el primer jugador que sintió que las piernas perdían velocidad y el cerebro aumentaba su rapidez para razonar y decidir. Su nombre se perdió en el anonimato de los que hacen la historia y no la escriben.

Hoy Rattin está en eso. Las patadas las da Cabrera.

Y creo ser tan sincero como las mil veces que dijera que Rattin no me gustaba... al decir hoy que Rattin (el de ahora) me está gustando mucho como juega. Quizá más exacto sea que diga: me gusta como rinde como encargado de hacer que rindan otros. Los que aún tienen el cerebro lento y las piernas veloces.

Todo esto coincide con un momento en que Angel Rojas, después de largos periodos de frustración, empieza a reanimar a quienes lo creímos crack desde su aparición, y luego nos desalentamos viéndolo como un complicado individualista más, entre los muchos que se pierden como habilidosos y nada más que habilidosos. Rojas se ha convertido, en los últimos tres meses, en el jugador argentino más aproximado (quizá con Castronuovo, de Central, y Obberti, de los Andes) a reencarnar en

las canchas argentinas al típico jugador ofensivo argentino: el imparable dominador de la pelota, tanto capaz de esconderla en una galera, como hacerla aparecer en otra galera a través del más simple de los toques emergentes de ese arte que es el manejo de la cintura, con el que se nace, pero del que nadie puede dotarse haciendo gimnasia, ni trabajando los músculos de esa región. Esa es una condición del cerebro, que se refleja en la cintura, no es una propiedad física, puesto que de otra manera no habría sido justamente el recurso que más lucieron muchos jugadores de propensión a la obesidad, Cherro, Seoane, Lacasia, Pedernera, Julio Benavidez, Sebastián Guzmán, Coutinho, etc.

¿No tendrá algo que ver con ese momento que vive Rojas el que le toca pasar a Rattin como jugador "en decadencia"?

Creo que sí. Que tiene mucho que ver. Ahora hasta es visto como "caballero".

Creo que del obligado freno que Rattin ha impuesto a su andar por una cancha, buscando mucho más el contacto fugaz con la pelota que no la ardorosa lucha por disputarla o transportarla, uno de los beneficiados mayores ha sido Rojas, por la frecuencia con que se está encontrando, en libertad de movimientos, al aleance de pelotas que solamente necesita prolongarlas en profundidad, o tocarlas sobre el defensor que le sale con mucha fuerza, y por eso mismo es fácilmente burlable usando el esquivo. Rojas está encontrando mucho más la ocasión de esa jugada mortal para el defensor que va al cuerpo a cuerpo, porque según mi apreciación de los últimos partidos de Boca, empieza por ser Rattin un proveedor de pelotas simples que hasta ahora no se había dado en el juego de Boca desde el medio campo hacia adelante. El delantero tenía que pelearla. Ahora la recibe como pase.

Ese poder de abastecimiento de Rattin a sus delanteros, es el efecto de aquel proceso que lo puso al borde del retiro del fútbol profesional y, viceversa, de las inteligentes especulaciones que Rattin empezó a hacer —como todo veterano— para prolongar un afite más su vigencia en la profesión. Ahora Rattin comprende que no solamente es mucho más fácil jugar para él de esa manera; sino también que, jugando él de esa manera, puede, acaso, seguir jugando mucho más tiempo que el "afite más" que indulgentemente le concedían sus admiradores: concretado a la simple pero eficaz misión de caminar la cancha buscando el sitio desde donde hacer de puente de una pelota tan rápidamente recibida como entregada en profundidad, se encuentra con varios beneficios propios y comunes al equipo: 1º: Está siempre mejor parado en la cancha, menos desacomodado como ocurre normalmente en el jugador que le da prioridad a la lucha y la caza del hombre, que por fuerza exigen sacrificar la estabilidad vertical, obligan a jugar muchas pelotas forzadas, con el cuerpo tenso, la mente nublada, los ojos cerrados; 2º: El equipo encuentra una rapidez de salida coincidente con la sencillez del juego individual de Rattin. Puede haber Rattin para un rato más. Hasta puede ocurrir que de aquí en más se haga un jugador al que los otros tendrán que pensar en marear; hasta ahora él marcó a los otros y no rindió, creadoramente, como ahora lo hace.

## Magnasco no inventó la Mozarella (pero hace la más rica).

La mozzarella filata (hilada) de Magnasco se llama Pizzarella y se elabora según una técnica italiana que a los argentinos nos gusta mucho. Pizzarella se estira... pero no se derrama. Además está envasada al vacío compensado para conservar su gusto especial.

Recuerda?

## Pizzarella

es mozzarella... y la respalda  
magnasco



### AVANZO LEEDS EN LA TABLA INGLESA

LONDRES, 24 (France Presse). — El Leeds venció al Everton y le arrebató el segundo lugar de la clasificación del campeonato de Inglaterra de fútbol, primera división.

El Liverpool, que triunfó, sigue encabezando la tabla, mientras que el Queens Park Rangers venció al Nottingham y actualmente ambos equipos comparten el último lugar.

### CASTELAR

LOTES PARA VIVIENDA

En Mensualidades Desde \$ 3.600

Con el Plan 4 Cuotas usted compra con solo \$ 10.000

de anticipo — Oportunidad Única

Venta desde nuestra sucursal en Castelar

LOS INCAS 2341, Local 6 Frente Est. Lado Norte

HOY Y MAÑANA, de 9 a 19 horas



# GIMNASIA Y QUILMES, ADENTRO

## Jornada de Reclasificación: Todo Fue en Calma



EPOCA DE CERVEZA. Santiago recibe una felicitación de Busti. Es que Quilmes, al empatar con Morón, ya está clasificado.

Gimnasia sigue en primera. Eso fue lo más destacable de ayer, si bien, como lo habíamos previsto, se repitió lo del sábado pasado en la reclasificación de primera división: los que estaban arriba siguen en sus lugares, bien colocado el cinturón de seguridad al regular los resultados, buscando los puntos "positivos", y los que están abajo se ven impedidos de superar el cerrado cerco y entrar en el pelotón de los seis que caben en el bote de salvamento, pese a algunos resultados favorables como el de F. C. Oeste ante Platense. ¡Y solo quedan dos fechas! Quilmes, ya sin temores la semana pasada, ahora tiene a su lado a los del Bosque.

Ha sido pues Platense el único del lote que perdió los dos puntos en esta jornada; comparte pues el último escalón de la escalera de salvación juntamente con Unión de Santa Fe, que empató, y ambos siguen expuestos al avance inesperado de F. C. Oeste, ganador del día, o de Nueva Chicago, perdedor en esta jornada, mientras que Tigre y Almagro quedan definitivamente fuera de carrera.

Hasta el momento están Quilmes y

Gimnasia virtualmente en primera división, es decir, que el problema puede plantearse ahora en cierto modo a Atlanta, aunque no lo creemos y en mayor medida, aparte de los citados para Morón. Todos los cálculos pueden hacerse en números: Quilmes y Gimnasia, con 20 puntos, son inalcanzables para el actual séptimo, que es F. C. Oeste, que tiene 15 puntos, pues solo quedan dos partidos para jugar. Atlanta, con 19, está al alcance, si los verdes ganan todos los partidos y los bohemios no ganan un punto, pero eso es poco probable. Deportivo Morón, con 18, y Unión y Platense, con 17 puntos, son pues los que están aún a tiro no solo de Oeste, sino también de Nueva Chicago, con 13 puntos, pero la esperanza de éstos es leve.

Por eso hay que echar una mirada al próximo fixture y considerar qué puede ocurrir con los conjuntos que están en esta angustiosa pelea. Unión es visitante de Deportivo Morón. El primero igualó con Atlanta y el segundo con Quilmes. Un empate —tendencia que parece generalizada entre los 6 de arriba— dejaría tranquilos a am-

bas. Claro que la victoria de Morón lo pondría ya junto a Gimnasia y Quilmes. Platense es también visitante, de Quilmes, fuera de todo riesgo el local. Los "calamares" dependerán, pues de cómo tomen los "cerviceros" la cuestión. Si los de Quilmes actúan como ayer, pueden salvarse los de Núñez. Atlanta es también visitante, y nada menos que de Nueva Chicago. Creemos que éste será el cotejo más duro de la próxima fecha. Pues Nueva Chicago ganando, se coloca en carrera y Atlanta, no muy firme en las últimas actuaciones, buscará el punto salvador, que lo deja ya tranquilo al laborioso León Kolbowski, que bien se merece un descanso de sus nervios.

En cuanto a Gimnasia y Esgrima, el más contundente ganador de esta última jornada, como fue contundente perdedor en la anterior, se verá en un match sin compromiso. Pues Almagro, que será local, ya está en la del honor y los platenses jugarán por lo mismo, porque sería feo ahora que figuran en la punta perder con el último. Eso no lo perdonaría Varacka, aunque los de Ingenieros sean casi de su barrio.

## DESAFIA UN GRUPO A LAS ALTURAS SUDAMERICANAS

LIMA, 24 (ANSA). — Los andinistas ecuatorianos que recientemente vencieron el difícil pico del Huascarán, se preparan para viajar a la ciudad del Cuzco, en la región sur del país, donde se proponen ascender el elevado pico del Salcantay.

El grupo de escaladores es miembro de la Agrupación de Excursionistas de los Andes Ecuatorianos y está integrado por Celso Zuquillo, profesor de andinismo del Colegio Técnico central de Quito, Patricio Tipac y Marcelo Cuesta.

El equipo escaló el pasado 8 del corriente el Huascarán, al norte de Lima, en condiciones difíciles, debido a las fuertes lluvias y granizada que se registran en esa zona en esta época del año. No obstante, lograron culminar con éxito la hazaña.

### ● CREO INQUIETUD

La carencia en un primer momento de noticias sobre la ubicación de la expedición ecuatoriana hizo que se temiera por la suerte de los escaladores, quienes posteriormente fueron localizados.

El club Andino peruano les ha ofrecido toda clase de facilidades a los deportistas ecuatorianos para la misión que se aprestan a cumplir.

Posteriormente, el grupo viajará a Bolivia, Chile y Argentina, donde también escalarán algunos picos de esos países.

### ● BILLAR EN LIMA

LIMA, 24 (ANSA). — Seis países confirmaron oficialmente su participación en el próximo campeonato sudamericano de billar a tres bandas que se realizará en esta capital, del 6 al 13 de diciembre.

Hasta el momento la Federación Peruana de Billar ha recibido la respuesta oficial confirmando su intervención de las filiales de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Chile y Ecuador. A ellos se agrega la presentación peruana como país organizador.

El último en asegurar su participación fue la Federación de Chile que lo hizo esta mañana.

El certamen se desarrollará en el local del coliseo cerrado de esta capital que será debidamente acondicionado para tal fin.

## El Famoso "Ferro" de Luján, Sumó un Nuevo Campeonato

Gran resonancia tuvo en la zona de Luján la victoria que obtuvo el club Ferrocarril de Luján en el campeonato de primera división de la Liga Lujanense de Fútbol, afiliada a la AFA. Es que "Ferro", como lo llaman sus parciales, tiene gran hinchada y esta es la segunda vez consecutiva que se impone en el torneo, finalizando invicto. La institución fue fundada el 6 de 1925 y en 1964 ascendió a primera.

El team campeón estuvo integrado, este año, por Pinheiro, Paura y Peteta; Negro, Randazzo y Carreani; Ortiz, Ramos, Domínguez, Lanutti y Lucero. También jugaron Parra, Gobbi, Ramella y Gutiérrez. Quince hombres que, con fundamento, pudieron cantar: "Somos invictos, somos los primeros..."

## UN HINCHA CIEGO, HASTA PROTESTA LOS FALLOS

VALPARAISO, Chile, 24 (EFE). — Hay un "hincha" ciego, caso quizás único en el mundo, que todas las semanas, cuando juega su club, el Santiago Wanderers, de este puerto, concurre con su hermano menor a "ver" el encuentro.

### ● RELATOR FRATERAL

Se trata de Reinaldo Faúndez Peña, de 48 años, suplentero, que espera con impaciencia cada partido de su club favorito. Dice que prefiere ir al estadio y no escuchar el match por radio, porque allí vibra y grita con la gente. Agrega que él va a la galería del estadio con su hermano Roberto, quien le va relatando lo que sucede en la cancha. A veces, cuando el árbitro cobra algo mal, él también se para y grita igual que los demás.

Reinaldo Faúndez perdió la vista hace 20 años, en un accidente. Primero perdió un ojo, y después, lentamente, el otro.

## EN PLENA BANCARROTA ESTA EL FUTBOL YANQUI

NUEVA YORK, 24 (Associated Press). — Ha terminado la segunda temporada de la liga mayor profesional de fútbol en los Estados Unidos y Canadá, pero la incertidumbre se cierne sobre la tercera, a pesar de que se ha invertido mucho dinero y mucho esfuerzo.

Es un secreto a gritos herido —las tesorerías están de tute— que los 17 equipos que compitieron este año han perdido dinero. Unos un cuarto de millón, otros eso y un poco más, y en el caso de los "Chiefs" de Atlanta —que son propiedad de la misma empresa que maneja a los bravos en la Liga Nacional de Fútbol— se sabe que la sangría llega a un tercio de millón.

Hay que hacer notar, al echar cuentas, que los que se metieron en esta empresa sabían que iban a perder dinero del mucho que tenían, y tendrían que esperar largo tiempo para desquitarse.

Se esperaba que al hacer dos ligas, en 1967, una sola en 1968, aumentarían las entradas. Pero fue común ver en el estadio de los yanquis, donde juegan los Generales de Nueva York, un puñado de 2.500 a 3.000 aficionados en graderías, donde hay capacidad para 47.000. Cuanto (por entradas) así —más bien entre 3.000 y 4.000— que "osad" de partidos.

béisbol muy desairados por algún motivo u otro, y el estadio lleno es cosa rara durante la temporada.

En el estadio de Pasadena, que tiene capacidad para 100.000 fue común que se perdieran en el 1.500 aficionados en un partido de los Lobos de Los Angeles.

Oakland, que este año tuvo que competir con el béisbol, atrajo buena entrada en partidos internacionales, pero a los partidos de liga acudió poca gente.

Desde luego, el contraste entre Europa, otras partes de América y los Estados Unidos, tiene su razón de ser. El fútbol es no solo deporte nacional, sino internacional en el resto del mundo. En los Estados Unidos ni siquiera le llaman fútbol porque tienen que distinguirlo del propio, que es

muy popular. Así, pues, se comienza con público mínimo, se compete contra el otro fútbol: el béisbol, el básquetbol profesional y el universitario, y muchos más deportes. En lugar de ser un espectáculo casi supremo —casi en embrión. Se le llama "soccer", palabra tomada de la jerga inglesa que significa fútbol.

Algunos de los enterados dicen que faltan jugadores de mucho cartel y por eso no se atrae gente; hacen notar que cuando Santos y el celeberrimo Pelé se presentaron contra Napoles hubo entradas de 43.000; hubo entradas de más de 25.000 cuando Manchester, titular de la Asociación Inglesa de Fútbol, jugó contra Oakland y contra Atlanta.

Ya no hay quien tenga intenciones de pagar sueldos altos para conseguir grandes

figuras. La liga tendrá, evidentemente, que apelar a otros recursos para continuar en marcha.

El año próximo los equipos por disposición de la liga, deberán contratar a no menos de tres jugadores del país; se pretende con eso interesar a los jóvenes.

Es prematuro, por mucho que sea deseable, dice Bill Bergesh, de los Generales; opina que es mejor contratar alguna figura destacada y mencionar que los Generales compraron al brasileño Eliseu, de Santos; lo que no menciona es que las entradas no mejoraron, con Eliseu o sin Eliseu.

La liga tiene que decidir qué hacer en su próxima reunión. Algunos de los propietarios de equipos opinan que la televisión daría por resultado que el público fuera a los encuentros sonados y se quedara en casa cuando hubiera juego de liga.

Otros de los factores importantes —tal vez el más importante— es la televisión. En los últimos dos años la cadena CBS ha transmitido un partido cada semana, con ámbito nacional. La participación del CBS significa a la enemiga liga una tremenda inyección de globos rojos, pero se aproxima la fecha de la renovación del contrato y hay quienes aseguran que no será renovado.

## IMPORTANTES OBRAS DEPORTIVAS INAUGURAN EN FRANCISCO ALVAREZ

En la localidad de Francisco Alvarez, partido de Moreno, hoy no fue un domingo cualquiera: se inauguró el campo deportivo "Ildefonso Reimundo", que cuenta con dos piletas de natación, para mayores y niños, cancha de baby fútbol, consultorio médico y zonas arboladas; para escapar de los efectos del sol. A la inauguración fueron invitados periodistas, artistas y figuras del deporte, alcanzando la reunión un nivel calificado y entusiasta.

El centro hacía falta en la zona; no había ninguno de esas características.

## SU automóvil, TODO EN CUOTAS

INTEGRANDO Y AMORTIZANDO al más largo plazo y al más bajo interés de plaza  
APRECIE USTED MISMO LA DIFERENCIA:

INTEGRACION  
Precio Unidad Cuotas Mensual

\$ 500.000.-	\$ 6.275.-
\$ 600.000.-	\$ 7.539.-
\$ 700.000.-	\$ 8.785.-
\$ 800.000.-	\$ 10.040.-
\$ 900.000.-	\$ 11.294.-
\$ 1.000.000.-	\$ 12.550.-
\$ 1.500.000.-	\$ 18.825.-

al  
**7%**  
anual  
sobre saldos.

—una cifra que no es problema—

## AUTOMOTORES

TRACTORES — ARADOS — SEMBRADORAS — ACOPLADOS  
COSECHADORAS — RASTRAS — SILO

Cordialmente atenderemos su consulta

YA! DECIDASE

**AUTO-AGRO** FINANCIERA S. A.

DE CREDITO Y AHORRO PARA FINES DETERMINADOS

SAN JOSE 151, 1er. piso

Buenos Aires

NOMBRE ..... Atendemos todos los días  
DIRECCION ..... de 9 a 19 horas  
LOCALIDAD ..... Si no pueda visitarnos, escribanos  
PERSONERIA JURIDICA ..... PLANES TECNICOS APROBADOS  
Resolución P. J. N. 1414 ..... del 23-7-68



## SUMARIO CONTRA UN POLICIA QUE SE FUGO

LA PLATA, 24 (De nuestra corresponsal). — En forma extraoficial trascendió que el comisario Botey, que se desempeñaba como jefe de la custodia del gobernador de la provincia, ha sido trasladado a la Unidad Regional de Morón y se está instruyendo un sumario administrativo contra un oficial de la misma guardia, que está prófugo y cuya captura se ha dispuesto.

Este oficial sería responsable de hechos ilícitos, en los que no está complicado de ningún modo el funcionario nombrado. El oficial en cuestión, al trascender que se había dispuesto la investigación, habría hecho abandono de su puesto alejándose de su domicilio y de los lugares que frecuentaba. Se estima que, ante la comprobación de los hechos, el funcionario policial, actualmente buscado, se presentaría acompañado de un abogado, que se encargaría de asumir su defensa. Los hechos imputados son graves.

El nombre del oficial, por razones fáciles de comprender, no ha sido suministrado. Pero se estableció, se trata de un funcionario con varios años en la repartición.

### JEFE DESHONESTO

En su subcomisaría de Alejandro Korn, el jefe de la estación Glew del Ferrocarril Roca, denunció que, en las rendiciones de cuentas de la parada ferroviaria de Guernica, había advertido la falta de diversas sumas de dinero.

Tras rápida investigación fue detenido el auxiliar encargado de dicha parada, Justo Agripino Castro, argentino, de 35 años, quien se domicilia en el kilómetro 35 de la ruta 210, en jurisdicción de San Vicente. Interrogado, incurrió en contradicciones y terminó confesando que, desde tiempo atrás, se quedaba con parte de los ingresos, adulterando las liquidaciones. Fue puesto a disposición del juez federal y procesado por malversación de caudales públicos. Le secuestraron parte del dinero mal habido.

### CUATRO APRESADO

LA PLATA, 24 (De nuestra corresponsal). — De una chacra de propiedad de Valentina Jova Guardia de Cajas, desaparecieron cinco yeguarizos y dos terneros. Formulada la denuncia por la damnificada en la comisaría de General Conesa, fue encargada de la investigación la delegación de Cuatrismo de Dolores. Estos pesquisantes arrestaron a Luis María Rolón, que resultó ser el responsable de ese delito y le secuestraron los animales robados.

Se siguen las investigaciones, pues el preso sería responsable de otros robos de animales ocurridos en esa zona.

## UN DIRECTOR VEJO A VARIOS NIÑOS: PRESO

RAWSON, Chubut, 24 (De nuestra corresponsal). — La policía, con intervención de la justicia, está actuando a raíz de haberse comprobado que el director de un establecimiento educacional, vejó a varios menores que concurrían al mismo.

El hecho ocurrió en la escuela existente en el Balneario Playa Unión cuyo director, Gregorio Eladio Bellido, argentino, de 47 años, casado, está detenido e incommunicado. El nombrado, padre de un hijo de 10 años, se desempeñaba en el cargo desde hace tiempo y ante una denuncia de que en su establecimiento se realizaban actos atentatorios a la moral, intervino el comisario Julio Anibal Gallegos, que, tras rápida investigación, dispuso el arresto del acusado.

Pese al secreto del sumario, trascendió que al comprobar que el acusado hizo víctimas de sus bajos instintos a seis menores cuyas edades oscilan entre 7 y 12 años.

El juez de primera instancia en lo criminal y correccional de Trelew, doctor Octavio Conrad, actúa personalmente en el proceso y el sumario está a cargo del secretario general de la Jefatura de policía comisario inspector Emilio Alberto Molina.

Se sigue la investigación, pues habría otros menores que fueron vejados por el depravado profesor, que fue objeto de expresiones de grueso calibre cuando fue privado de la libertad.

La policía está sometiendo a interrogatorios a los padres de los menores vejados, cuyos nombres no se dieron a conocer.

## MATO AL HERMANO EN UNA PARTIDA DE CAZA

TUCUMAN, 24 (De nuestra corresponsal). — Trágico final tuvo una partida de caza en la que intervenían los hermanos Rito Alejandro y Víctor Rinaldo Chávez, de 26 y 27 años, respectivamente.

Los nombrados habían salido portando escopetas y cobraron varias piezas, en el departamento de Burruyacu. En un momento determinado se le escapó un tiro al primero de los nombrados y los perdigones alcanzaron a Víctor en una pierna.

Rápidamente el herido fue auxiliado y llevado a su domicilio, pero, mientras esperaban la llegada de un médico, se produjo el deceso de la víctima a causa de la intensa hemorragia. El autor del involuntario homicidio fue preventivamente detenido.

El hecho produjo penosa impresión, por cuanto los hermanos Chávez gozaban de general aprecio en todo el departamento de Burruyacu.

## QUILMES

Lotes Para Vivienda — En Pleno Centro

Con agua corriente al frente de todos los lotes - En mensualidades donde solo se vende al contado

Tratar HOY Y MAÑANA en

AVENIDA HIPOLITO YRIGOYEN 508, QUILMES

A 200 metros estación, de 9 a 19 horas

# RECONOCEN

TUCUMAN, SALTA Y JUJUY

TUCUMAN, 24 (De nuestra corresponsal). — El personal de Robos y Hurtos de la Policía Federal, que desde hace más de 48 horas procura la detención de varios delincuentes llegados de la Capital Federal, entre ellos algunos de los evadidos de la cárcel de Caseros, efectuaron anoche y esta madrugada sendos procedimientos tendientes a evitar que los perseguidos ganen territorio boliviano, principal objetivo de los forajidos.

Juntamente con los efectivos policiales de esta provincia, que controlan rutas, estaciones ferroviarias y terminales de ómnibus, cortaron esta madrugada todos los accesos a las provincias de Salta y Jujuy. La medida, adoptada ante un hecho sugestivo ocurrido en Metán (Salta), fue concretada inmediatamente y en estos momentos se controla el paso de toda persona que entre o salga a las provincias nombradas.

Los hombres de Robos y Hurtos, en número oscilante a los cincuenta, fueron distribuidos estratégicamente. Con medios de locomoción adecuados partieron en distintas direcciones, siempre acompañados por policías de esta provincia, más conocedores del terreno. Inclusive, se aseguraba hoy que algunos de ellos operan ya en territorio salteño y jujeño.

Como anticipáramos en nuestra quinta edición de ayer, la policía atrapó a Adalberto Antonio Giménez, hermano de Angel Hugo Giménez, uno de los pistoleros evadidos de la Cárcel de Caseros, posteriormente detenido en Capital Federal por hombres de Robos y Hurtos. Adalberto Antonio, en cuyo poder se encontró la suma de 1.500.000 pesos en efectivo, cuyo origen no supo precisar, dio datos de importancia con respecto a las "visitas" que había recibido en su finca de la calle Teniente Matienzo 217, del barrio La Ciudadela, donde fue capturado. El hermano del bandido alojado en dependencias de Robos y Hurtos, en la tropa, afirmó que permitió la estadia de los "amigos" a su hermano, ignorando la catadura moral de los mismos. Jamás —aseguró— los habría recibido de saber que eran vagabundos delincuentes. Por boca de Adalberto Antonio, la policía estableció que los perseguidos estaban planeando dos o tres atracos a bancos ubicados en la zona sur, para luego emigrar hacia Bolivia, donde ya habrían ingresado otros secuaces. La sorpresiva aparición de los efectivos de Robos y Hurtos, en esta provincia, cambió el cálculo de los pil-

## CALOR INFERNAL: SIETE BAÑISTAS SE AHOGARON

LA PLATA, 24 (De nuestra corresponsal). — A causa de la alta temperatura registrada ayer, en playas y lagunas fue grande la afluencia de bañistas. Y varios, víctimas de su propia imprudencia, murieron ahogados.

En General Paz, los menores Mario Oscar, Linda Beatriz y María del Carmen Zapata, de 7, 11 y 13 años, se bañaban en la Laguna Dragada, cuando desaparecieron bajo las aguas los dos primeros. La niña fue auxiliada a tiempo y quedó fuera de peligro.

### EN EL RIO QUEQUEN

En el río Quequén, en las proximidades del Rowing Club, en momentos que bañaban un caballo se ahogaron al introducirse en un lugar profundo, Miguel Angel Almada, argentino, de 18 años, y Adolfo Enrique Correa, de 16. Los bomberos y marineros de la Subprefectura realizan rastreos para extraer los cadáveres.

### EN UNA PILETA

En la casa quinta La Augusta, situada en la calle 136 y 514 de esta ciudad, mientras se bañaba murió ahogado el menor Patricio Alé, argentino, de 11 años, domiciliado

en la calle Ayacucho 2040, de la Capital Federal, que se hallaba en compañía de otros 20 menores.

### UNA NIÑA AHOGADA

SANTA FE, 24 (De nuestra corresponsal). — En la Avenida Argentina, a la altura de la calle Córdoba, en la laguna Setubal, ocurrió un accidente del que fue víctima la niña Guadalupe Medina, de 6 años, que se domiciliaba en Avellaneda 4458.

En compañía de su hermanito descendieron por una escalera del viejo puente a Colastiné para lavarse los pies. La niña resbaló y cayó al agua.

La extrajeron con vida y le hicieron respiración artificial y luego la colocaron en el pulmón en el hospital. Los esfuerzos para salvarle la vida fracasaron.

### EN EL RIO PARANA

ROSARIO, 24 (De nuestra corresponsal). — Carlos Juárez, argentino, de 15 años, que vivía en Valentín Gómez y Marull, de esta ciudad, se arrojó para bañarse al río Paraná, a la altura de la Bajada Gurruchaga, y desapareció de la superficie.

## MARINERO DE UN DESTRUCTOR HIRIO DE GRAVEDAD AL CABO

BAHIA BLANCA, 24 (De nuestra corresponsal). — La policía está actuando con motivo de un episodio ocurrido en un tren de pasajeros que corría desde Dufaur hasta la estación Saavedra, en la que viajaban marineros pertenecientes a la tripulación del destructor "Misiones", surto en Puerto Belgrano.

De acuerdo con la información recibida por las autoridades policiales, el marino Alfredo Antonio Steller se le escapó un tiro de un revólver calibre 22 y el proyectil hirió en el abdomen al cabo de la misma embarcación, Miguel Angel Caputo. Pese a que la víctima ratificó la declaración del marino, de que lo ocurrido fue un accidente, existen

dudas acerca de la forma en que fue herido el cabo.

El marino permanece detenido en esta ciudad y será entregado a las autoridades de la Marina de Guerra, donde deberá proseguir el sumario.

### CRIMEN MISTERIOSO

MAR DEL PLATA, 24 (De nuestra corresponsal). — La policía realiza activas pesquisas con el fin de aclarar el asesinato de Carlos García Garnica, argentino, de 43 años, que fue hallado junto a las vías ferroviarias presentando el cráneo fracturado como consecuencia de fuertes golpes aplicados con un instrumento duro.

Se descarta el robo como

móvil ya que en poder del extinto se encontró una suma de dinero y además llevaba alhajas de las que no fue despojado. Familiares del extinto, al ser interrogados por la policía afirmaron que no le conocían enemigos. Sin embargo, algunas personas vinculadas a Garnica dijeron que últimamente había expresado temores de ser objeto de una agresión, por motivos pasionales, ya que el amante de una mujer con quien mantenía relaciones, se había enterado de las mismas y había hecho amenazas a su compañera, que lo había prevenido. Tampoco está demostrado que el hecho haya ocurrido en el lugar donde fue hallado el cuerpo.

## PERSO

### MUCHACHAS TRAVESAS

gares y que estaban a las cansadas de servir en casas como mucamas, prefirieron amiguitos, ganaron la calle dejaron darse sus gustos. De la Policía Federal se pichicas travessas: Elsa Mariscal, de 18 años; Juana Rosa Giménez, de 17 años; María Inés Argentina Iniguez, de 16 años; de 18 años, y María Moreyra, de 18 años. Se espera su mayoría de edad para escapar de nuevo.

### MALA BEBIDA.

trae muchos disgustos. Villa Jardín, es de los "levantamiento de vidrios" gusto y, como el calor apor los vasos de tintillo. —Las borracheras, nuevos. Deben lucirse a la cita ya lucía un estado desdichada ocurrencia de Jacinto Zorrilla, quien se zoz. Cuando lo estaban pasó los dedos por el líquido. —Menos mal que es sa fuera vino y lo estuviera mona en un calabozo.

## AVIVADO: PARA COB

Aaron Burstyn, polaco, en la calle Juan Augusto comercio de venta de pan local A.

Llegó lloroso a la comisaría el oficial de guardia. Con bían entrado anoche ladrones. "Se llevaron los mejores millón de pesos". La policía había visto nada anormal che. En la misma galería caderias de poco tamaño no había pasado nada.

El comisario dudó. Cu tenía seguros, contestó afirmación su llanto, lo apuraron había llevado la mercadería y cobrar el seguro. Que posición del juez de tu avivado.

## MURIO UN NIÑO EN UN VUELCO

TANDIL, 24 (De nuestra corresponsal). — En la ruta 226, a la altura del kilómetro 196, volcó en forma espectacular el automóvil Renault chapa B 181.977, conducido por Vito Salvador Vitranio, argentino, de 33 años, domiciliado en Julia Navarro 577 de la Capital Federal, a quien acompañaban Teófilo Enrique Louyer y el menor de siete años Adrián Vitranio. Este último murió en forma instantánea y los otros dos sufrieron heridas graves y han sido internados

## CARRERA DE OMNIBUS SI Y TERMINAN MAT

Un grave y espectacular accidente de tránsito ocurrió esta madrugada en Bernal. Dos omnibus, que según testigos corrían a gran velocidad, chocaron y arrollaron a un transeúnte que resultó muerto. Luego, uno de los rodados subió a la acera y causó serios daños en un comercio de restaurante y parrilla. Por dicha avenida avanzaba, a las 3.55, un omnibus de la empresa Halcón, interno 83, a cargo de Francisco Millán y otro de la línea 8, del Expreso Quilmes, a cargo de Alberto Ballester. Al llegar al cruce con la calle Rodolfo Lorenzo, ambos coches chocaron y uno de ellos arrolló a Luciano Rodolfo Giménez, de 27 años, que en esos momentos cruzaba la calzada y que se desempeñaba

como sereno particular. El primero de los rodados, al desviarse de su trayectoria embistió el frente del comercio de parrilla instalado en ese lugar, causando grandes destrozos. Felizmente, en esos momentos el negocio estaba cerrado y no había pe- rroquianos ni empleados, por lo que no hubo que lamentar desgastios personales. Poco más tarde acudió personal del puesto 12 de la policía caminera, que comprobó el deceso del herido, cuyo cadáver fue llevado más tarde al hospital de Bernal y depositado en la morgue.

Ambos conductores han sido detenidos y se ha iniciado la instrucción del sumario correspondiente, con intervención del juez en lo penal de turno. De acuerdo con de-



# UN EVADIDO

## CIERRAN LOS ACCESOS

toleros, que se dieron a la fuga abandonando el "aguantadero" de Adalberto Antonio Giménez.

### EN METAN

METAN, Salta, 24 (De nuestro corresponsal). — En las últimas horas de la tarde de ayer, cuando las noticias vinculadas con la persecución de los evadidos de la cárcel de Caseros, de la Capital Federal, llegaban a su punto culminante, se registró un episodio que se estima de fundamental importancia para el futuro de las investigaciones.

En forma sorpresiva, desde uno de los hoteles de esta ciudad, salieron con rumbo desconocido los ocupantes de una de las habitaciones del mismo, quienes daban muestras de hondo nerviosismo. Estas personas, en número de tres, habían ocupado el hotel el día anterior y almorzaban y cenaban en la misma habitación, detalle éste por demás sugestivo. Señalaron ser viajantes de comercio, pero ahora se abren las dudas, tras su rápida fuga en una camioneta.

Inmediatamente de conocido el episodio, se constituyó en el lugar la policía local, que procedió a interrogar al hotelero, mozos y demás personal del establecimiento. Por

los datos suministrados por éstos, no cabe la menor duda de que se trata de los delincuentes buscados en la provincia de Tucumán. Mas uno, el dueño del hotel, al ver una fotografía que le fuera exhibida por la policía, perteneciente a los evadidos del penal de la Capital Federal, no trepidó un solo instante en afirmar categóricamente: "Este es el hombre".

La policía local partió de inmediato tras los singulares personajes, que portaban varias valijas, presumiblemente repletas de dinero malhabido, armas y municiones a granel. En esta localidad se aguardaba la llegada de efectivos de Robos y Hurtos, que ya habían sido informados de la súbita desaparición de los tres sospechosos.

### EN LA METROPOLI

El juez doctor Quiroga, magistrado que interviene en la causa derivada de la fuga de los pistoleros de Caseros, remitió un exhorto a la provincia de Tucumán, recabando la presencia de Adalberto Antonio Giménez, detenido por los hombres de Robos y Hurtos. La medida, tomada en horas de la madrugada, tuvo su concreción ante noticias provenientes de aquella provincia, en el sentido de que se disponía la libertad del nombrado. En consecuencia, se considera inminente el arribo a esta ciudad del hermano del pistolero Angel Hugo Giménez.

## SONAJES

### AVIESAS.

Jóvenes que se escaparon de sus hogares, de jueces de menores, donde las enviaron a trabajar la libertad y, tras vincularse a la para no volver. Pero no las por la Orden del Día número 263, la captura de las siguientes: Marina Cariaga, de 18 años; Francisco, Olga Anastasia Castillo, de 20 años; de 18 años; Olga Simeona González Lizurraga, de 17 años; Luisa de 17 años; Margarita Beatriz Menutti, de 17 años. Si las pescan irán a un reformatorio... si no

lo dijo Pasteur, "el vino es malo". Pero cuando el vino es malo, don Ricardo González, vecino de la merced el título de campo: "Ayer salió temprano a darse el preteba, bebí uno tras otro mu-

la decir, son como los trajes de luz del día. Y antes de la tarde, evitable de ebriedad. Y tuvo la provocar a otro adador de Baco, se enfureció y le atacó a botella, durando en el hospital de Lanús, rojo que manaba de su cabeza. sangre, comentó, tuve miedo de que desperdiciando. Zorrilla durmió la

## AUTORROBOSE BRAR SEGURO

de 49 años, casado, domiciliado en la calle García 1255, tiene instalado un negocio en la calle Maturín 256.

aria 29, donde pidió hablar con el jefe de la sección refirió que habían en su negocio.

los pantalones, valen más de un millón. Inició averiguaciones. Nadie le dijo por la tarde ni por la noche hay otros comercios con merced y mucho valor, pero en ellos

ando le preguntó a don Aaron si le explicaba. No tenía explicación y terminó confesando que le había su casa para simular el robo. Todo esto, por demasiado

## BUS: CHOCAN ENTRE TANDO A UN PEATON

raciones de los escasos pasajeros que viajaban en ambos rodados, durante varias cuadras los dos coches corrieron a mucha velocidad, tratando de pasarse, en una carrera que pudo terminar con mayor número de víctimas.

### OTRO ACCIDENTE

También en Bernal ocurrió anoche otro grave accidente. En el cruce de las calles Pasco y Donato Álvarez, el automóvil particular chapa 246.272, conducido por Carlos Acosta, fue chocado por otro rodado similar, cuyo chofer se dio a la fuga y logró escapar. Resultó muerto Julia Gómez, argentina, de 17 años, y sufrió graves heridas Oscar Miglia, de 22, que ha sido in-

ternado en el hospital local para ser curado. La policía tomó la intervención correspondiente y está realizando activas pesquisas para identificar y detener al conductor del automóvil que siguió la marcha y que, según testigos, iba a excesiva velocidad y de contramano.

En ambos casos, como puede apreciarse en la información, se trata de accidentes provocados por imprudencia de los conductores. Conductores que toman las calles de las ciudades como pistas de carrera sin tener en cuenta los peligros que exponen a otros más cautos en el manejo y a peatones que ya ni circulando por las aceras gozan de seguridad.

## LAGINESTRA: ¿MILLONES DE ARLEQUIN O REALES?

Pesquisantes de la sección Robos y Hurtos de Investigaciones estuvieron interrogando esta mañana nuevamente al pistolero Juan Ernesto Laginestra, responsable de numerosos asaltos y robos que le proporcionaron una fabulosa fortuna. Se sabe que tiene ocultos varios millones de pesos, correspondientes no solo a lo que le correspondía por su participación en esos delitos, sino también la parte de algunos de sus compinches que cayeron presos y a los que engañó. Como hemos informado ampliamente en ediciones anteriores, Laginestra escapó de la cárcel de Rosario en el mes de marzo último y se supone fundadamente que, en su evasión estuvieron comprometidos miembros del personal del penal, a quienes pudo sobornar con su abundante botín.

Su amante, la misma que fue arrestada en su compañía durante el procedimiento espectacular realizado en San Andrés, lo secundó en la evasión y en el auto pintado de rojo que conducía, fue que se alejó del penal, antes de que fuera dada la alarma correspondiente. En Santa Fe, el coche rojo

fue visto en distintas oportunidades, pero en la persecución siempre resultó ganador, pues desarrollaba impresionante velocidad.

Se calcula que este hombre ha tenido intervención directa en más de 50 atracos espectaculares. El Ford Falcon que fue secuestrado ahora, al procederse a su detención es, según su propia confesión, el mismo que usó el día de la evasión y que logró eludir siempre a los pesquisantes santafesinos.

En San Andrés se encontró, en la casa del pistolero, mucho dinero, pero se sabe que esto es solo una mínima parte de su fortuna. Su compañera sabe, sin duda, donde está el resto, pero es fiel a su hombre, y no han podido hacerla hablar los pesquisantes, pese al empeño puesto para ello.

El delincuente sabe que con dinero quizá consiga escapar nuevamente de la cárcel, y confía en que sus millones le servirán para eso y para eludir una vez más a los sabuesos policiales. Pero igual, cabe la pregunta: ¿Sus millones, son reales, o son los "millones de Arlequin"?

## CHOFER BANCARIO FRAGUO UN ROBO MILLONARIO: DETENIDO

Una hábil pesquisa que estuvo a cargo del comisario Iopolo, de Hurlingham, permitió aclarar una denuncia de asalto en perjuicio del Banco de Hurlingham. Había sido simulado por el chofer de un camión blindado, quien, tras ser sometido a hábiles interrogatorios, confesó y dijo dónde guardaba los 4.000.000 de pesos rodados, que han secuestrado. El 7 del corriente, en horas de la mañana, José Ramón Martínez, argentino, de 23 años, chofer de dicho establecimiento, denunció que había sido víctima de un atraco.

Refirió que, como lo hacía habitualmente, conducía un camión blindado en el que llevaba 4.000.000 de pesos, que debía entregar en

una de las sucursales. Al llegar a la calle Márquez y Carapachay, el camión se detuvo por un desperfecto mecánico y él descendió para repararlo.

Refirió que en esas circunstancias se detuvo a su lado una camioneta pintada de gris en la que viajaban tres desconocidos que lo intimidaron con revólveres. Lo hicieron subir al rodado en el que siguieron dos y, finalmente, lo dejaron abandonado en una calle solitaria, despojándolo de 10.000 pesos de su propiedad y el revólver de que había sido provisto para el caso de que intentaran robarle.

Entre tanto, el camión blindado fue hallado en el lugar indicado por el chofer y de su interior falta-

ban 4.000.000 de pesos.

Hicieron comparecer una vez más al chofer y lo sometieron a un prolongado interrogatorio. Comenzó a incurrir en contradicciones.

Finalmente Martínez, apremiado por los pesquisantes terminó confesando que no había existido el asalto y que él había preparado la escena confiado en que, como los robos a bancos son tan frecuentes, no sospecharían de él.

Interrogado acerca del lugar donde había guardado el dinero, dijo que estaba en la caja de caudales de su padre, comerciante establecido en Villa Tessei. Hasta allí se trasladaron los funcionarios policiales y recuperaron la totalidad del dinero robado.

## MUJER QUEMADA EN EXPLOSION

SANTA FE 24 (De nuestro corresponsal). — En grave estado, con lesiones y quemaduras, fue internada la señora Carmen Soria de Gallince. La nombrada, en la fábrica clandestina propiedad de su esposo, Vicente Gallince, se hallaba preparando artículos de pirotecnia, cuando se produjo la explosión. La policía secuestró 300 petardos y gran cantidad de elementos empleados para la fabricación de los explosivos. Gallince fue detenido inmediatamente.

## DOS LADRONZUELOS ESTAN ENTRE REJAS

En el destacamento de Villa Barceló, dependiente de la comisaría de Lanús Este, seccional 2ª de esa localidad, se presentó Juan Bautista Pacifico, quien denunció que en su domicilio, de la calle Méndez 1463, habían penetrado dos personas desconocidas, hurtándole dos revólveres, alhajas, dinero en efectivo y otros efectos.

Las investigaciones policiales permitieron establecer que dos menores de edad, uno de 15 años y el otro de 17 años, eran los ladrones, pero uno de ellos —el de 15 años— pudo ser capturado, secuestrándose en su poder un revólver marca Eibar, 32 largo, con proyectiles, y alhajas varias, propiedad del denunciante. La policía procura capturar al otro menor, pues ambos serían autores de otros graves delitos contra la propiedad.

### ¡QUE EJEMPLAR!

MAR DEL PLATA, 24 (De nuestro corresponsal). — Policías de la seccional primera de esta ciudad advirtieron la presencia de un hombre que les resultó sospechoso y que se dirigía a una casa de compra-venta llevando instrumental fotográfico. Al ser interrogado, dijo que era fotógrafo y que la máquina era de su propiedad. Lo identificaron como Carlos Natalio Espeche, argentino, de 34 años, soltero, metalúrgico, domiciliado en Jujuy 938 de la Capital Federal. Lo invitaron a que les tomara una foto, pero comprobaron que no sabía manejar la máquina.

Terminó confesando que la había robado en el Colegio Don Bosco, de Bahía Blanca. Luego confesó otros robos que cometió en las escuelas religiosas Don Bosco, en San Martín al 2000 de Ramos Mejía; Colegio Hermanas de Nuestra Señora del Rosario, en la ciudad de Rosario; Colegio Franciscano, de la misma ciudad y colegio Fray Mamerto Esquiú, de la calle Libres del Sur 300, de Mar del Plata. En todos los casos logró penetrar al interior de los colegios ejerciendo violencia en las ventanas y puertas. Consiguió apoderarse de más de 200.000 pesos en efectivo, máquinas de escribir y fotográficas, equipos amplificadores, rollos de películas y otros objetos por más de un millón de pesos. Espeche, viejo conocido de la policía, había salido en Libertad el 9 de julio último, después de cumplir dos años de prisión. Registra además dos pedidos de captura de la Policía Federal. Le secuestraron llaves ganás, cortavidrios y otros elementos que utilizaba en sus "visitas" a colegios. Estaba por saquear el Fray Mamerto Esquiú de esta ciudad.

## CHILE: FUGO Y CAYO POR CULPA DE DAMAS

SANTIAGO, 24 (France Presse). — Sus inclinaciones donjuanescas perdieron al pistolero Carlos Alberto Montalvini, de nacionalidad argentina, quien fue detenido.

Montalvini, cuyo verdadero nombre es Raúl Máximo Bustos Gómez, oriundo de Mendoza, está acusado de asalto y robo a una sucursal del Banco de Londres y de numerosos atracos a mano armada y tal vez de algún asesinato.

El 18 de septiembre último huyó de la cárcel de Santiago vestido de mujer. El miércoles pasado escapó al cerco policial, estrellando su vehículo —que había robado el día anterior— en medio de una lluvia de balas.

El sábado la policía lo sorprendió en el departamento de una de sus amantes. Montalvini era un verdadero conquistador y se le conocen tres amantes hasta el momento, una de ellas le prestó su ropa para que escapara de la cárcel el 18 de septiembre.

Cuando llegó al departamento de una de sus amantes, Montalvini se encontró con cuatro detectives y desenfundó su pistola. Uno de los policías le disparó dos balazos en medio de los pies y entonces Montalvini tiró su arma, alzó los brazos y gritó: "No me maten".

En el cuartel de investigaciones se le encontraron varias cédulas de identidad falsificadas y bastante dinero en efectivo. Vestía elegantemente y tenía el pelo teñido de negro (Montalvini es rubio). El pistolero argentino se mostró ante la policía muy fanfarrón y se burló de los detectives riendo, porque les había dado mucho trabajo capturarlo.

## HUELGA DE HAMBRE EN LA CARCEL DE CASEROS

Pese a que no se proporcionó ninguna información oficial al respecto, trascendió que, los presos alojados en la cárcel de la calle Caseros, realizaron una huelga de hambre.

Los días martes y miércoles último, se negaron a tomar los alimentos, tanto los correspondientes al desayuno, como el almuerzo y cena. La dirección del establecimiento tomó medidas en prevención de que se

produjeran desórdenes, pero en ningún momento se registraron hechos de violencia.

El jueves, abgades y familiares de los reclusos mediaron y han conversado con el personal de la cárcel y se logró que los presos levantaran la Huelga. Según informaciones extraoficiales, el motivo de la protesta fue el descontento de los detenidos por la mala calidad de la comida.

## SALDOS Y RETAZOS DE FABRICA

A comerciantes, revendedores y particulares, cortes de casimires de las mejores marcas, 3 metros \$ 2.990, cortes de polleras \$ 180, hilo puro lino 1,50 de ancho \$ 590 el metro, seda para ferro 1,40 de ancho \$ 120, piquet estampado \$ 450, voile extra destreza estampado \$ 290, voile para cortinas \$ 250, etc. De 8 a 12 y de 15 a 19 hs. Sábados de 8 a 18 horas.

La moda de Europa en Buenos Aires, con exclusividad. Hilo puro lino 1,50 de ancho estampado a Sublón a mano \$ 990.— el metro

Seavendra: Liniers: Centro: Flores  
Lugones 4777 - J. Chavaz 7054 - Miopó 359 - B. Scudé 1711  
(Montiel 1000) (Módulo 414) te D. Alvarez



# CATASTROFES AEREAS

## NAUFRAGO UN BARCO CON 28 PERSONAS A BORDO

TEHERAN, 24 (France Presse y EFE). — Tragedia en el Golfo Pérsico. Un buque de transporte, de propiedad del emirato de Abu Dhabi, naufragó ayer en sus aguas. Las informaciones que se han proporcionado no abundan en mayores detalles al respecto, pero trascendió que a su bordo viajaban 28 personas, incluidos los integrantes de la tripulación. Varias embarcaciones partieron hacia el lugar donde ocurrió el siniestro, pero hasta el momento no han podido encontrar ningún indicio de la nave, ni de las personas que la ocupaban. Por lo tanto, la impresión general es que al hundirse aquella, lo hizo con todos sus ocupantes. En momentos en que se produjo el grave suceso, en la zona se registraba una tormenta de cierta intensidad.

## Quince Personas Murieron en Dos Accidentes

SANTA ANA, California, 24 (Reuter). — Nueve personas resultaron muertas anoche al estrellarse e incendiarse un pequeño avión de pasajeros a turbina que intentó aterrizar en medio de una intensa niebla en el aeropuerto local. El aparato derribó una pequeña torre y atravesó las cuatro veredas de la carretera de Newport explotando e incendiándose debido al impacto, informaron los testigos del accidente a las autoridades. Ningún vehículo en tierra sufrió daños. El avión, perteneciente a la compañía "Cable Commuter Air Lines", que cumplía el vuelo 544, había partido del aeropuerto internacional de Los Angeles, media hora antes de que se produjera el accidente que tuvo lugar pocos minutos después de las 8.

Los cuerpos de las víctimas, dos tripulantes y siete pasajeros, fueron recogidos de los campos adyacentes a la carretera, informaron las autoridades. Los nombres de las víctimas fueron mantenidos en reserva. Las autoridades de la policía caminera de la carretera de California clausuraron a ésta, hasta tanto sean retirados los escombros y restos que quedaron luego del accidente en el lugar. Un equipo del Consejo Nacional de Seguridad del Transporte fue enviado al lugar de la escena para que investigara las causas que motivaron el accidente. **OTRA TRAGEDIA** BOGOTA, 24 (ANSA). Seis personas murieron y una quedó herida al aplomarse una avioneta comercial en las cercanías de la ciudad de Payson, capital del departamento del Cauca, desde donde la nave se dirigía a la ciudad de Pasto, en el departamento de Nariño. El aparato, un tipo Beaver, se estrelló e incendió contra un cerro. Murieron carbonizados seis de sus ocupantes en tanto que otro resultó solamente herido.

**TRES MUERTOS EN FRANCIA** PARIS, 24 (ANSA). — Tres personas perdieron la vida a causa de una explosión en un edificio de Montmartre, provocada por una fuga de gas. Las personas resultaron heridas por el violento estallido que conmovió a París.

## LOS MALVINENSES INSISTEN QUE "DIOS SALVE A LA REINA"

PUERTO STANLEY, Islas Malvinas, 24 (Reuter). — Grandes carteles con leyendas de "mantengan las Falkland (Malvinas) británicas" y "Dios salve a la Reina", fueron colocados hoy en la capital de esta colonia del Atlántico Sur, reclamada por Argentina, en relación con el arribo del ministro británico de Estado lord Chalfont. Muchos grupos e individuos de entre los 2000 pobladores del archipiélago han enviado mensajes de bienvenida a lord Chalfont, quien esta mañana arribó a Puerto Howard, en la isla Malvinas Occidental. El gobernador de las islas, sir Cosmo Heward, llegó al buque patrullero "Endurance" en helicóptero frente a

la Malvinas Occidental para recibir al ministro. El gobernador ha arreglado para celebrar aquí por la noche una reunión del consejo ejecutivo. El miércoles pasado lord Chalfont declaró a la prensa en Montevideo, Uruguay, que el propósito de su visita es poner en conocimiento de los pobladores de las Islas Malvinas la posición británica respecto a la disputa mantenida con Argentina. Dijo, que tratará de recoger las opiniones de los isleños sobre la disputa. Durante la recorrida que Chalfont realizó ayer, los pobladores de Puerto Howard organizaron un picnic y viajes de pesca para la tripulación del "Endurance". Nota de la Redacción: A

propósito de esta "consulta" a los descendientes de los invasores del archipiélago argentino, nuestro canciller volvió nuevamente a fijar la posición del país. Los habitantes de las Malvinas recibirán el mismo trato que cualquier argentino, cuando Gran Bretaña restituya esas tierras irredentas. Todos sus derechos estarán garantizados e incluso quienes deseen emigrar no tendrán problemas. De modo que estas chicanas inglesas con aquellos pobladores aislados y erróneamente informados, entrañan una política demagógica que ya no encaja en los tiempos que corremos; y menos a esta altura de las reivindicaciones coloniales de las naciones víctimas de despojos piratas.



EL ENVIADO. Lord Chalfont está en las Malvinas como gestor.

## MENDOZA AFRONTA INMINENTE RIESGO

MENDOZA, 24 (De nuestro corresponsal). — Esta ciudad corre inminente riesgo de afrontar dos situaciones simultáneas extremadamente críticas: quedar sin agua y también sin luz. Desde hacia 68 años su natural sistema de abastecimiento de agua potable y energía hidroeléctrica no ofrecía el problema actual. Este año no ha nevado. En consecuencia, no hay acumulación de nieve en las cumbres andinas y por ende los ríos traen poco caudal. Para aliviar esta situación, está interviniendo el ejército. El batallón de ingenieros con cuarteles en Campo Los Andes ha procedido a abrir brechas en la laguna de Atuel, a 3.000 metros de altura, pero tratando de no destruirla, pues se trata de una fuente de abastecimiento muy importante para Mendoza. En dicha laguna, Agua y Energía proyecta construir un dique para regular la salida del agua destinada a esta ciudad. Asimismo, para aliviar la dramática situación, Agua y Energía instalará turbinas a gas para fabricar energía eléctrica. Estas comenzarán a funcionar dentro de dos meses, según se anunció en conferencia de prensa. Mientras tanto, las autoridades edilicias exhortan a la población a restringir en lo posible el consumo de agua y electricidad, pues caso contrario será preciso apelar a la extrema y antipática medida de realizar cortes de luz por zonas.

## INICIACION CATEQUISTICA: SERA A LOS SIETE AÑOS

El Arzobispo Coadjutor, monseñor Juan Carlos Aramburu, ha dado estado público a una carta pastoral referida a la "iniciación cristiana". Esta vinculada, asimismo, y en manera particular, a la organización y metodología catequística; todo ello tendiente a armonizar los esfuerzos pastorales en todos sus niveles. La carta pastoral está relacionada con el Plan Nacional de Pastoral, promulgado y dado a conocer el año anterior por el Episcopado Argentino, insistiendo en algunos aspectos y aclarando otros. En el documento de monseñor Segura se establece el funcionamiento, por el momento, de diversos seminarios o centros de formación catequística dirigidos y supervisados por la respectiva junta de la Acción Católica. Determina la organización de reuniones especializadas para religiosos; la gradual sugerencia para que en todas las parroquias y centros catequísticos se convoquen análogas reuniones con la participación de padres; la extensión a dos años de la iniciación catequística comunitaria y sistemática de los niños, estableciendo el 7º grado (siete años de edad) como mínimo para su comienzo, así como que sin ella no se dé la primera comunión, salvo en peligro de muerte y casos particulares de preparación idónea.

## GUERRA DE COMUNICADOS EN LA HUELGA PETROLERA

LA PLATA, 24 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades de la Destilería de YPF informaron en un comunicado, que había sido puesto en funcionamiento el cracking catalítico, destacando que el mismo "está ya en producción". La información motivó una declaración de desmentida del comité de huelga, en la que expresa que ello no es posible, por cuanto no se ha completado la dotación de personal. Esta es una de las tantas novedades que se han registrado durante la jornada anterior en el prolongado conflicto. Ayer nuevamente se vieron "colas de obreros" en la puerta del establecimiento. Al respecto se indicó que los mismos estaban a la espera de que se les permitiera reingresar a sus tareas. Hasta las 19, de acuerdo con lo informado oficialmente, el número de agentes que habían reiniciado su labor durante el día ascendió a 690. Sumados los mismos a los que lo hicieron en jornadas anteriores, el total de huelguistas que han vuelto al trabajo asciende a una cifra superior a los 1200. Por lo que respecta a las cesantías dispuestas por la superioridad, alcanzaban a 1061. En esta cifra se incluyen las que se dispusieron en la jornada anterior. La información oficial indica que ayer se batió el récord de elaboración en la Destilería, procesándose 21.323 metros cúbicos de petróleo crudo.

Por otra parte, los secretarios Gremial y de Organización del SUPE, tomaron posesión ayer de la sede del sindicato, taller naval, ubicado en Río de Janeiro 2899, que permanecía cerrada desde la iniciación del conflicto. Cambiaron la cerradura de la puerta de calle, precintaron los muebles y se retiraron en compañía de unos cuarenta hombres que los acompañaban. Explicaron que la Federación había resuelto hacerse cargo del local ante la ausencia de sus autoridades. El Comité de Huelga también se mostró activo durante la jornada anterior. Entre las disposiciones que adoptó cabe consignar un telegrama dirigido al primer mandatario de la Nación, teniente general Onganía. El mismo está concebido en los siguientes términos: "Reconozca con honor la justicia de nuestros reclamos. Reconozca con honor la bandera nacional que encabeza nuestra huelga. 2.000 cesantes y sus familias están a las puertas de su tiempo social. Provea usted, personalmente, solución al conflicto petrolero. Firmado: Cominotti, Berón, Santucho, ciudadanos argentinos". **CONVOCATORIA A ASAMBLEA** En un comunicado dado a conocer por el Comité de Huelga, se indica que se ha resuelto "convocar a las asambleas y congreso para el próximo martes 26 de noviembre, en lugar a solicitar y hora a determinar".

## DEBRAY AFIRMA SER VICTIMA DE LOS EE. UU.

LA PAZ, 24 (ANSA). — Debray afirma ser víctima del imperialismo norteamericano. En entrevista con periodistas que viajaron a Camiri, acompañando al presidente Barrientos a la inauguración de una planta de gas licuado, el intelectual francés, comprometido en guerrillas, que cumple sentencia de prisión, conversó improvisadamente con los periodistas. Se suscitó una violación verbal cuando uno de ellos le preguntó si su intervención en las guerrillas se debió a convicción contra la burguesía o simulación. Debray calificó de provocativa la pregunta, de la que debía avergonzarse el que la planteaba y comportarse como periodista y no como agente de propaganda. Reiteró que su participación fue por convicción, y que mantendría esta acrecentada más cada día como consecuencia natural de su represión, llegando a un mayor abondamiento ideológico y psicológico.

**LICITACION** SECRETARIA DE TRANSPORTES FERROVIARIOS ARGENTINOS. FERROVIARIO GENERAL. MIRE. — Licitación Pública número 108. Llamase a licitación para la reconstrucción de estación Martínez con anteleros sobre la zona otorgada para explotación comercial. Informes venta de pliegos y presentación de las propuestas: Avda. Dr. J. M. Ramos Mejía N° 1302, Of. 212, de lunes a viernes, de 12 a 18 hs. Apertura: 26/11/68, a las 16.30 hs. en Avda. Dr. J. M. Ramos Mejía 1302, Of. 110. Valor del pliego: \$ 2.000 mts.

**EDICTO** Juzgado de Comercio N° 6, Secretaría N° 12, comunica por tres días que, en autos: "MACCHI, Mario c/LAURA, Juan C. s/E. Prenda". Expte. N° M. 916, el martelero O. Jorge Lucioni, rematará el 28 de noviembre de 1968, a las 16 hs., en Sgo. del Estero 215, 4º p., Of. 41, Cap., el siguiente bien: "Un automóvil marca Ford, modelo año 1964, motor N° 5573223, patente N° 947.990 de la Pcia. de Bs. As. Se exhibe en Lope de Vega 924, Capital. En el estado en que se encuentra. Base: mts. 102.125. M. Ganado. Seña: 30 %". Guat. 19 55. Buenos Aires, No. 29 de 1968. Dr. Arturo M. Mendoza Wilson. Secretario.

## Balmes: Venden sus Cuadros Para Poder Abonar las Deudas

BARCELONA, 24 (Associated Press). — La familia de Jaime Balmes, el gran filósofo catalán, pasa por estrecheces económicas, y ante la sorpresa general un diario barcelonés publica hoy un anuncio en el que dicha familia desea vender un cuadro del ilustre antepasado, pintado por Madrazo, así como todos sus manuscritos, autógrafos, correspondencia y biblioteca particular. El anuncio ha causado malestar en la opinión pública, que estima que tales documentos, por su importancia y procedencia, deberían pasar al museo Balmes que existe en Vich, tierra natal del filósofo, en vez de ofrecerse públicamente al mejor postor. Balmes dejó para la posteridad obras tan importantes como "El criterio" y "Filosofía fundamental", entre otras muchas.

## RABIA: SE RECUPERA EL NIÑO OPERADO EN BOGOTA

BOGOTA, 24 (EFE). — El menor atacado de hidrofobia a quien médicos de la capital colombiana le practicaron una operación en el cerebro para suministrarle un tratamiento a base de suero hiperinmune, para salvarle la vida, se encuentra en vías de recuperación según se informó hoy. Los científicos aseguran que se observa en el paciente una aparente mejoría pero que aún es difícil asegurar un éxito en el tratamiento ya que en este aspecto no hay ninguna experiencia. Mañana lunes será el día definitivo para el paciente que se logró su-

perar la crisis y sobrevivir constituirá un éxito para la práctica de la medicina en Colombia, siendo ésta la segunda intervención de su tipo en el mundo. Cinco graves casos de hidrofobia, de los cuales el único que se ha salvado es el paciente actual, se han registrado últimamente en la capital colombiana. **NUOVO INTENTO** RIO DE JANEIRO, 24 (EFE). — Los médicos que aplicaron por primera vez en el mundo terapéutica de inoculación de gammaglobulina en el cerebro de Cándida de Souza Barbosa, aguardaron

que en los próximos quince días realizarán una nueva operación en la paciente. Los médicos se encuentran preocupados con la parálisis que presenta Cándida de Souza Barbosa en la mano y pierna derechas, si bien consideran que estas secuelas son propias del tipo de tratamiento aplicado a Cándida y desaparecerán en los próximos días. En cambio, han desaparecido por completo los síntomas de hidrofobia y el cuarto donde se encuentra internada la paciente permanece con las puertas abiertas.



## LIMA: UN EX ESPIA CHECOSLOVACO HACIA REUNIONES "NEGRAS" LLEVANDO MENORES A LOS QUE PROPORCIONABA MARIHUANA

LIMA, 24 (ANSA). — Prosiguiendo con la campaña moralizadora contra el consumo de drogas y estupefacientes, los agentes del Departamento de Narcóticos de la Policía de Investigaciones detuvieron a J. Kurt Zalud Bulka, ciudadano checoslovaco de 30 años, que organizaba reuniones ilícitas y proporcionaba marihuana a los menores que concurrían a ellas.

En una elegante mansión del residencial

distrito de Monterrico, cercano a esta capital, Kurt organizaba escandalosas reuniones con menores de edad, a los que luego les facilitaba drogas.

La policía informó que también se encuentran comprometidos en la organización de estas reuniones los dos hijos de un ex diplomático europeo que reside en el Perú.

Precisó asimismo que Kurt Zalud Bulka

fue combatiente en la segunda guerra mundial, y que posteriormente trabajó como espía en diversos países europeos, hasta llegar a América y terminar como consumidor y distribuidor de alucinógenos.

Por otra parte, las autoridades policíacas señalaban que otros implicados en estas reuniones han sido detenidos, entre ellos los encargados del suministro de la droga y revendedores.

Días pasados la policía detuvo a numerosos jóvenes que se reunían en diversos departamentos particulares de esta capital para consumir marihuana. Además, hace quince días allanó un conocido club de esta capital, donde estaba a más de doscientos jóvenes que estaban participando en una reunión danzante. También en esa oportunidad se secuestró marihuana. La situación de Buena es comprometida.

# AMAZONAS: ANSIOSA BUSQUEDA

## Colaboran Helicópteros y Paracaidistas

RIO DE JANEIRO, 24 (Associated Press). — Helicópteros y paracaidistas de la fuerza aérea brasileña llegaron ayer a la selva del Amazonas, para intentar el rescate de los cadáveres de 12 miembros de una expedición que se cree fueron muertos por los indios y reventar a posibles sobrevivientes. Funcionarios de la fuerza aérea anunciaron que la operación de búsqueda y rescate se concentra en el claro de la selva donde fueron vistos los cadáveres de tres hombres blancos junto a una choza india. Los cadáveres son de tres miembros de la expedición encabezada por el sacerdote italiano Joao Calleri. La expedición, emprendida según palabras del padre Calleri "para compensar los males que los hombres blancos han causado a los indios en los últimos 150 años", ha sido objeto de una dramática búsqueda en el territorio brasileño de Roraima, al Norte del río Amazonas. Los 10 hombres y dos mujeres de la expedición desaparecieron en la región de las tribus indias Atoaris y Waimiri, el 31 de octubre.

Circularon muchos informes de que la expedición ya había sido aniquilada por los indios. El director de la Fundación Brasileña del Indio, José de Queiroz Campos, que auspició la expedición del padre Calleri, teme que el sacerdote y sus acompañantes hayan encontrado un destino similar al de miembros de otras expediciones en la región, que fueron muertos por los indios y sus cadáveres destruidos y quemados. "Han sido asesinados", dijo Queiroz cuando escuchó los informes de que habían sido vistos unos cadáveres desde el aire. Esos informes incluían la mención de fotografías de los 9 cadáveres, pero hasta ahora no se

han recibido. La búsqueda desde el aire saldrá de la capital del Estado de Amazonas, Manaus, y de un pequeño campo aéreo en medio de la selva en San Gabriel. La fuerza aérea concentrará sus esfuerzos en el claro de la selva donde fueron vistos los cadáveres, situado a unos 300 kilómetros al Norte de Manaus, cerca del río Atalau.

Entretanto, la Fundación ha enviado un grupo encabezado por el experto en asuntos de los indios Joao Américo Peret, a buscar la expedición por tierra. Peret cree que tendrá más éxito en esa forma. La última vez que se tuvo noticias de la expedición del padre Calleri, fue el 30 de octubre y se supone que se le habían agotado los alimentos, por lo cual se les concedían muy pocas esperanzas de sobrevivir. Aun antes de que los aviones vieran los cadáveres, los periódicos ya decían que la expedición había sido aniquilada. Sin embargo, pilotos de la fuerza aérea que participan en la búsqueda eran más optimistas y creían posible encontrar algunos sobrevivientes.

Según informes periodísticos los pilotos basaron su optimismo en el hecho de que algunos miembros se habían separado de la expedición antes de la última comunicación por radio del padre Calleri, y la creencia de que la expedición se dividió en varios grupos hace aumentar las esperanzas de que algunos hayan sobrevivido. El teniente Everaldo Ferreira Ribas, a cargo de la operación de búsqueda, dijo que sus hombres entrarán en la segunda parte de la operación, el rescate de los cadáveres. Su grupo se está reforzando con un helicóptero más, un avión Hercules C-130 y otros comprados recientemente en Canadá, un aparato Buffalo

que despegue y aterrice en poco terreno.

### CONTINUAN BUSCANDO

RIO DE JANEIRO, 24 (ANSA). — Aviones y helicópteros de la Fuerza Aérea brasileña continúan sobrevolando la región de San Gabriel, en la selva Amazónica, a fin de rescatar a los posibles sobrevivientes de una expedición que se internó en esa zona para pacificar a los indios Wassahi.

Según las informaciones llegadas hoy al Ministerio de Aeronáutica, parece que infelizmente serán confirmadas las versiones de los trabajadores de una carretera en construcción en la región de Jauaperi en el sentido de que los doce integrantes de la expedición fueron masacrados por los indios Atoaris. En un piloto localizó tres cadáveres delante de las chozas de las tribus de los grupos indígenas Carihe.

La expedición, encabezada por el sacerdote misionero italiano Giovanni Calleri (llamado "Joao" en portugués), mantuvo el último contacto radiofónico con su base el 31 de octubre último, anunciando que estaban frente a una aldea de indios hostiles.

Los indios Atoaris, a los cuales se les atribuye la masacre, pertenecen al grupo carihe, son de estatura mediana, tienen cabellos largos y viven en aldeas aisladas entre el Estado de Amazonas y el territorio de Río Branco, región rica en minerales.

Duermen en chozas en grupos de por lo menos cien indios. Usan flechas y lanzas, pero no utilizan veneno en las puntas. Viven realizando constantes incursiones guerreras, especialmente para conquistar mujeres. Además de los Atoaris, pertenecen al grupo Carihe los Waimiri, Japeri, Krixana y Wassahi.

## NORMAS JUBILATORIAS PIDEN PARA LISIADOS

Le fue elevada al Presidente de la Nación la inquietud de diversas instituciones con referencia a la jubilación del lisiado. Firman el petitorio la Comisión Pro-Tratamiento Especial Previsional para Lisiados; la Cooperativa de Trabajo Independencia; el Instituto Roosevelt de Estudios Sociales y la CESIL, quienes destacan la situación de los que comienzan a trabajar con una secuela de enfermedad invalidante, ya que la jubilación del lisiado no está prevista en las actuales leyes de previsión ni en las reformas que se proyectan.

Destaca la nota que todas las gestiones realizadas no han logrado éxito, al par que sostiene que al lisiado, cuando consigue trabajo, se le coloca en un plano de igualdad con el trabajador normal, estableciendo que en el primero la curva descendente —desgaste prematuro— se establece más rápido, ya que se trata de un físico exigido al máximo en busca de la rehabilitación tras de la enfermedad. Por ello, solicitan para el lisiado normas de jubilación acordes con su situación.

## CONTAMINACION DEL AIRE: EL CONGRESO

En uno de los salones del Automóvil Club Argentino se inició a las 11 el II Congreso Latinoamericano contra la Contaminación del Aire. Diez la bienvenida a las distintas delegaciones asistentes el titular de la Asociación Argentina contra la Contaminación del Aire, doctor José Rispoli.

Previamente hubo una conferencia de prensa, donde las autoridades argentinas de esa lucha mundial destacaron con particular acento que si la Municipalidad ni la Secretaría de Salud Pública de la Nación han enviado representantes ni adheridos al Congreso, no obstante tratarse de un problema que les atañe directamente.

Los informantes del periodismo hicieron referencia a las distintas naciones agrupadas en el mundo para combatir este peligro mortal y destacaron que la acción argentina está muy bien calificada entre las demás asociaciones por su tenacidad.

Asimismo manifestaron que Buenos Aires se halla entre las tres ciudades latinoamericanas con el aire más envenenado por las chimeneas, los automotores y demás elementos que lo contaminan. Las restantes son Santos y México. La arquitecta Graciela Ledesma señaló que Buenos Aires carece de espacios verdes por obra de la especulación y la incapacidad previsional de los urbanistas oficiales. Ni siquiera Palermo sirve, porque está rodeado de chimeneas. Otros focos infectados son La Boca, Barracas, Puerto Nuevo, Villa Lugana, Villa Soldati y Centro. El aire envenenado provoca cáncer y otros males tremendos.

## EL BALLET DEL TEATRO COLON ARRIBO A PARIS

PARIS, 24 (EFE). — Los próximos días 26, 28, 29 y 30 se presentarán en el teatro de Champs Elysee de París los bailarines argentinos del Teatro Colón que representarán a su país en el Festival Internacional de la Danza.

Los 70 componentes de la compañía argentina. Llegados ayer a París por vía aérea, presentarán coreografías sobre obras de Mozart, Usher, García Morillo y Salcedo.

Los argentinos cerrarán el Festival Internacional en el que intervinieron compañías de Austria, Canadá, Estados Unidos y Francia.

Los componentes del ballet del teatro Colón han venido preparando con todo entusiasmo su actuación en París y confían en que obtendrán un amplio suceso. El montaje de la obra ha sido realizado en Buenos Aires. Decoradores y personal técnico acompañan a los integrantes del cuerpo de baile.

## HABLARAN SOBRE LA NUTRICION

En una conferencia de prensa celebrada en la Asociación Argentina de Nutrición y Dietología, el doctor Carlos Alvarado, presidente del Comité Organizador del 4º Congreso Argentino de esa especialidad, explicó los alcances que tendrá esta importante reunión, convocada en la ciudad de Mar del Plata, del 1º al 7 de diciembre próximo.

### OPORTUNIDAD

Señaló dicho profesional el problema de la nutrición y alimentación humana, manifestando que el congreso dará la oportunidad de poner en contacto a todos los técnicos, para analizar el complejo proceso del conocimiento de la nutrición, tanto en lo que se refiere al hombre sano como al enfermo, individual o colectivamente considerado.

Expresó, asimismo, que las recomendaciones y conclusiones que se obtendrán en el congreso, fruto de la experiencia de profesionales de alta jerarquía, podrán ser de suma utilidad para los planes a desarrollarse en la materia. A su vez, el ingeniero Gastón Bardecián, el profesor Virgilio Foglia y el doctor Néstor Serantes, anticiparon interesantes aspectos de los diversos temas a tratarse en el congreso de nutrición que se llevará a cabo en la ciudad de Mar del Plata.

## LA ESPADA DE DAMOCLES SOBRE LA QUINTA MOTA

Más de cuarenta familias que superan las doscientas personas están amenazadas de desalojo, en Quinta Mota, Isla Maciel. Este mediodía, un grupo de ellos expresaron en CRONICA que las "topadoras" arrasan con nuestras casillas, cuando los hombres los únicos que pueden impedir el atropello, están en sus ocupaciones.

Según los denunciantes, la empresa arguye que ha comprado los terrenos al ferrocarril y por ello intima al desalojo. Ofrece una irrisoria indemnización: entre los 20 y 30 mil pesos a quienes se retiren. Una mujer se resiste a irse "porque tengo cuatro hijos y con ese dinero no llego a ninguna parte".

Los afectados han hecho la denuncia en la comisaría 3ª. El comisario no quiere meterse en el pleito. Les dijo que es un asunto entre ellos, que los precios deben ser materia de libre discusión. Es que existe un antecedente: al presidente de la ex-comisión de fomento, un señor Benítez, el astillero le dio \$ 600 mil de indemnización y a su madre \$ 400 mil. Benítez embolsó sus cosas y se fue, provocando la acaefala de la comisión.

Los humildes habitantes de Quinta Mota no pretenden que la firma sea tan magná-

nima como lo fue con aquel, pero al menos que quiera comprender que las sumas que ofrece son humillantes. Pero por sobre todo se formulan un interrogante: ¿Qué derecho tiene la empresa de tapar con sus topadoras las casillas de las familias?

Por su parte, las autoridades de los Astilleros "Alianza" son terminantes: ellos adquirieron a la Secretaría de Transportes los terrenos en cuestión, quienes se los vendió, según consta en el boleto correspondiente, totalmente desocupados. Ante la presencia de gente en los mismos, afirman, se avisó a las familias en distintas oportunidades que debían abandonar el lugar, ya que contratos impostergables les obligan a un corto plazo para la construcción de las ampliaciones propuestas.

Según los ejecutivos de la empresa, se tuvieron todas las contemplaciones posibles para con los "intrusos", y lamentan tener que proceder al desalojo de quienes quedan en el lugar para efectuar los trabajos, comprometidos, reiteran, a plazo fijo. Toda la documentación que avala su posición, la ponen a disposición, de interesados y prensa que se quiera informar.

## DOBLE CARDIOINJERTO: MURIO

NUEVA YORK, 24 (Reuter). — Murió hoy uno de los dos únicos pacientes del mundo a quienes se les injertara un segundo corazón sustituto luego de fracasar el primer trasplante, mientras se expresan nuevos temores.

Everett C. Thomas, de 47 años, el paciente cardiológico más veterano de América, murió en un hospital de Houston dos días después de serle trasplantado un segundo órgano cardíaco.

Focos horas antes de la muerte de Thomas, Cooley, veterano de 17 trasplantes cardíacos, presentó un informe que expresa que el cuerpo humano puede desarrollar una serie de anticuerpos que actúan contra el corazón y que serían lo suficientemente poderosos para destruir un órgano cardíaco.

El doctor Shumway considera que un equipo de trasplantes cardíacos debe realizar muchas operaciones antes de poder evaluar si ese método es realmente un procedimiento práctico, según manifestó un vocero del Centro Médico de Stanford.

### HAMMARLEY EVOLUCIONA

STANFORD, California, 24 (France Presse). — Carroll Hammarley, de 54 años, el único hombre en el mundo que vive después de un segundo trasplante de corazón, se hallaba hoy en estado satisfactorio. Esta información fue facilitada 48 horas después que el doctor Norman Shumway realizara la operación en la Universidad Stanford.

### MEJORAN TRASPLANTADOS

VALPARAISO, Chile, 24 (ANSA). — Como un

éxito calificaron los médicos del Hospital Naval de este puerto el trasplante doble de riñones efectuado ayer en la persona de José Miguel Vázquez y Raúl Alberca. Se informó que ambos se encuentran en un proceso de franca recuperación.

Entretanto, en la capilla del Hospital Naval se velan los restos de Luis Domingo Ros, quien falleció a escasas horas de haber recibido en su pecho el corazón del menor Juan Antonio Freides, al no funcionar el músculo cardíaco. Los funerales se efectuarán mañana, y se espera que una gran multitud esté presente para despedir los restos del valeroso chico, que esperó con tranquilidad y confianza un nuevo corazón que le permitiera vivir.



# EL OBISPO CHILENO GABRIEL LARRAIN HABRIA DECIDIDO "COLGAR LA SOTANA" PARA CONTRAER ENLACE EN FRANCIA

SANTIAGO DE CHILE, 24 (EFE). — Versiones propagadas por radio de que un alto jerarca de la Iglesia chilena, el obispo monseñor Gabriel Larrain, habría decidido colgar la sotana para casarse en el exterior, no fueron desmentidas por el Arzobispado de esta capital.

En una declaración entregada ayer por el departamento de opinión pública del Arzobispado de Santiago, corta y ambigua, no se desmiente ni se confirma tal versión. Solamente se dijo: "Frente a consultas ocasionadas por informaciones de una emisora, podemos señalar que monseñor Gabriel Lar-

rain está efectivamente en Europa desde marzo de 1968. Fue recibido en audiencia por Su Santidad el Papa, quien le ha autorizado para permanecer en el extranjero por un período prolongado para su restablecimiento personal y, a la vez, con su aprobación, esta colaborando en un Orga-

nismo Internacional de Desarrollo Humano". El obispo Larrain, de 45 años, se encuentra actualmente en París, en donde, según el rumor que ha circulado, se enamoró perdidamente y solicitó entonces dispensa papal para alejarse de la Iglesia y contraer matrimonio.

# TENSION EN TUCUMAN

## ROBERT TAYLOR EN EL HOSPITAL

SANTA MONICA, California, 24 (Associated Press). — El actor Robert Taylor, de 57 años de edad, reingresó en el hospital St. John para ser atendido de una complicación infecciosa, durante la convalecencia de una reciente operación pulmonar. A consecuencia de una infección por hongos, le fue removido un pulmón el 8 de octubre. Reingresó en el hospital el miércoles por haberse formado un absceso en la zona de la intervención quirúrgica. Los médicos dijeron hoy que el absceso ha sido drenado.

Los voceros manifestaron que el actor está en buenas condiciones y saldrá del hospital mañana y que su reingreso al mismo tuvo por objeto una revisión total, aparte de su problema del absceso, mencionado anteriormente.

### ● PROYECTO

PARIS, 24 (ANSA). — "Baisers Voles" (besos robados), de Francois Truffaut ganó hoy el premio "Melies" por el mejor filme francés proyectado del primero de octubre de 1967 al 30 de setiembre de 1968. El premio es asignado anualmente por la Asociación Francesa de Críticos Cinematográficos.

## SE TEMEN DISTURBIOS EN UN INGENIO

TUCUMAN, 24 (De nuestro corresponsal). — Continúa siendo muy tensa la situación que se ha planteado en el ingenio Bella Vista, tanto que se teme que, en cualquier momento, pueda desembocar en un suceso de desagradables consecuencias.

Todo tuvo su iniciación ante el atraso de los pagos a los obreros que han cumplido tareas en el establecimiento. A las primeras solicitudes amigables para que se regularizara la situación, siguió la exigencia. Y frente a esta posición, comenzaron a actuar los "guardias" de la empresa propietaria. Los obreros fueron obligados a retirarse, en forma bastante violenta, cuando se presentaron a reclamar sus haberes correspondientes al primer semestre del año, parte de los meses de agosto y noviembre, aguinaldo y servicios sociales. Y a la violencia se respondió con la violencia.

Lo que se inició con empujones, continuó con trompis y puntapiés, por parte de obreros y "guardias", pero ya han salido a relucir armas de fuego. Se han exhibido con propósitos intimidatorios. Pero en cualquier momento pueden haber disparos y heridos.

Mañana se llevará a cabo una reunión de las partes en la Subsecretaría de Trabajo. Allí se considerará si la empresa está en condiciones de hacer efectivos los haberes de sus obreros, que en total alcanzan a 93 millones de pesos.

## ¿ANACONDAS EN EL RIO URUGUAY?

SALTO, Uruguay, 24 (EFE). — En los últimos días se ha hecho comentario obligado de todos en esta ciudad del litoral uruguayo, algo que parece leyenda, pero que de acuerdo con los datos que se agregan a diario, tendría visos de realidad: existirían anacondas en el río Uruguay.

Ya hace un tiempo, dos pescadores salteños dejaron apresuradamente la costa al advertir que un enorme reptil salía de las aguas. A la vez que otro grupo de amigos que realizaba un campamento en la zona de Corralito observaba en esos días un reptil fuera de lo común, coincidiendo todos que podría tratarse de un tipo de boa acuática. Pero el dato más concreto que daría pie a la confirmación de que anacondas (tipo de boa acuática de países tropicales y semitropicales que sale del agua de noche para dormir en tierra) pudieran haber llegado a estas zonas del río Uruguay desde el Brasil, lo aporta un hecho registrado en puerto Yerua, pequeña población de la provincia de Entre Ríos de la República Argentina. Allí, no hace mucho tiempo atrás, un empleado del resguardo de dicho lugar mató un pequeño ejemplar de este tipo de boa.

## NIEGAN AMPARO A 2 PROFESORES UNIVERSITARIOS

LA PLATA, 24 (De nuestro corresponsal). — Dos profesores de la cátedra de neurobiología de la Facultad de Humanidades de esta ciudad no podrán volver al cargo del cual fueron separados ni tampoco pedir otras reparaciones morales o económicas. Así lo determina un fallo del juez federal Armando Grau como respuesta a un recurso de amparo presentado por los catedráticos en cuestión, que son los profesores Vicente Veitsman y Roberto Sica. Habían sido separados ambos por el decano de la referida casa de estudios al realizarse una reestructuración y suprimirse sus cátedras. El juez en su fallo estima que la separación obedeció a necesidades ineludibles de organización a fin de adecuar el organismo a la modernización y flexibilidad que exige la hora y imponen las altas autoridades nacionales. "Los intereses individuales — afirma el juez — son sacrificados en estos casos por los intereses colectivos". Alude a la Suprema Corte, que tiene jurisprudencia coincidente sentada al respecto, y amonesta a los profesores cesantes porque no guardan estilo y mesura en su presentación. Se pudo saber que los docentes afectados apelarán ante los tribunales superiores.

## NO SE DAN TREGUA EN BUSCA DE LOS MINEROS

MANNINGTON, Virginia Occidental, 24 (Associated Press). — Una acre humareda subía de la mina 2 mientras los fatigados trabajadores de rescate luchaban por dominar el fuego subterráneo que atrapó a 78 hombres en sus profundidades la mañana del miércoles. Veintiún mineros se pusieron a salvo durante las primeras horas, y los funcionarios de la mina tienen pocas esperanzas de rescatar a los otros, pero se continúa el esfuerzo en dos frentes: dominar el fuego interior, y perforar estrechos pozos hacia los túneles a 180 metros de profundidad, que deben estar llenos de humo.

"Tenemos que probar todas las posibilidades", dijo en conferencia de prensa uno de los funcionarios de la mina. "Pero no podemos ser demasiado optimistas", agregó. La primera de las siete explosiones que estremecieron los alrededores ocurrió en la mina cerca del amanecer del miércoles, poco antes de que los 99 hombres del turno de medianoche subieran a la superficie. La mina pertenece a la Mountaineer

Coal Company, filial de la Consolidated Coal Company.

William Poundstone, vicepresidente ejecutivo de la empresa matriz dijo que tres pozos, cada uno de tres pulgadas de diámetro han sido perforados hacia el complejo de túneles interiores. Uno ha llegado a 120 metros de profundidad, pero el objetivo está a 225 metros. Salvo alguna demora, hasta las últimas horas de mañana no se completará la perforación. El segundo ha llegado a más de 15 metros, añadió, y el trabajo en el tercero se ha demorado debido al humo que sale por una entrada de la mina situada cerca.

Poundstone se conmovió visiblemente ante una pregunta que formulara un hermano de un minero atrapado durante la conferencia de prensa. "¿Por qué no tienen más perforadoras aquí?", indagó Tony Megna, de 40 años de edad, director de una escuela secundaria de Columbus, Ohio. Poundstone inclinó la cabeza, paseó la mirada por los micrófonos y la docena de periodistas de pie ante él. No contestó. "Tie-

nen que intentarlo", añadió Megna. "Tengo un hermano allá abajo". Expresó que sabía que hay cientos de perforadoras en el Estado, y al no decir nada Poundstone, volvió a hacer una pregunta: "¿Costaría mucho dinero?". El ejecutivo replicó entonces: "No es cuestión de dinero, puedo asegurárselo". Poundstone dobló sus notas despacio y abandonó el local. Dijo a los periodistas que sería esa la última conferencia de prensa. La compañía informará de lo que vaya sucediendo mediante "mensajes" enviados de las oficinas, situadas a una gran distancia. Además de los trabajadores de las perforadoras, otros vigilan los escapes de gas y humo de la mina donde ocurrió la primera explosión y en otras aberturas y conductos de aire. Esperan determinar cuándo habrá seguridad para que los equipos de socorro entren en la mina. Las indicaciones eran, sin embargo, que el calor y el contenido mortal de gas metano y monóxido de carbono seguían en nivel de peligro.

## ANTONIO PRIETO ARRIBA MAÑANA A NUESTRO PAIS

Antonio Prieto faltó a la cita. Su llegada al país estaba anunciada para hoy a las 10.40. Pero el avión en el que debía arribar el popular cantante chileno recién aterrizará en el aeropuerto internacional de Ezeiza, mañana, en horas de la madrugada. Prieto participará en un programa de televisión que contará también con otras estrellas de renombre internacional. Llega a nuestro país procedente de España, donde acaba de finalizar un ciclo exitoso.

### ● MARIA RIVAS

Acompañando a su esposo, Luis De Llano, ejecutivo de la televisión mexicana, que participará de una reunión de ejecutivos de televisoras a cumplirse en Mar del Plata, arribó ayer al aeropuerto internacional de Ezeiza la actriz María Rivas. Protagonista de la serie "El derecho de nacer" y de la versión cinematográfica de la misma obra, María Rivas aunque española de origen, ha realizado sus trabajos más importantes en estudios mexicanos. Los viajeros, que pisaron tierra argentina ayer a las 16.45, procedían de la capital azteca y posiblemente en el transcurso de la próxima semana hagan una reunión de prensa.

## SE AGRAVA EL CONFLICTO ENTRE CUBA Y VENEZUELA

LA HABANA, 24 (ANSA). — "Los gobiernos de Venezuela y los Estados Unidos son y serán los únicos responsables de todas las situaciones que puedan derivarse del acto de piratería que constituye la captura del barco pesquero cubano Alecrin por parte de unidades de la marina venezolana". Así lo afirmó el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba,

Raúl Roa, durante una exposición formulada en esta capital ante miembros del cuerpo diplomático extranjero acreditado en Cuba.

Durante la reunión celebrada en la cancillería, a la que fueron convocados embajadores y jefes de las misiones diplomáticas extranjeras, el canciller cubano expuso los puntos de vista y la posición del régimen de Fi-

del Castro sobre la captura del pesquero cubano por parte de los buques venezolanos Calamar y Almirante Braden el pasado miércoles en la madrugada.

Raúl Roa expresó: "Son numerosas las contradicciones y mentiras difundidas a la prensa por las autoridades venezolanas con la burda finalidad de presentar los hechos a la medida de sus

intereses y conveniencia".

### ● ANTE LA UN

CARACAS, 24 (ANSA). — Venezuela acusará a Cuba ante las Naciones Unidas por agresión y violación de sus aguas territoriales, anunció hoy el secretario general del partido Acción Democrática, diputado Carlos Andrés Pérez Rodríguez, poco después de concluir una entrevista con el presidente Leoni.

## GRAVE ACCIDENTE EN MAR DEL PLATA; UN MUERTO Y 7 HERIDOS

MAR DEL PLATA, 24 (De nuestro corresponsal). — Un grave accidente se registró poco después de las 12.30 en el camino que une el centro de la ciudad y Camet, marginando la costa.

Poco antes del parque, una pick-up se desarrancó desde unos siete metros, llevando a bordo una gran cantidad de personas. Según las primeras informaciones, una mujer resultó muerta, y hay por lo menos, un herido en el Hospital Regional, dos en el de Mar del Plata, y cuatro en la Clínica Central, todos —según se cree— de gravedad.

Posteriormente pudo saberse que la

mujer muerta se llamaba Josefa Montero, de 21 años. En el hospital Regional está internado —aunque no de gravedad— Antonio López. En el Hospital de Mar del Plata, Mabel López, de 12 años, con fractura de clavícula. Y una joven de 17 años en estado de coma, aún no identificada.

Tres de los heridos que se encuentran en la Clínica Central serán trasladados de un momento a otro al Hospital Regional.

La dimensión del accidente ha con-

sonas se dirigen hacia el lugar donde se encuentra desbarrancada la pick-up. No se pudo establecer todavía la cantidad exacta de personas que se encontraban en el vehículo accidentado. Se trata, además, de determinar las causas que originaron el accidente, suponiéndose en principio que puede haberse roto la dirección de la camioneta, cuando ésta iba a alta velocidad. Los peritos policiales trabajan ya en el lugar del suceso. Al conocerse la noticia del accidente fueron despachadas hacia el sitio donde se produjo el hecho varias ambulancias.

## UNA EXPLOSION EN EE. UU. PROVOCO 17 VICTIMAS

NUEVA YORK, 24 (Reuter). — Una explosión producida a consecuencia de un escape de gas dejó como saldo 17 personas heridas, incluyendo 13 bomberos, causando además considerables daños en un bloque de departamentos de 6 pisos situado en el distrito de Manhattan, en la ciudad de Nueva York.

La explosión sacudió en las primeras horas de anoche a los edificios del área residencial de Washington, arrojando gran cantidad de escombros sobre la calle, resultando además con quemaduras de consideración algunos bomberos que se hallaban luchando contra un foco de incendio producido en el basamento del edificio.

La explosión provocó nuevos incendios que dañaron a varios departamentos antes de que los bomberos pudieran ponerlos bajo control.



# OLAS GIGANTESCAS: 4 MUERTOS

En Río Llegaron a Tener 10 Metros ♦ Un Pesquero se Fue a Pique

RIO DE JANEIRO, 24 (Reuter). — Causó cuatro muertes la fuerte marejada que ayer afectó a todas las playas de Guanabara, impidiendo el acceso de los bañistas a los populares balnearios donde las olas alcanzaron en algunos casos 10 metros de altura.

Un barco pesquero naufragó con 14 personas, dos de las cuales perecieron ahogadas, y otras 12 embarcaciones quedaron a la deriva; dos soldados del Fuerte de Lajes fueron igualmente tragados por las aguas.

La marejada alcanzó la avenida Atlántica, en Copacabana, la cual quedó cubierta de arena en algunos trechos.

## ● TORMENTA EN EL MAR

RIO DE JANEIRO, 24 (Associated Press). — Un barco pesquero zozobró al tratar de entrar a la bahía de Guanabara ante olas

de más de diez metros de altura. Los funcionarios del Servicio Marítimo de Rescate dijeron que las olas gigantes, que comenzaron a aparecer en Río fueron provocadas por una violenta tormenta en el Atlántico, a unas 75 millas de la costa.

Más de veinte llamadas de auxilio habían sido recibidas por el Servicio, la mayoría de ellas de patronos cuyos botes habían sido arrancados de sus amarras en los muelles de la ciudad. Por lo menos cinco botes han naufragado o quedaron destrozados contra la orilla. Las olas llegaron hasta diez metros de altura en la estrecha entrada de la bahía de Guanabara, al pie del Pan de Azúcar.

Centenares de personas se congregaron a lo largo de la orilla de la bahía para ver las olas que rompían contra la fortaleza de

Lajes, un emplazamiento abandonado de la artillería, en una pequeña isla situada en mitad de la entrada de la bahía.

En la bahía en sí, altas olas obligaron a reducir el servicio de transportadores entre Río y la ciudad de Niterói, al otro lado de la misma. Los botes que continuaron operaciones desplazaron su terminal del sitio usual al muelle comercial, más abrigado, en plaza Maua.

En las zonas residenciales elegantes de Copacabana, Ipanema y Lebrón, las olas rompieron contra las aceras en muchas partes y dejaron una capa de fango de tres cuardas de largo en la avenida Atlántica, que corre a lo largo de la costa.

En algunas regiones las aguas invadieron totalmente las playas, pero en otras ha-

bía la arena suficiente como para permitir baños de sol bajo un cielo despejado. Pocos se atrevieron a entrar al mar turbulento, donde las enormes olas rompían solo a un par de metros de la orilla.

En la bahía de Botafogo, yates y pequeñas embarcaciones se columpiaban en lo alto de olas que en algunos puntos invadieron la carretera de ocho pistas, construida a lo largo de la bahía.

Los funcionarios declararon no poder predecir cuánto tiempo duraría el extraño fenómeno marítimo, pero advirtieron a los aficionados que no trataran de salir en sus embarcaciones.

El barco de pesca que zozobró a la entrada de la bahía trataba de buscar refugio dentro de la misma cuando fue alcanzado por una ola gigantesca.

## SIGUE EL FUERTE CALOR, PERO EL VIENTO SUR TRAJÓ ALGO DE ALIVIO



CALOR Y AMOR. Madre e hijo dejan la ciudad calcinante para buscar alivio junto a las aguas del río. La foto compone un poema de calor y de noble ternura.



CONCILIACION. Las cuatro beldades hacen que el porteo se reconcilie con la temperatura de horno, que lo llevó hasta la playa y le regaló este espectáculo.

El calor, hasta el cierre de esta edición, había dado un alivio a la población de Buenos Aires. La máxima de ayer, 34° a las 15.55, indudablemente no se alcanzaría en el día de hoy gracias al viento Sur que sopla sobre esta atormentada ciudad de Buenos Aires.

A las 8 de la mañana la marca era de 21°9, la que se mantuvo en el mismo nivel a las 9 horas. Pero a las 10, ya se producía un aumento con 24°4; a las 11, 26°2 para señalar, justo en el mediodía, a las 12, 27°3 y 27°9, a las 13.

Nuevamente balnearios, paseos y todo lugar abierto de la ciudad y la zona del Gran Buenos Aires se poblaron de gente. Omnibus, trenes, y cuanto medio de locomoción encontró el público a mano, fue prácticamente asaltado en el lógico afán de retirarse de la "jaula de cemento" ante el temor de que se convirtiera en un horno, como en la jornada anterior.

### ● EL INTERIOR, IGUAL

Donde no llegó el alivio del fresco fue en el interior. Salvo Mar del Plata, con un viento sudoeste que bajó considerablemente la temperatura, otras localidades sufrieron los rigores de la ola cálida que se asentó sobre el país. De acuerdo a los datos suministrados por la Oficina de Pronósticos, Mar del Plata, a las 11 de la mañana, tenía una temperatura ideal: 20 grados; Bariloche mejor, con 19; Mendoza 29; San Luis 33; San Juan 27; Bahía Blanca 27; Catamarca 34; Santiago del Estero 25; Tucumán 31; Posadas 33; La Rioja 34; Córdoba 32; Paraná 33; Corrientes 33; Formosa 31; Jujuy 27; Rosario 31. Insistimos en que estos registros son de las 11 horas.

### ● POR EL MOMENTO, CALOR

Por el momento, por lo menos hoy y mañana, la ola de calor seguirá acompañándonos. El frente frío se detuvo sobre el Sur de Uruguay y Córdoba, y tiende a retroceder hacia el Sur. La única posibilidad de que refresque sobre esta Capital, es un cambio de viento —hasta ahora son variables— y que establezca una corriente desde el sudoeste que sí se traduciría en marcado alivio para la población.

### ● OLA DE CALOR EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 24 (EFE). — Montevideo soporta desde hace unos días una agobiante ola de calor, y el termómetro ya marca las temperaturas extremas de los más rigurosos meses de verano. Estación ésta, que este año se ha adelantado más de un mes a la fecha del 21 de diciembre que marca para su inicio el almanaque.

Las playas se encuentran invadidas desde horas tempranas por millares de bañistas que buscan, en las doradas arenas, uno de los pocos lugares soportables, la presencia cercana de ese refrescante compañero que es el mar. Treinta y cuatro grados, cinco décimas, marcaron en la víspera los termómetros, pero los entendidos en estas cosas informaron que en las próximas horas esa temperatura irá en aumento, pronosticando días de más intenso calor.



REFUERZO. No basta el chapuzón en las "aguas contaminadas"; la ducha, para el grupo de muchachos, es un refuerzo refrescante.



COMO EN CASA. La familia, con sillas y mesa, se trasladó a la Costanera. Allí los árboles hacen más agradable la mateada.

## SEGUN LOS RUSOS "TELLIS" ONASSIS SE CASO CON JACKIE PARA SACAR PATENTE DE HOMBRE DECENTE

MOSCU, 24 (Reuter). — Un diario soviético publicó hoy un fuerte ataque contra el magnate griego Aristóteles Onassis, y dejó entrever que desposó a Jacqueline Kennedy para sacar patente de hombre decente.

Esta nueva versión rusa de la publicitada boda vino en un artículo aparecido en el órgano juvenil "Moskovski Komсомоlets".

En el único comentario anterior sobre el matrimonio Onassis, el semanario "Tiempo Nuevo" analizó los motivos que habrían decidido a Jacqueline a casarse en segundas nupcias. Afirmó que la viuda del ex presidente John Ken-

nedy contrajo enlace con Onassis para escapar a los riesgos de la vida en Estados Unidos.

Pero el artículo de hoy se concentra en Onassis, al que define como "un conde de Montecristo a la moderna", y refiere cómo Onassis consiguió "deslumbrar y seducir" al objeto, virtualmente más sagrado de Estados Unidos.

Describe a Onassis como "el enlace entre los intereses financieros de la junta militar griega y los monopolios norteamericanos".

"Este papel, o más bien las ventajas, atraen tanto a

este negociante súper habilidoso, que no trepidó en consagrar la mitad de su luna de miel a operaciones de corte dudoso en Atenas.

"Este rasgo prueba lo que piensan muchos en el mundo, es decir, que necesitó desposar a Jacqueline como forma de autopublicidad, para afirmar su reputación como hombre decente", dice el diario soviético.

"Onassis es una persona que necesita centrar la atención del mundo sobre sí mismo, de ahí su siempre en primera plana. Jacqueline Kennedy es un trazo tonto en este juego".



# FALSTAFF CON MAS CLARIDAD

## Fischer Guapeó Para Llegar 2º

Valían más los encuentros ordinarios que el clásico ayer en Palermo. Solo tres figuras y muy conocidas conformaron la nómina de participantes en el premio Libertad, principal eslabón de los nueve que ofrecía el programa. Y como no es ésta la primera vez que se advierte una pronunciada pobreza en los clásicos de segundo orden, las autoridades tendrán que tomar rápidas medidas para evitar este fracaso en las anotaciones, que perjudica enormemente las reuniones, restando jerarquía a los programas y por lo mismo interés a los aficionados que no encuentran el motivo principal que requiere un espectáculo de calidad.

El Clásico Libertad tuvo un claro ganador, Falstaff, en tose a su mayor poder locomotor, a sus brillantes medios y su rápido galope, se lo adjudicó fácilmente. Conquistó una amplia rehabilitación, que vuelve a colocarlo entre los elementos más rendidores de nuestros principales hipódromos. Salieron de las gateras bien pisados los tres competidores. En el pique Fischer tomó una ventaja a Muy Lujoso y, por afuera, el tordillo Falstaff, contenido por su jockey, que lo colocó en el fondo, a la expectativa, de acuerdo a su modalidad de correr. Pero a poco andar apuró Muy Lujoso y decididamente salió a romper los relojes. Con tren sostenido recorrió la recta y al tomar el codo de Belgrano lo hacía con cuatro cuerpos sobre Fischer, a otros tantos del cual marchaba Falstaff. No hubo variantes en todo el recodo y ya al salir por la recta

opuesta, se alejaron los punteros dos cuerpos más. Por la mitad del trayecto Fischer intentó aproximarse al de R. Encinas, pero éste, que lo contempló breve trecho, volvió a mover a su pilotado y se alejó otra vez cuatro cuerpos. Con esa ventaja recorrió el último codo e hizo su aparición por la recta final. Muy pronto cargó por los palos Fischer y por afuera lo hacía en largo avance Falstaff. Aquel igualó rápidamente la línea del puntero, como para pasarlo de largo. Por afuera se aproximaba, amenazante, Falstaff. Y en los 300 el tordillo estaba sobre la línea de Fischer que había quebrado a Muy Lujoso y tras acompañarlo unos cien metros, el de Anibal Etchart comenzó a ejercer dominio, con terminantes y claras brazadas, alejándose un par de cuerpos, que estiró a dos y medio al cruzar la meta, más afuera de media cancha, mientras por los palos Fischer, bien exigido, se defendía de Muy Lujoso que en guapa reacción volvió a la carga para discutirle el segundo lugar.

El tordillo Falstaff cumplió una brillante performance, rehabilitándose de su reciente defecación en el Internacional América Latina, donde no cumplió la carrera esperada, quizá porque el estado anormal de la cancha lo perjudicó. Ayer se mostró ampliamente superior y regalando muchos metros en el final al abrirse más afuera de media cancha alcanzó a concretar un triunfo muy valioso, que vuelve a colocarlo entre los pingos más galopadores de nuestro medio y, será, en lo sucesivo, un digno animador de los encuentros clásicos de segunda categoría.



MUY LUJOSO ENSEÑA EL CAMINO. A poco de iniciarse la marcha, Muy Lujoso, por el lado exterior se destaca en ganancia, seguido por Fischer, palos, y Falstaff, que corre muy cerca.

## ANOTARAN PARA 4 FECHAS Y LA RATIFICACION DEL COMPARACION

Conforme a lo anunciado oportunamente, mañana se procederá a la apertura de cartas para confeccionar los cuatro programas próximos y la ratificación para el clásico Comparación, la última de las pruebas más importantes de la temporada. Las mejores figuras que se mantienen en training, que han tenido buena figuración en el Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini, buscarán en este evento básico reencontrarse con el triunfo. Y prometen hacerlo Farm, la mejor potrancia de la última generación salida a las pistas, Cerro Moro, Adriatic y otros grandes elementos que vienen destacándose ampliamente.

### EL DOMINGO

En el hipódromo de Palermo se cumplirá la reunión del domingo próximo, con la base del importante clásico Comparación. Se trata de la última competencia de más importancia reservada para todo caballo de 3 y 4 años, a peso por edad, a disputarse sobre la distancia de 2.200 metros. El premio para el ganador ha sido fijado en \$ 2.400.000 y se anticipa la ratificación de un lote muy calificado, encontrándose entre ellos la mejor yegua del año Farm, que en base a su gran calidad está llamada a realizar una magnífica performance.

La hija de Idle Hour produjo una gran carrera en el Carlos Pellegrini, donde por primera vez se encontró con los del sexo opuesto. Y, con un foguero más a tono para esta clase de competencias, puede alcanzar a lucirse ampliamente, pese a la calidad de sus principales oponentes, uno de ellos, Adriatic, que viene de producir una gran performance en el Dardo Rocha de La Plata. Cerro Moro, que dejó el Pellegrini, también será de la partida en esta prueba y puede hacerlo lucidamente. Otros buenos fondistas han de animar la prueba que, a no dudarlo, alcanzará el brío de otras temporadas. Los restantes encuentros que forman marco al Comparación tienen muy buenas condiciones y pueden, por lo tanto, reunir alto número de anotados.

### EL SABADO

La reunión del sábado próximo también se hará en el

metropolitano. Y cuenta como número de mayor atracción con la disputa del clásico Carlos P. Rodríguez. Se trata del conocido cotejo de 1600 metros que incluye en

sus condiciones el llamado handicap limitado entre 80 y 48 kilos, para yeguas de tres años y más edad, ganadoras de 1.200.000 pesos o más en primeros puestos. Las exce-

lentes perspectivas de esta prueba servirán para interesar a muchas ecuries que vienen preparando a sus pupilas con vistas a intentar la proeza de alzarse con los 1.200.000 pesos que ofrece para la ganadora. Siete encuentros ordinarios con muy buenas condiciones, para ganadores y perdedores, darán forma al programa, que a no dudarlo alcanzará una anotación muy pronunciada.

### EN LA PLATA

Se recibirán también anotaciones mañana para dos programas de La Plata. Son los que se realizarán el domingo próximo y el viernes 6 del mes entrante. La primera de esas fechas incluye como número de mayor jerarquía la disputa del clásico Carlos Pellegrini, encuentro reservado para todo caballo de 3 años y más edad, a peso por edad. Se disputará esta prueba sobre el tiro de 1600 metros y el ganador tendrá un premio de \$ 2.000.000, muy superior al que ofrece el clásico del sábado en Palermo. En cuanto a la reunión del viernes 6, destaca el clásico Jockey Club de Rosario, con condiciones para yeguas de 3 años y más edad. Se correrá sobre la distancia de 1400 metros y la ganadora percibirá de recompensa \$ 1.200.000.

### LAS ANOTACIONES

Mañana a la hora y en los lugares de costumbre se recibirán las cartas de anotaciones para conformar estas cuatro reuniones. La asignación de peso y el orden de las carreras para La Plata se harán pasado mañana, en el mismo horario.



GRAN FIGURA. Farm, que aparece aquí al ser desensillada por J. Camoretti, luego de uno de sus mejores triunfos, volverá a enfrentar a los potrillos el domingo próximo en el Comparación.

### HIPODROMO DE LA PLATA

#### COMPETIDORES Y ORDEN DE LLAVES PARA EL 29

1ª CARRERA 1200 m. A las 16 (Com. la ap. doble)	4ª CARRERA 1100 m. A las 18.20 (Cont. la ap. triple)	7ª CARRERA 1400 m. A las 20.40
1 1 Magrit 56½	1 1 Andeplse 56	1 1 Transister 56
2 2 Ninivette 55	2 2 Cucho 56	2 2 Mon Apache 54
3 3 M. Her'sa 53	3 3 Andrajoso 56	3 3 Yard-Stik 54
	4 4 Chiplador 56	4 4 Bellkey 56
2 4 Milesia 56½	5 5 Fair Red 56	5 5 Gara-Ruler 54
5 5 Tanita 55		6 6 Starer 54
6 6 Melitea 53	3 6 Balancin 56	7 7 Tabacalero 54
	7 7 Gara-Poll 56	8 8 L. Felipe 54
3 7 La Felonia 56½	4 8 Cambón 56	9 9 Testio 54
8 8 Cortona 54	9 9 Dark Prince 56	10 10 Muezzin 54
4 9 S. Queen 56½	10 10 El Reñidero 56	11 11 Bisbiseo 54
10 10 La Lorita 55	5 11 Cintado 56	12 12 Local 54
11 11 No'ra Soy 53	12 12 Falay 56	5 13 Gladiador 56
5 12 Junka 55½	13 13 Montuno 56	14 14 El Corno'ta 54
13 13 T. Linda 55½		15 15 Antiáreo 54
14 14 D. Nelly 55	6 14 Cero 56	6 16 Vitordillo 54
6 15 Michele 55½	15 15 D. Gerundio 56	17 17 Kicker 54
16 16 Marimpa 55	16 16 F. Azul 56	18 18 Blout 54
17 17 Exbure 55		
2ª CARRERA 2000 m. A las 16.40 (Fin. la ap. doble)	5ª CARRERA 1100 m. A las 19.10 (Fin. la ap. triple)	8ª CARRERA 1200 m. A las 21.25
1 1 Majo 57	1 1 Faterno 56	1 1 Morny 64
2 2 New Carr 57	2 2 Testudo 56	2 2 Bonpri 53
3 3 Sao Chirino 53	3 3 Toquete 56	3 3 H. Cuando 52½
4 4 Certificado 57	4 4 Galeón 56	4 4 Metatarso 59½
5 5 Redomon 53	5 5 Navio 56	5 5 Roderón 52
6 6 Combate 53	6 6 Le Astro'te 56	6 6 Jalca 54½
	7 7 Monedero 56	7 7 Sinónimo 51½
3 7 Garasoy 57	8 8 Turfan 56	8 8 Pizarro 51½
8 8 Bellmat 53	9 9 Maguirre 56	9 9 Fulfal 59
9 9 M. Caseros 53	10 10 Ondulado 56	10 10 Senior 53
4 10 R. Living 57	11 11 Soy Ligero 56	11 11 Ch. Duque 52
11 11 Disco 57	5 12 Mandón 56	12 12 Ca'land 56
12 12 Contrera 53	13 13 Raphael 56	13 13 Secretito 54½
5 13 Atomical 57	14 14 Ybáñez 56	14 14 La Goleta 49
14 14 Simulacro 57	6 15 Maniaco 56	15 15 Oliden 55
15 15 Fairfield 53	16 16 Nisemueve 56	16 16 La Gurisa 54
6 16 Benlitu 57	17 17 P. Gaucho 56	17 17 E. Flyer 54
17 17 Austriaco 53		18 18 Sellazo 52
18 18 Aluvión 53		20 20 Taolo 55
3ª CARRERA 1400 m. A las 17.30 (Com. la ap. triple)	6ª CARRERA 1600 m. A las 19.55	9ª CARRERA 2500 m. A las 22.10
1 1 Opulenta 57	1 1 Brown Tan 56	1 1 Allegretto 57
2 2 Visto Doll 57	2 2 Fatada 56	2 2 Berrinche 55
3 3 Scampi 57	3 3 Medialuna 56	3 3 B. Farra 55
4 4 Moñada 57	4 4 Viticola 56	4 4 Chamber 54
5 5 Reflexion 57	5 5 Napostá 56	5 5 Montonero 57
	6 6 Rolingla 56	6 6 R. Guazú 55
6 6 Nancucura 57	7 7 Sulsi 56	7 7 Ninio 54
7 7 Rima 57	8 8 Bela Opera 56	
8 8 Bernabela 57	9 9 Amica 56	3 8 C. di Monte 57
9 9 B. Azul 57	10 10 Ce Soir 56	9 9 Jalisco 55
10 10 Menia 57	11 11 Nouvellere 56	10 10 Ganalo 54
11 11 Fana 57	12 12 Yenka 56	11 11 Cullan Boy 57
12 12 Labra 57	13 13 Mapamare 56	12 12 B. Bravo 55
13 13 Reef 55	14 14 Gomorra 56	13 13 Conflito 54
14 14 Paquita 57	15 15 Fatitud 56	14 14 C. Adentro 52
15 15 Sargentia 57	16 16 Princequina 56	
16 16 Cimara 57	5 17 T. Fertil 56	5 17 D. J. Carlos 57
17 17 Unare 55	18 18 La Espia 56	16 16 Senegalés 55
18 18 Paqual'ra 57	19 19 Sepaga 56	17 17 Piloto 55
19 19 La Hiera 57	20 20 Metálita 56	18 18 Arquitecto 55
20 20 Omnimoda 57	21 21 Meta Sonrisa 56	19 19 Populacho 54
21 21 Tigresa 57	22 22 Murmurada 56	20 20 Las Tuyas 51
22 22 Cantimpla 57	23 23 C. Balazo 56	
23 23 Chadolina 57		
24 24 Vitarica 57		

**Hotel Hermitage**  
LAPRIDA 1429 T.E. 82-9651/54  
CONFORT MODERNO. MUSICA. AIRE ACONDICIONADO

RECIENTEMENTE INAUGURADO  
UN REFUGIO IDEAL  
**RUTA HOTEL**  
APARTAMENTOS CON COCINA INDIVIDUAL  
SINCA EN SUBURBANIA • SUMPTUOSO CONFORT  
Sobre Ruta Panamericana y Mariano Pelliza  
A 3 km. de Avenida General Paz (Olivos)

**Hotel DALLAS**  
APARTAMENTOS CON BAÑO PRIVADO  
TELEFONO Y MUSICA AMBIENTAL  
CALEFACCION Y AGUA CALIENTE  
ECUADOR 224  
NUEVO TELEFONO: 89-1659 • 89-1650  
UNA CUADRA EST. ONCE • 20 METROS ESQ. CANGALLO 3000



# ABSOLUTA EN GRAN FINAL

## Se Impuso a Comadróna en la Segunda Prueba

La última de las reuniones de este fin de semana se está cumpliendo en el hipódromo de Palermo, con regular cantidad de público. No fueron muchos los que dejaron de lado la frescura del hogar para enrolarse en las filas de los catadráticos, haciéndole frente a la sofocante temperatura, poco propicia para los espectáculos al aire libre. La Colmena inició las acciones favorables para la cátedra, con su fácil triunfo sobre Preguntita, repartiendo \$ 4,40. Y el segundo encuentro resultó más reñido. Absoluta logró, a duras penas, quebrar la resistencia de Comadróna, para batirla en definitiva por el pescuezo, en 2'17", abonando a ganador \$ 7.—. He aquí los resultados de los primeros encuentros hasta el cierre de esta edición:

### 1ª - CARRERA

Por fin se le hizo a La Colmena. Tras varios intentos, la hija de Qui Vive alcanzó su primer triunfo a los cinco años, dejando entrever que puede superar el tiempo perdido. Al formalizarse la lucha apareció en ganancia La Colmena, pero a poco andar se le adelantó Preguntita, que haciendo correr fuerte se alejó en segunda tres cuerpos de la favorita. Tercera iba Devaine, delante de Aguaviva, La Calera y Celisla. Al llegar a los 1200 metros mantenía la misma diferencia nuestra favorita, con acción muy firme, mientras las restantes, accionaban en fila india, separadas un cuerpo entre sí. Sin otras variantes el pequeño grupo desembocó por la recta de las tribunas y trató de disparar Preguntita, pero sin lograr alejarse de la Colmena, cuyo jockey la hizo avanzar por el centro de la pista. Con mejor acción, ésta fue descontando terreno y en los 400 estaba al costado de la puntera, que salga energicamente trataba de oponerle resistencia, pero en los 300 ya comenzaba a insinuarse el dominio de La Colmena, que con toda facilidad la redujo. Desde ahí a la raya La Colmena aumentó su diferencia para adjudicarse el triunfo por un cuerpo y medio. Se mantuvo segunda Preguntita y tercera, a siete cuerpos, La Calera, delante de Devaine.

### 1ª Carrera Premio ENDEAVOUR 1800 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 LA COLMENA 51, R. Nistico	(8)	1224800	100200	4,40	2,60	—
2 Preguntita 56, V. Garay	(3)	610500	38400	3,70	14,10	—
3 La Calera 55, N. Mezzottero	(7)	645100	45200	—	12,90	—
4 Devaine 57, A. Pia	(1)	561600	40900	—	15,30	—
5 Celisla 56, V. Sabín	(2)	394900	21800	—	21,70	—
6 Aguaviva 55, J. Iglesias	(6)	285200	33400	—	30,20	—
U Vicky 55, P. Fagín	(4)	66900	8200	—	128,90	—

TOTALES: 3811000 292700  
No corrió: Divorciada (5).  
Dividendo de la llave ganadora 3/6: \$ 9,50.  
Ganada por: 1 1/2 cuerpo, la 3ª a 7 cp., la 4ª al pzo, la 5ª a 1 1/2 cp y la 6ª al pzo. Tiempo: 1'51". Cuidador: R. Moreno. Caballeriza: Dos Nalpes. La ganadora es hija de Qui Vive y Colada. Edad: 5 años.

### 2ª - CARRERA

Al toque de campana se largó la segunda carrera y las cinco yeguas salieron en una línea luchando por la delantera. Poco antes de llegar al palo de los dos mil metros Placentera sacó un cuerpo a Comadróna que llevaba a sus patas a Absoluta, mientras La Fugitiva y Canzonella cerraban la marcha. Así giraron el codo y se internaron en el opuesto donde Absoluta emparejó la línea de Comadróna que estaba a un cuerpo de la puntera mientras la torquilla quedaba cuarta delante de Canzonella. Pocas variantes se produjeron hasta llegar a los 1200 metros donde la de Salvati quedó segunda sola con medio cuerpo sobre la favorita, que por uno precedía a La Fugitiva, mientras Canzonella seguía última pero cerca. De esa forma fueron girando los codos y en la mitad del último Absoluta emparejó la línea de

Placentera que resistió el aredeo mientras las demás conservaban sus colocaciones. En plena recta Absoluta dominó la situación a tiempo que por afuera cargaba Comadróna y por los palos La Fugitiva, mientras Canzonella se hacía presente con su fuerte atropellada. A taca y lonja las yeguas lucharon por la victoria prevaleciendo siempre Absoluta que contuvo a sus rivales en el disco gusapamente derrotando a Comadróna por el pescuezo, en tanto Canzonella quedaba tercera a medio cuerpo.

### 2ª Carrera Premio SNOW HILL 2200 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ABSOLUTA 53/51, V. Sabín	(4)	843100	—	7,--	—	—
2 Comadróna 53/51, J. Correti	(3)	1117900	—	—	5,20	—
3 Canzonella 56/53, J. Iglesias	(2)	1318600	—	—	4,40	—
4 La Fugitiva 59, A. Richart	(1)	682300	—	—	8,60	—
5 Placentera 51/49, N. Pérez	(5)	199200	—	—	29,60	—

TOTAL: 4161100  
APUESTA COMBINADA 3-4 y 4-3: \$ 7,60.  
No corrieron: R. Alpina (6) y W. Star (7).  
Ganada por el pzo, la 3ª a 1 1/2 cp.; la 4ª a 3 cps., y la 5ª a 9 cps.  
Tiempo: 2'17". Cuidador: A. Salvati. Caballeriza: Los Prados. La ganadora es hija de Ancient Lights y Fredica. Edad: 3 años.

### 3ª Carrera Premio KESLO 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 BARBEL 53, O. Nardi	(22)	768900	141300	5,40	2,30	—
2 Nemrod 57, A. Richart	(5)	468700	95300	2,40	8,90	—
3 V. Risueño 57, H. R. López	(14)	625500	238300	2,10	6,70	—
4 Rayon 57/55, V. Sabín	(9)	175700	30100	—	23,90	—
5 Tambocho 57/53, M. Barroco	(16)	128600	3700	—	329,40	—
6 Marselles 57, R. Rutili	(18)	183400	50800	—	22,90	—
7 Nilgao 53, R. Alzamora	(21)	33200	9400	—	127,--	—
8 John Stehen 57/53, J. Oural	(3)	32400	11800	—	130,10	—
9 Medoc 57, J. Lago	(1)	33200	6100	—	127,--	—
10 El Maraco 57, O. Tevez	(8)	c/19	25100	—	23,90	—
11 Maton 57, J. Fajardo	(2)	250000	50300	—	16,80	—
12 Dongolín 57, A. Cufre	(13)	297200	66000	—	14,10	—
13 Lupinero 57/56, H. Colmán	(12)	8700	5200	—	484,60	—
14 Sobornado 53, P. Soes	(20)	17200	6700	—	245,10	—
15 Tomalito 57, C. Gamarrá	(11)	14000	3900	—	301,10	—
16 El Flash 57/53, V. Garay	(15)	28000	11500	—	150,--	—
U Bastón 57, T. Albertini	(19)	9300	3600	—	453,30	—

TOTALES: 2968400 759100  
APUESTA TRIPLE: Total de valores: 197.017. Total del pozo: \$ 41.964.621. Vales del ganador: 54.055. Cotización del vale: \$ 776,30.  
No corrieron: Upper (4), Bordenau (6), Calico (7), Aragon (10), Narmoto (17) y Pariente (22).  
Ganada por el pzo, el 3º a 1 1/2 pzo; el 4º a 2 cps.; el 5º a 1 cp., y el 6º a 2 cps. (Bandera verde para el 2do y 5to puestos). Tiempo: 1'17"1/5. Cuidador: M. Pecci. Caballeriza: Los Altos. El ganador es hijo de Baroja y Tia Juana. Edad: 5 años.  
CANDIDATO DE CRONICA

### 4ª Carrera 2200 Metros

HIPODROMO DE PALERMO			
MARCADOR	GANADOR	PLACÉ	
1º 4	9,40	2,20	
2º 3		2,00	
3º 9		2,10	
4º 6			

- 1 Wils Star 57, no corrió
- 2 Tie Tac 57, no corrió
- 3 Trump 57, Camorelli
- 4 Chit Chat 57, A. El-hart
- 5 Andá Sola 57, O. Nardi
- 6 Nybey 57/53, J. Oural
- 7 Y. Mery 57, R. Fagín
- 8 Daira 57/53, P. Colman
- 9 Snow Glory 57, R. López
- 10 Tigresa 57, E. Perdomo
- 11 Veranda 54/51, R. Alzamora

### MICHELE TUVO UN DESGARRAMIENTO

Disputando la prueba inicial de ayer en Palermo, la yegua Michele tuvo un desgarramiento, que le impidió deslizar a gusto en los últimos metros. A ello se debe su defección en la carrera ganada por Altracavá. Su cuidador C. A. Rusos nos señaló esta mañana que la pondrá en cura, por lo que tardará un tiempo prudencial en volver a las luchas.

### TIEMPO

MAXIMA (hor.) a las 13: 27°9  
MINIMA, a las 4:25: 21°2  
Humedad: 36%. Pronóstico para hoy: Caluroso y húmedo: leve disminución de la temperatura. Mañana: Caluroso y húmedo, con tiempo desmejorando.



FACIL LA COLMENA. Sin mucho esfuerzo La Colmena recorre los últimos metros para adjudicarse el encuentro inicial de esta tarde en Palermo. La sigue Preguntita y, lejos, La Calera.

## TRIUNFO BEAU BRUMMEL EN EL GARDEN STATE

CHERRY HILL, Nueva Jersey, 24 (Associated Press). — Beau Brummel, conducido por Braulio Baeza, alcanzó una inesperada victoria en el Garden State Stakes, carrera destinada a productos de dos años y con premio por 312.600 dólares (109.434.150 pesos). Stretchpoint finalizó en segundo lugar, a un largo y medio del ganador. Top Knight, el favorito del cotejo, terminó tercero. Beau Brummel recorrió la distancia de 1770 metros en 1'44" 3/5 y abonó 11 dólares a ganador, 5,20 a placé y 2,20 a show.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

Nuevamente la lotería de Tómbola en la primera fecha de la semana de sorteos. Y lo hará presentando su acostumbrada extracción de 20 premios mayores, de tres cifras. Comenzará la jugada a las 14,30 horas. Este es el detalle:

MAÑANA — TOMBOLA — 20 premios, a las 14,30					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	20	17	81
9	8	5	19s.	19s.	17s.
28s.	39s.	37s.			
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
516	802	FAVORITOS	Centena		
639	436	A la grande	0		
507	342	985	Decena		
853	411	A los premios	4		
700	518	041	Unidad		
309	949		1		
551	163				
Ambos demorados a la grande			Combinación factible		
32	14		85	41	

LOS SORTEOS QUE SE REALIZARAN ESTA SEMANA				
Días	Loterías	Premios	Hora	
Lunes 25	TOMBOLA	20	A las 14,30	
Miércoles 27	CORDOBA	17	" " 14,00	
Jueves 28	PROVINCIA	21	" " 13,00	
Viernes 29	NACIONAL	20	" " 13,00	
Viernes 29	MONTEVIDEO	10	" " 14,30	
Sábado 30	TUCUMAN	10	" " 14,30	

## PRODUCTOS S.P.C. ORDEN DE VENTA

NOVIEMBRE:  
Lunes 25: El Tala (2º lote) - Los Sauces - Record (2º lote) - Reichsmarch II.  
Martes 26: Los Frados (2º lote) - La Constanza (2º lote) - Los Molles - Los Galpones (2º lote) - La Navidad.  
Miércoles 27: La Girakda (2º lote) - Puci (2º lote) - Indecis (2º lote) - El Remanso - El Cielo - Pehuajó - Santa Cecilia.  
Jueves 28: El Paraíso (2º lote) - El Trébol (2º lote) - Doña María - Divisadero.  
Viernes 29: (10 Hs.): Las Nijas (2º lote) - San Pedro - Calvo Cura - Las Mercedes - Dos Lirios.  
Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. - S.A.

**NORTE Hotel**  
SU REFUGIO IDEAL  
APARTAMENTOS CON COCHERA INDIVIDUAL  
JACO EN SUITE  
SOPORTE COMFORTABLE Y ACONDICIONADO  
SOBRE RUTA PANAMERICANA Y PARANA  
TEL. 4-11-11

**NUEVO HOTEL MANSION LIRIO**  
D. I. S. T. I. N. T. O.  
AIRE ACONDICIONADO GRAN CONFORT...!  
CANGALLO 3131 - Tel. 87-0087



TRIUNFO EN EL AUTODROMO, EN EL TRIANGULO Y ES EL CAMPEON ARGENTINO

# TRES VECES PAIRETTI

La jornada triunfal vivió esta mañana el automovilismo deportivo en el Autódromo Municipal con la culminación del Certamen Triangular que organizó el Automóvil Club Argentino y con el cual se definía el ganador de ese concurso y, lo que es más, del Campeonato Argentino. En este último aspecto, al desear Copello en la primera serie, ya Carlos Pairetti quedó virtualmente consagrado. Luego, al ganar el "Trueno Naranja" la primera serie y finalizar en segundo lugar en la segunda prueba —venció Estéfano en final electrizante—, también hizo suya la tercera etapa del Triangular y, naturalmente, fue ganador de la competencia.

Se realizaron dos series de 50 vueltas al circuito N° 12 de un perímetro de 5.240,10 metros, con un recorrido de 262,895 kms. por cada serie. La suma de ambas dio al ganador. Entre cada serie se efectuó una carrera de F 4 ya que entre ambas series hubo un intervalo de 1 hora 15 minutos para arreglar las máquinas en orden.

## LA LARGADA

Roux tomó la vanguardia en medio de una barahunda de vehículos, atronando el espacio con el rugido de los motores. Segundo Reutemann, luego Estéfano, Faraoni, Gradassi, Marinovich. Ya mismo una máquina se fue a la tierra. En medio de tantos vehículos no se la pudo identificar.

En el curvón Marinovich estaba cuarto, pero en la horquilla volvió Faraoni a esa ubicación. En la segunda vuelta Fangio efectuó un trompo y se fue de la pista, pero en seguida ingresó. Mientras tanto, a esa altura el promedio de Roux era de 165,647 kilómetros por hora mientras que Marinovich en seguida pasó a la vanguardia, seguido por Estéfano y Roux, que corrían pegados. Detrás de ellos Reutemann.

Mucho aceite ya había en la horquilla. Y varios coches se habían ido alternativamente a la tierra. A esa altura Copello estaba quinto y detrás suyo Faraoni, Perkins, Gradassi.

## UN ROZAMIENTO

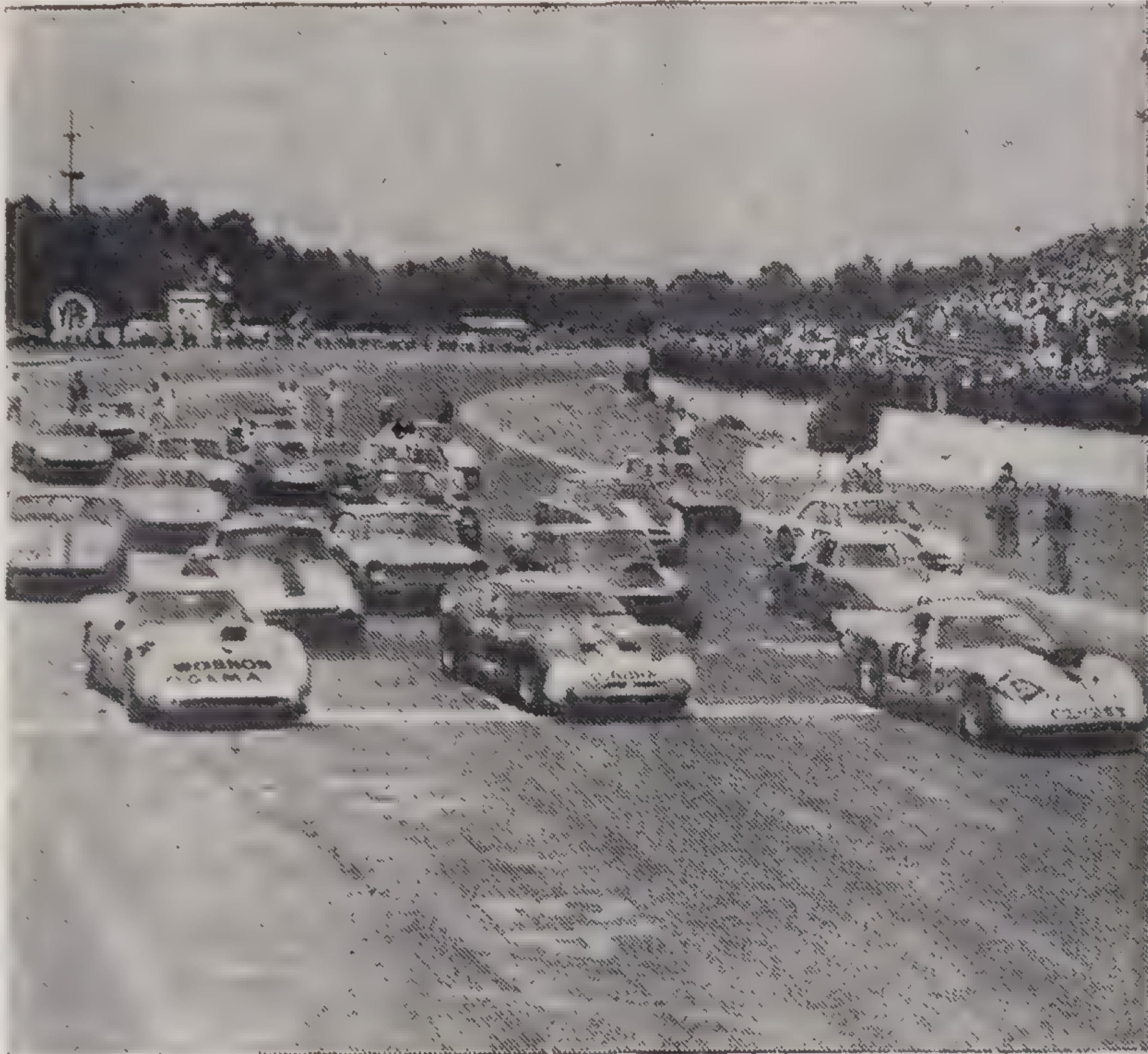
Cuarta vuelta. Por la parte interna —siempre a esa altura Marinovich puntero— el coche 10, de Roux, se fue sobre el 8, de Estéfano, y ambos realizaron doble trompo, que puso una nota de suspenso, desviándose las dos máquinas sobre el césped. De esta forma Estéfano perdió su buena colocación, como así también Roux, aunque lo importante fue que no hubo lesionado alguno. Tulio Riva, mientras tanto, hizo un trompo impresionante.

## COPELLO AL FRENTE

Poco después, Copello, en gran rush, rebasó la línea del Chevy III, levantando la emoción en sus partidarios. Tercero, Reutemann; luego, Perkins, Faraoni. Por su parte, Estéfano había perdido una vuelta, mientras que Roux aún seguía en la tierra. Mucho aceite en la horquilla. Mientras tanto, 5ª vuelta, Pairetti vencía ganando posiciones paulatinamente. Estaba ya quinto, detrás de Cupeiro. Poco después Reutemann, en el curvón se ubicó en segundo lugar. Copello actuaba (10ª vuelta) con holgura sobre Reutemann, pero Pairetti desplazó en seguida al santafesino de esa posición.

## PAIRETTI: PASO

13ª vuelta. En la horquilla el 1 (Copello), y el 4 (Pairetti), en una misma línea. Emoción en todo el autódromo. Y Pairetti se fue. Promedio a esa altura: 174,832 k.p.h. Se alejó Pairetti hasta lograr 7 segundos sobre el Torino. Y la carrera (circuito 16ª), perdió un gran interés: Se detuvo



CASI, CASI. Es la largada de la segunda serie. Pairetti, el 4, se queda y el 75 de Manzano, que salió con todo, por poco lo destroza. Fue un momento de emoción, pero no ocurrió nada serio.

Copello y en seguida con grandes problemas mecánicos debió abandonar.

Di Palma, con el tanque roto, perdiendo nafta, se detuvo también. Detrás de Pairetti, Cupeiro y Reutemann en lucha.

## CERCA DEL LAGO

Después de la 20ª vuelta, la "S", rozaron Juohet y Marinovich. El Chevy en rauda e impresionante carrera se fue hasta el lago. Frenó frente al mismo a tres metros del borde. Un susto enorme, pero con felicidad para ambos pilotos. Abandonaron. Mientras tanto, Reutemann estaba segundo, luchando con Cupeiro. Empero, poco después debió detenerse el rubio conductor santafesino.

Regalando su carrera,

mientras que los abandonos y suspenso por trompos se sucedían a granel (en uno de ellos Tulio Riva reventó la cubierta izquierda delantera en la curva de "Ascari" y zigzagueó peligrosamente). Pairetti fue acercándose a la meta. Atrás Fangio, recuperándose, estuvo dando un gran espectáculo. Finalizó tercero, detrás de Cupeiro. Ambos en gran actuación.

## FERREA EN F-4

Después se realizó una carrera para fórmula 4 sobre 20 vueltas. Venció C. Ferrea en 23m.18s.; 2º, C. Andretta, 23m.31s.4/10; 3º, R. Sarda, 23m.41s.; 4º, C. Ragno, 24m.41s.5/10; 5º, A. Pérez, 23m.46s.9/10, 19 vueltas y 6º, M. A. Scofoni, 23m.57s.2/10, 19 vueltas. Promedio: 114.155 kph.

114.155 kph.

## LA SEGUNDA SERIE

Con las ausencias —lamentables, por cierto, entre figuras importantes— de Eduardo Copello y Carlos Marinovich, se realizó la última serie. Participaron 22 máquinas (14 Torinos, 5 Chevrolets y 3 Fords). Pico en punta Gradassi, seguido por Estéfano y Fangio. Pairetti se quedó como antes en la partida y por poco lo atropella un coche que estaba en segunda línea. Poco después Estéfano pasó a la vanguardia.

En la 10ª vuelta, en gran rush Fangio rebasó la línea de Estéfano, sembrando de emoción al autódromo. Luego Cupeiro, Pairetti, Reutemann, casi juntos. Más atrás, Gradassi,

## LA CLASIFICACION

### PRIMERA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vta.
1º	4	C. PAIRETTI	Chevrolet	1h34' 7" 4/10	50
2º	32	J. Cupeiro	Chevrolet	1h34' 34" 9/10	50
3º	19	"Cacho" Fangio	Chevrolet	1h34' 54" 1/10	50
4º	2	H. L. Gradassi	Torino	1h34' 18" 2/10	49
5º	12	C. Galbato	Ford	1h34' 56" 6/10	49
6º	11	J. M. Bordeu	Chevrolet	1h35' 7"	49
7º	8	N. Estéfano	Torino	1h35' 40"	48

Promedio del ganador: 170,135 kilómetros por hora.

Record de vuelta: C. Marinovich, 177,463 k.p.h.

### SEGUNDA SERIE

P.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vta.
1º	8	N. ESTEFANO	Torino	1h33' 17" 4/10	53
2º	4	C. Pairetti	Chevrolet	1h33' 18" 5/10	53
3º	19	Cacho Fangio	Chevrolet	1h33' 27" 3/10	50
4º	32	J. Cupeiro	Chevrolet	1h34' 50" 6/10	50
5º	31	C. Reutemann	Ford Falcon	1h35' 12" 5/10	50
6º	12	C. Galbato	Ford Falcon	1h35' 12" 7/10	50
7º	16	R. Roux	Chevrolet	1h33' 44" 4/10	49

Promedio: 171,655 k.p.h.

Record de vuelta: Cacho Fangio, en la 8ª a 176,963 k.p.h.

### GENERAL

P.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vta.
1º	4	C. PAIRETTI	Chevrolet	3h 7' 25" 9/10	100
2º	19	Cacho Fangio	Chevrolet	3h 8' 21" 4/10	100
3º	32	J. Cupeiro	Chevrolet	3h 9' 25" 6/10	100
4º	12	C. Galbato	Ford Falcon	3h 10' 9" 3/10	99
5º	8	N. Estéfano	Torino	3h 7' 57" 4/10	98
6º	2	H. L. Gradassi	Torino	3h 7' 39" 7/10	97
7º	31	C. Reutemann	Ford Falcon	3h 10' 57" 2/10	96

Promedio: 170,875 k.p.h.

Ganador de la 1ª etapa (Rafaela): Carlos Marinovich. Ganador de la 2ª etapa (Alta Gracia): Eduardo Copello. Clasificación por puntos: 1º C. Pairetti, 46 puntos; 2º Marinovich, 21; 3º C. Fangio, 21; 4º C. Galbato, 11,5. Campeonato Argentino de T.C.: 1º Carlos Pairetti, 38 puntos; 2º Eduardo Copello, 21 y 3º Héctor L. Gradassi, 20.

Ruesch, Roux y Bordeu.

Fangio fue corriendo muy fuerte. Vuelta 17ª la recorrió en 1m.47s.4/10 contra 1m.49s.9/10 de Estéfano. La ventaja de Fangio sobre Pairetti a la sazón era de 29 segundos.

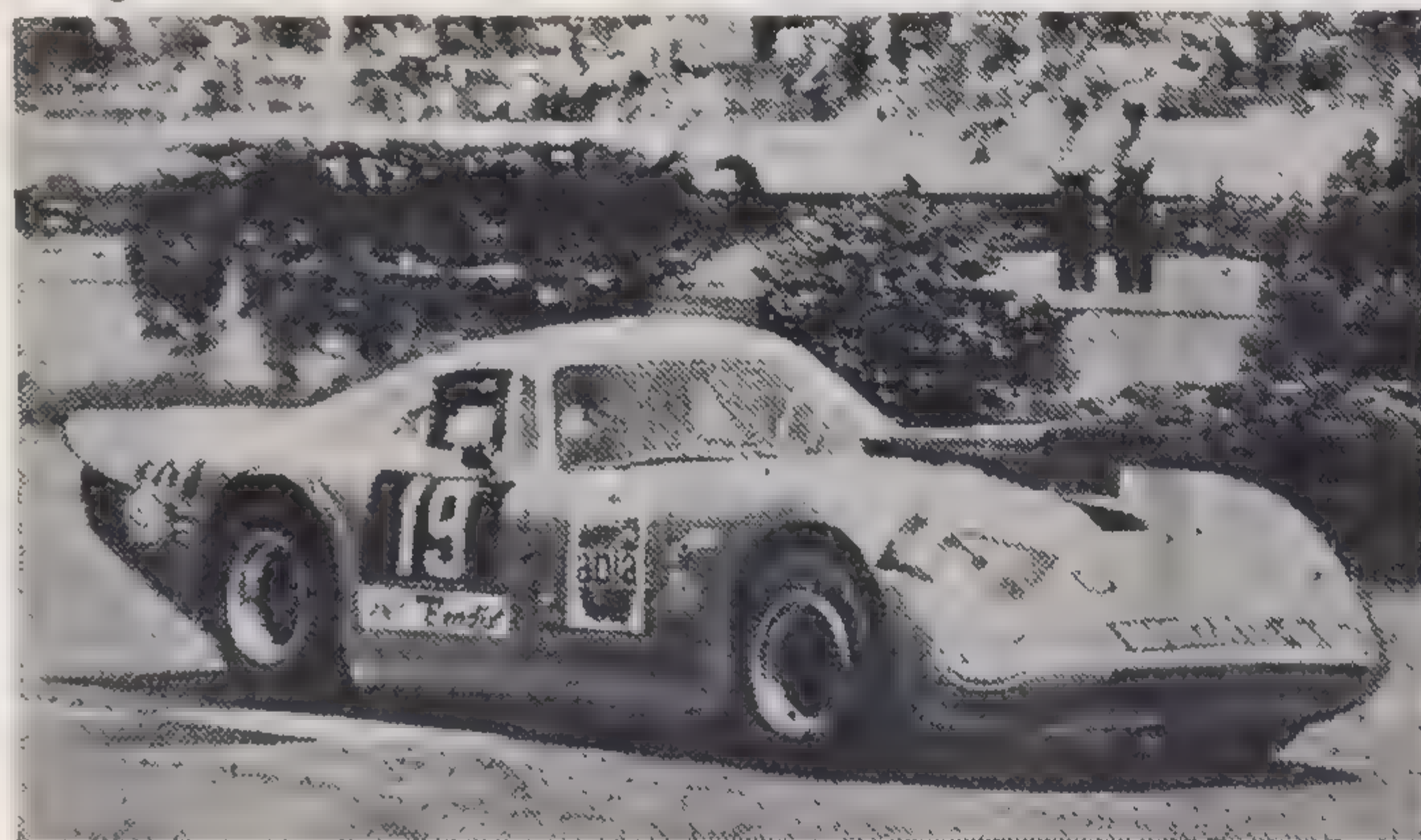
No se produjeron alternativas de mayor importancia, salvo que Pairetti en esa posición fue manteniendo su ventaja como ganador de la tercera etapa del Triangular, ya que ganador del certamen lo era al ganar la serie y al quedar alejado Marinovich y Copello. Por otra parte, cuando el piloto del Torino abandonó en la primera serie, ya Pairetti era campeón argentino.

## ESTEFANO-PAIRETTI

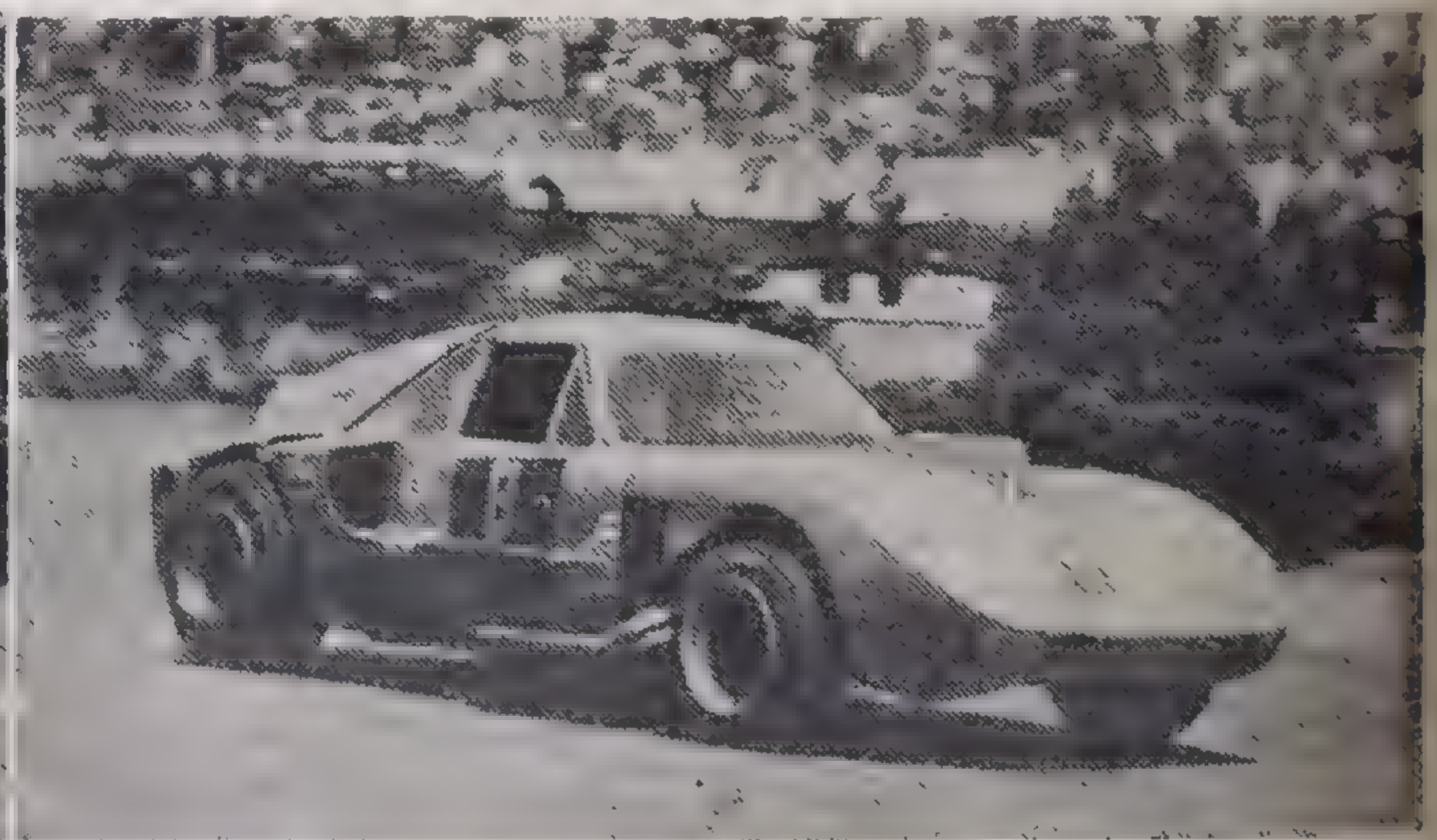
Pese a la monotonía en que había caído la competencia, todo estaba ya deci-

dido, salvo el ganador de la última etapa del Triangular, en el caso de que Fangio lograra disminuir la ventaja que le llevaba Pairetti, el público no se movió de sus ubicaciones. Esta serie fue más rápida que la precedente. Las últimas vueltas tuvieron, empero, intenso interés, ya que al tener problemas el coche de Fangio, Estéfano lo alcanzó y lo superó. Pairetti trató entonces de ir sobre el Torino, y en final espeluznante Estéfano logró mantener sobre el Trueno una pequeña ventaja. Fantástico final.

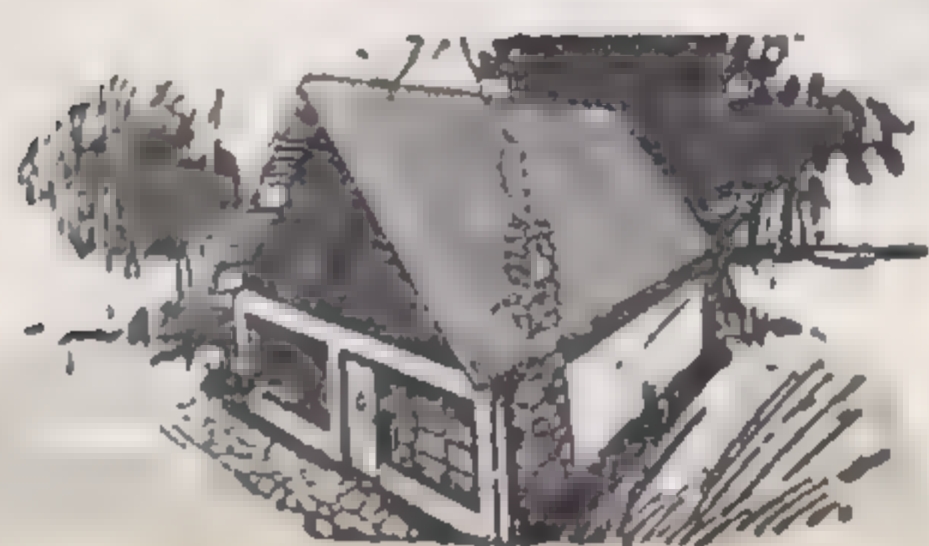
Poco después se efectuó en el podio la coronación del ganador y sus escoltas, en medio de la gritería de los muchachos de la barra de los "chivos". Una fiesta del automovilismo había finalizado.



MALA SUERTE. Cacho Fangio corrió excepcionalmente la segunda serie... Pero en las últimas cuatro vueltas, cuando ya la tenía, problemas y... Estéfano ganador.



EL TUCUMANO. Nassif Estéfano, con gran rush final, superó a C. Pairetti y ganó la segunda serie de la última carrera del Triángulo. Una actuación magnífica.



**TARZAN**  
SUPERMERCADO DE LA VIVIENDA  
EN CUOTAS DE \$ 6.980

ATENCION  
AL PUBLICO  
DE LUNES  
A SABADOS  
DE 9 a 20  
HORAS

FCA. ADM. Y VENTAS: TELLIER 2149, CAP.  
• SUC. CENTRO: AVDA. DE MAYO 630  
• CONSTITUCION: BRASIL 790  
• AVellaneda: AVDA. MITRE 338  
• SAN FERNANDO: CONSTITUCION 490  
• POMPEYA: AVDA. SAENZ 1102, 74  
• LA PLATA: CALLE 49 No 679  
• LINIERS: CARHUE 54, a 1/2 c. est.  
• VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25  
• BOULOGNE: AVDA. ROLON 2600 (Fr. est.)



# COSMONAUTAS RUSOS ORBITARIAN LA LUNA 10 DIAS ANTES QUE LOS YANQUIS, AFIRMA EL OBSERVATORIO DE BOCHUM

BOCHUM (Alemania Federal), 24 (France Presse). — La Unión Soviética posee actualmente un adelanto decisivo en el dominio del espacio tras los ensayos con éxito del Zond-5 y Zond-6, escribió hoy Heinz Kaminski, director del Instituto de Estudio de Satélites del Observatorio de Bochum. El mes de diciembre nos hará sin duda alguna, vivir un episodio apasionante en la dramática carrera de la Luna, libran rusos y norteamericanos, agre-

ga Kaminski. Las probabilidades técnicas máximas de un vuelo circunlunar soviético son fijadas por Kaminski, en el aspecto tiempo, hacia los días 4-12 de diciembre, es decir, diez días antes que la experiencia norteamericana, prevista para los 20-21 de diciembre próximo.

## ● RUSIA ADMITE

MOSCU, 24 (Reuter). — Rusia admitió esta noche que sus tres últimas sondas lunares tuvieron por objeto allanar el ca-

mino a una misión tripulada que tendrá como meta la Luna, pero no anticipó en qué fecha piensa llevar a cabo ese vuelo trascendental.

La agencia noticiosa Tass indicó que el principal objetivo del "Zond 6" fue el de estudiar la radiación en el trayecto hasta la Luna, factor que se cree plantea el mayor riesgo para una cápsula habitada.

## ● CUENTA REGRESIVA

CABO KENNEDY, 24 (Reuter). — El

7 u 8 de diciembre daría comienzo la prolongada cuenta regresiva final, segundo por segundo, previa al lanzamiento de la cápsula Apolo 8, con lo que la NASA espera enviar tres astronautas a reconocer de cerca la Luna. Hasta hoy, todos los vastos y complejos preparativos previos a la cuenta descendente se han cumplido "sin tropiezos", informaron técnicos adscritos al trascendental proyecto y se informa que no se piensa cambiar los planes.

# YUGOSLAVIA MOVILIZA

## Afirman que Rige el Estado de Emergencia

LONDRES, 24 (Associated Press). — El "Observer" dijo hoy que en Yugoslavia se ha declarado el estado de Emergencia, y millares de miembros de la defensa han sido movilizados para una posible confrontación con el bloque soviético.

"Las medidas de emergencia tomadas en las últimas 48 horas comprenden a todos los yugoslavos entre 17 y 65 años de edad", añade el periódico.

El artículo, de Lajos Lederer, no da la fuente del informe sobre la movilización. Afirma que el Consejo de Defensa Nacional de Yugoslavia expresó que cada ciudadano "conoce su tarea y su sitio en la lucha por la defensa del país".

El "Observer" manifiesta que los dirigentes yugoslavos están convencidos de que la Unión Soviética está "realizando nuevos preparativos para silenciar" su país comunista independiente. Añade que el presidente Tito ha recibido informes de refuerzo aéreo soviético en Hungría y Bulgaria.

## ● TENSION

MOSCU, 24 (Reuter). — El órgano del Ministerio de Defensa Soviético,

"Estrella Roja", afirmó hoy que el nuevo comando mediterráneo de la OTAN tendiente a controlar los movimientos de las unidades navales de guerra soviéticas tiene un carácter provocativo y solo podría acrecentar la tensión en el área. El comentarista coronel O. Ivanov calificó las actividades del comando integrado por tres naciones, que comenzó sus operaciones el jueves, como de "espionaje aéreo".

"La creación en tiempo de paz de un comando especial de reconocimiento, cuya actividad está concebida contra barcos soviéticos en aguas abiertas, constituye una acción claramente provocativa que solo puede aumentar la tensión en el área del Mediterráneo", señaló dicho comentarista.

## ● EN CHECOSLOVAQUIA

VIENA, 24 (Associated Press). — El jefe del Partido Comunista de Eslovaquia, Gustav Husak, criticó fuertemente la lucha dentro de las filas del Partido y advirtió contra la posible desintegración del Partido Comunista Checoslovaco en la reciente reunión del Comité Central, según se supo hoy. La agencia noticiosa CTK dijo que el pe-

riódico del Partido Comunista Checoslovaco, "Rude Pravo", citó a Husak como diciendo en la reunión: "La falta de unidad de nuestro Partido, y hasta los elementos de la desintegración, son muy profundos y peligrosos. Existen, evidentemente, varias corrientes que no son accidentales, variando en detalles, pero que están agrupadas en forma militante entre sí".

## ● PIDEN ASILO

MILAN, Italia, 24 (EFE). — En la sección de extranjeros de la jefatura de policía de Milán se presentaron ayer ocho ciudadanos checoslovacos pidiendo asilo político en Italia. Formaban parte de una comitiva de turistas, compuesta por 150 personas, que había llegado el día anterior a Venecia y debían proseguir en tren para Viena. Las ocho personas, abandonando el grupo, vinieron a Milán para pedir asilo político. Se trata de un profesor de enseñanza media, tres empleados y cuatro obreros. Los prófugos han sido ya enviados al campo de refugiados de Patrio (Trieste), donde se encontrarán con los muchos otros exiliados de Alemania de la cortina.

## crónica EN EL MUNDO SEGUNDA SECCION

Buenos Aires, Domingo 24 de Noviembre de 1968

## PAVOROSO INCENDIO ESTALLO EN MOSCU

MOSCU, 24 (Reuter). — Un grave incendio estalló hoy en un antiguo monobloque de departamentos de cinco pisos en el centro de Moscú, a escasa distancia del Kremlin. Las autoridades declinaron proporcionar toda información respecto a las víctimas que podría haber causado el siniestro o sobre el origen del mismo. Sin embargo, los observadores estiman que unas 150 personas han debido quedar sin vivienda. Centenares de madrugadores se congregaron para presenciar el drama y la policía bloqueó todas las calles de acceso. La gélida temperatura entorpeció la tarea de los bomberos, ya que se formó inmediatamente el hielo en torno de todo el edificio y en el pavimento circundante.

## FALLECIO LA VIUDA DE LUIGI EINAUDI

ROMA, 24 (Associated Press). — Ida Pellegrini Einaudi, viuda del presidente Luigi Einaudi, falleció en su villa de Roma. Tenía 83 años. Su esposo murió en 1961, ya retirado. Su último período presidencial concluyó en 1955.

## LYNDON JOHNSON SE INTERNARA

WASHINGTON, 24 (France Presse). — El presidente Lyndon Johnson anunció esta noche que se sometería, en breve, a un reconocimiento radiológico intestinal a causa de la diverticulitis que sufre desde hace tiempo.

## ATAQUE INSURGENTE EN LA INDIA

TRIVANDRUM, India, 24 (Reuter). — Unos 200 insurgentes atacaron con explosivos antes del amanecer de hoy un remoto puesto policial situado en la población de Kerala, matando a un operador telegráfico e hiriendo a cinco policías. La incursión tuvo lugar en Pulpalli, en las cercanías de Calicut, unos 640 kilómetros al norte de esta ciudad. Este ha sido el segundo ataque en 48 horas perpetrado contra un puesto policial en Kerala.

## PANAMA: RECORD EN EL CANAL

PANAMA, 24 (France Presse). — El carguero liberiano "Melodic" estableció un nuevo récord al transitar el canal de Panamá procedente de Hampton Roads, Estados Unidos, hacia Japón con una carga de 59.348 toneladas largas de carbón. El récord anterior de carga transportada por una sola nave lo había impuesto el 11 de noviembre el carguero "Mithic", de la misma empresa. Esta es la tercera vez que el "Melodic" establece marca de carga al pasar el canal de Panamá.

## MUERE EX PRESIDENTE HUNGARO

BUDAPEST, 24 (France Presse). — Istvan Dobi, ex presidente de la República Popular Húngara, falleció al término de una larga enfermedad, anunció un comunicado oficial del partido y del gobierno húngaro. El difunto tenía 70 años.



NOVAZGO EN LA CUMBRE. Julie Nixon y David Eisenhower, se casarán el 22 de diciembre, se anunció hoy. (Radiofoto de AP).

## UN SOCIALISTA SERIA EL NUEVO PREMIER DE ITALIA

ROMA, 24 (Reuter). — El presidente Giuseppe Saragat pidió hoy a Alessandro Pertini, presidente de la Cámara de Diputados, se encargue de la formación de un nuevo gobierno para poner fin a la crisis política italiana. Pertini aceptó el mandato de acuerdo a un comunicado emitido por la oficina del presidente Saragat.

## ● MANDATO EXPLORATORIO

El comunicado indica que el presidente Saragat ha otorgado a Alessandro Pertini un mandato exploratorio para determinar las posibilidades de constituir un nuevo gobierno. Esta decisión surgió luego de tres días de consultas entre el presidente y los dirigentes políticos italianos, eclipsadas por las disensiones internas del partido Demócrata Cristiano.

Pertini, de 72 años, pertenece al partido Socialista. Fue elegido presidente de la Cámara Baja en junio último, después de las elecciones de mayo. La crisis política comenzó cuando el gobierno de minoría Demócrata Cristiano del primer ministro Giovanni Leone renunció el martes pasado, durante uno de los peores períodos de agitación obrera en Italia en los últimos 20 años. La designación de un socialista para la formación del nuevo gobierno parece ser el resultado de la división interna demócrata cristiana.

## MATAN A 58 VIETCONG CERCA DE LA CAPITAL

SAIGON, 24 (Reuter). — Un total de cincuenta y ocho guerrilleros del Vietcong fueron muertos en una intensa batalla de seis horas, a solo 48 kilómetros de distancia de Saigón, según informó hoy un portavoz de Estados Unidos.

Helicópteros artillados disparando cohetes atacaron primero ayer a la fuerza del Vietcong cerca de la localidad de Cai Be, en la región de Delta, al sur de esta capital, dando muerte a 52 guerrilleros, agregó el vocero.

Otros seis guerrilleros fueron muertos por infantes de marina norteamericanos, que se desplazaban por el área, señaló a continuación. Un soldado norteamericano solamente resultó herido.

Durante el combate 30 sampans motorizados fueron destruidos por los norteamericanos, que hicieron volar, asimismo, 55 casamatas guerrilleras.

En la provincia de Tay Ninh, limitrofe con Camboya, perdieron la vida ayer 15 soldados de infantería de Estados Unidos y otros 20 resultaron heridos en un choque con fuerzas guerrilleras, a unos 20 kilómetros al sudoeste de la ciudad de Tay Ninh.

Anteriormente, en el curso de este año, tropas norteamericanas y sudvietnamitas del Vietcong libraron una serie de cruentas batallas por el control de la ciudad, que

está situada a unos 190 kilómetros al noroeste de Saigón.

Los norteamericanos avanzaban desde una zona de desembarco de helicópteros cuando estalló el fuego. Acudieron refuerzos de inmediato a ese lugar y la lucha se prolongó por espacio de seis horas, añadió el vocero. Seis guerrilleros perecieron en la acción.

## CUATRO HOMBRES Y UNA MUJER, PIRATAS AEREOS

LA HABANA, 24 (Reuter). — Cuatro secuestradores varones acompañados por una mujer y tres criaturas obligaron a un avión de reacción de Eastern Airlines a aterrizar anoche en La Habana. Agentes de seguridad cubanos abordaron el avión, que había estado en vuelo entre Chicago y Miami, y condujeron a los ocho a una sala de espera.

Una nena, vestida de rojo y abrazada a un osito de juguete, fue retirada del avión por uno de los secuestradores, que parecía ser su padre.

La mujer, vestida de rojo y con aspecto de fatigada, llevaba de la mano a los otros dos niños varones.

Parecía ser el jefe del grupo, un individuo joven, alto y de buen porte, que vestía suéter negro con cuello amarillo.

Uno de sus compañeros, que lucía una camisa de color azul vivo, hacía ademanes como saludando el éxito de la operación, mientras permanecía en una sala custodiada, aguardando ser indagado.

Los otros dos hombres parecían ser de mayor edad. Los tres niños, dos varones y una niña, jugaban con el osito y otros juguetes. Los ocho tenían el aspecto de cubanos o por lo menos de latinoamericanos.

La prensa cubana ha vinculado a los Estados Unidos con Venezuela en tales actos de "piratería internacional".

La tripulación del avión fue alejada del público y no pudieron conocerse los pormenores del secuestro. Se espera que el avión y los pasajeros permanezcan aquí esta noche.

El avión, un Boeing 727, en vuelo 73 entre Chicago y Miami, con 63 pasajeros y siete tripulantes a bordo, es el decimoquinto avión norteamericano secuestrado este año.

## LA AGITACION ESTUDIANTIL OBLIGA A CERRAR UNIVERSIDADES EGIPCIAS

EL CAIRO, 24 (France Presse). — Las cinco universidades egipcias y todos los institutos superiores fueron cerrados a partir de hoy y hasta nueva orden, anunció un comunicado oficial aquí. Esta decisión es consecuencia de las manifestaciones estudiantiles que estallaron el sábado en Alejandría para protestar contra los incidentes del miércoles y del jueves en Mansurá, en el Bajo Egipto.

En dicha localidad, las ma-

nifestaciones de enérgica y violentos incidentes que causaron cuatro muertos y numerosos heridos a causa de los cuales las autoridades locales declararon que varios agitadores se habían unido a los estudiantes.

## ● TOQUE DE QUEDA

JERUSALEN, 24 (France Presse). — Esta mañana fue levantado el toque de queda que se decretó el viernes en la parte árabe de esta ciudad tras el atentado que

causó, según las últimas informaciones, doce muertos y unos cincuenta heridos, algunos de ellos de gravedad.

## ● "ANARQUIA, NO"

JERUSALEN, 24 (Associated Press). — Una de las principales figuras políticas de la zona ocupada de Jordania ha salido rumbo a Amman para pedir que se decida guerra o paz con Israel, pero que se termine la anarquía, según dijeron hoy representantes de confianza.



# DEVALUACION DISIMULADA

De Gaulle Anunció Para Hoy Otro Mensaje

## ASALTO MASIVO A LOS ALMACENES INGLESES

LONDRES, 24 (ANSA). — Desde hace 24 horas miles de personas están asaltando los grandes almacenes de Londres, para efectuar sus compras de Navidad antes de que entre en vigor el nuevo impuesto anunciado el viernes, que afecta a casi todos los productos. El nuevo impuesto sobre las bebidas alcohólicas entró en vigor ayer y por consecuencia antes de la 0 hora numerosos almacenes vendieron todas sus existencias de whisky y de gin. Es posible que los seis mil "pubs" de esta capital permanezcan cerrados por 62 horas. El presidente de la Asociación de Gerentes de Locales Públicos tomó una iniciativa en este sentido, para protestar contra el impuesto sobre las bebidas alcohólicas. Ahora se espera la aprobación del comité central de dicha asociación. Mientras tanto el gobierno se prepara a enfrentar el lunes, cuando se reanuda la actividad parlamentaria, ásperas críticas contra la nueva ola de restricciones anunciadas ayer.

PARIS, 24 (Reuter). — Los banqueros de esta capital esperan que el presidente De Gaulle anuncie las medidas que en el hecho reducen el valor del franco, en un mensaje a la nación a propalarse esta noche, a pesar de su sorpresiva decisión de resistir la devaluación. El estadista francés dejó anoche atónito al mundo con un comunicado de una frase, expresando que la paridad oficial del franco sería mantenida. La bomba en el Palacio del Eliseo estalló luego de haberse consolidado la convicción de que la devaluación del franco era casi un hecho consumado. Sin embargo, banqueros franceses vaticinan hoy que habrá una devaluación disimulada por una o las tres formas posibles y de un sutil conjunto de controles de cambio disfrazados con otro nombre que trascenderán del anuncio presidencial de esta noche.

Enumeran así los tres puntos del plan para la devaluación extraoficial:

El Banco de Francia puede nuevamente retirar su compromiso de redimir los billetes de banco franceses vendidos en ventanilla al exterior. Ello permitiría a los bancos, agencias de viaje y hoteles fuera de Francia fijar su propio tipo de cambio para el franco.

El Banco Central puede asimismo ofrecer el pago de una bonificación a los tenedores franceses de divisas que deseen cambiar su moneda extranjera por francos.

La tercera posibilidad podría semejar a la medida adoptada por Alemania Occidental a principios de este año, con un ajuste de sus impuestos de exportación para tornar a las importaciones más caras y hacer las exportaciones más baratas.

Los banqueros prevén una reimposición de severos controles en lo tocante a los movimientos especulativos de capital y de dinero efectivo fuera de Francia.

Cualquier nuevo tipo de controles de cambio tendrá que ser más efectivo que las restricciones nominales impuestas durante el verano, las cuales fracasaron en su empeño de reprimir el drenaje especulativo de fondos. Esto no solo es esencial para fortalecer la tambaleante economía francesa, sino también para satisfacer las condiciones casi ciertamente convenientes bajo el crédito global internacional de 3 mil millones de dólares concertado por Francia en la reunión de Bonn convocada por la crisis. La comunidad monetaria internacional no es proclive en modo alguno de prestar sumas de tal magnitud sin las seguridades pertinentes.

## PREVEN OTRA OLA DE ESPECULACION

LONDRES, 24 (ANSA). — El anuncio de que el Franco no será devaluado fue acogido con gran sorpresa en los medios financieros de la capital británica. Por parte del gobierno no ha sido hecho hasta el momento ningún comentario oficial. En los ambientes políticos se tiende a interpretar la decisión del general De Gaulle como un gesto de desafío que ya se había dejado presentir vagamente en la reunión de Bonn del "Club de los diez". Para el lunes se prevé en la "City" una nueva ola de especulaciones con el consiguiente caos. Por otra parte, la decisión del gobierno francés ha originado un cierto alivio pues se temía que una devaluación del franco superior al doce por ciento pudiese agravar

los problemas de la libra esterlina y hacer surgir el peligro de una nueva devaluación de la moneda inglesa.

### ● DEVALUACION PARCIAL

NUEVA YORK, 24 (ANSA). — Al comentar la decisión del presidente Charles De Gaulle de no devaluar el franco, "The New York Times" opina que no es necesario "cambiar la paridad oficial de una moneda para efectuar de hecho una devaluación". En realidad el aumento de precios de las importaciones, mediante impuestos o control gubernativo, "constituye una devaluación parcial", según expresa el diario. Asimismo se puede ocultar una devaluación imponiendo tasas sobre la compra de valores extranjeros

o limitando las inversiones extranjeras directas.

"The New York Times" agrega: "si el general De Gaulle quiere que el franco siga siendo una moneda de intercambio, debe autorizar la reanudación el lunes de las transacciones y utilizar los dos mil millones de crédito y las otras reservas para defender el franco contra la especulación,

## MADRID ELOGIA LA FIRMEZA DE PARIS

MADRID, 24 (ANSA). — En el informativo de anoche la televisión española dio la noticia de la decisión del Consejo de Ministros francés que no devaluar el franco. La TV elogió la "firmeza del Gral. De Gaulle". En las primeras horas de la noche la agencia oficial española de noticias publicó un comunicado en el cual se afirma, entre otras cosas,

que "la decisión de no devaluar el franco francés ha sido acogida en los círculos financieros de Madrid con la misma tranquilidad con que en estos días habían sido seguidos los acontecimientos relacionados con dicha moneda". "Que Francia no devalúe —agrega el comunicado, atribuyendo tal declaración a "círculos financieros"— no nos causa ningún problema. Estamos contentos de que Francia sea tan fuerte como para poder afrontar este grave problema".

### ● EN MOSCU

MOSCU, 24 (ANSA). — La agencia Tass informa desde

Paris acerca de la decisión del gobierno francés de no devaluar el franco en un despacho de ocho líneas. La agencia soviética agrega solamente que "en estos últimos tiempos la situación del franco se había deteriorado sensiblemente como resultado de las especulaciones en los mercados monetarios internacionales".

### ● LOS "10"

LONDRES, 24 (France Presse). — La decisión del gobierno francés de no devaluar el franco no es incompatible con el comunicado final de la reunión de los 10 en Bonn.

## UNA CAMPAÑA SENSUAL CONTRA EL CIGARRILLO

NUEVA YORK, 24 (ANSA). — Un médico de Miami hizo un llamamiento para que la America Heart Association, luche contra la propaganda de los manufactureros de cigarrillos con una "contrapropaganda tan sensual y tan seductora como la de los competidores". El doctor Joseph T. Boyle, del Colegio de Medicina de Albany, Nueva York, dijo que la Asociación debería lanzar "una intensa campaña de propaganda por lo menos tan inteligente y persuasiva como la de los que anuncian los cigarrillos".

"Creo que deberíamos estar preparados para hacer una inversión sustantiva en una contrapropaganda tan sensual y seductora como la de los competidores", dijo Boyle ante la reunión anual de la AHA.

La Asociación para las Enfermedades Cardíacas tiene la negativa noción de que puede competir con los anunciadores de Madison Avenue, dijo. Pero una intensa campaña contra el vicio de fumar podría demoler la idea de que fumar cigarrillos está equiparado a la madurez, la independencia y las libertades sexuales, dijo Boyle.

## MAS CONDENAS SE DIERON EN GRECIA

ATENAS, 24 (Associated Press). — Catorce estudiantes griegos, entre ellos una joven, fueron declarados culpables de sedición por un tribunal marcial especial esta noche y condenados a penas de encarcelamiento hasta de 21 años. Dos de los estudiantes fueron declarados inocentes.

Las sentencias fueron menores de lo que se esperaba. Los observadores políticos atribuyeron la menor dureza en las sentencias a la reciente protesta mundial por la sentencia a muerte dictada contra Alexander Panagoulis, desertor del ejército, quien trató de matar al primer ministro George Papadopoulos. Al parecer, la ejecución de Panagoulis ha sido suspendida indefinidamente.

El tribunal militar de cinco miembros dio 21 años de encarcelamiento a cuatro estudiantes: Athanassios Athanassiou, de 23 años de edad; Nicholas Yannadakis, de 22; Nicholas Kiaou, de 25, y Petros Klathianos, de 22. Dos jóvenes fueron sentenciados a 16 años, otros dos a 14, dos a 10, uno a una sentencia de cinco años.

## TONO CONCILIADOR EN CENTROAMERICA

TEGUCIGALPA, Honduras, 24 (France Presse). — El canciller Tiburcio Carias Castillo entregó al embajador de Nicaragua, en Honduras, la respuesta del gobierno hondureño a una nota presentada por el gobierno nicaragüense.

En dicha nota el gobierno nicaragüense indicaba que el domingo, soldados hondureños penetraron hasta la comunidad de Santa Isabel, territorio de Nicaragua, y mataron de una ráfaga de ametralladora al juez de la comarca Pedro Ramón Mayorga.

NO ES AGRESION. MANAGUA, Nicaragua, 24 (Reuter). — El canciller Lorenzo Guerrero declaró hoy que el gobierno de Nicaragua no considera agresión del gobierno o ejército de Honduras el incidente fronterizo.

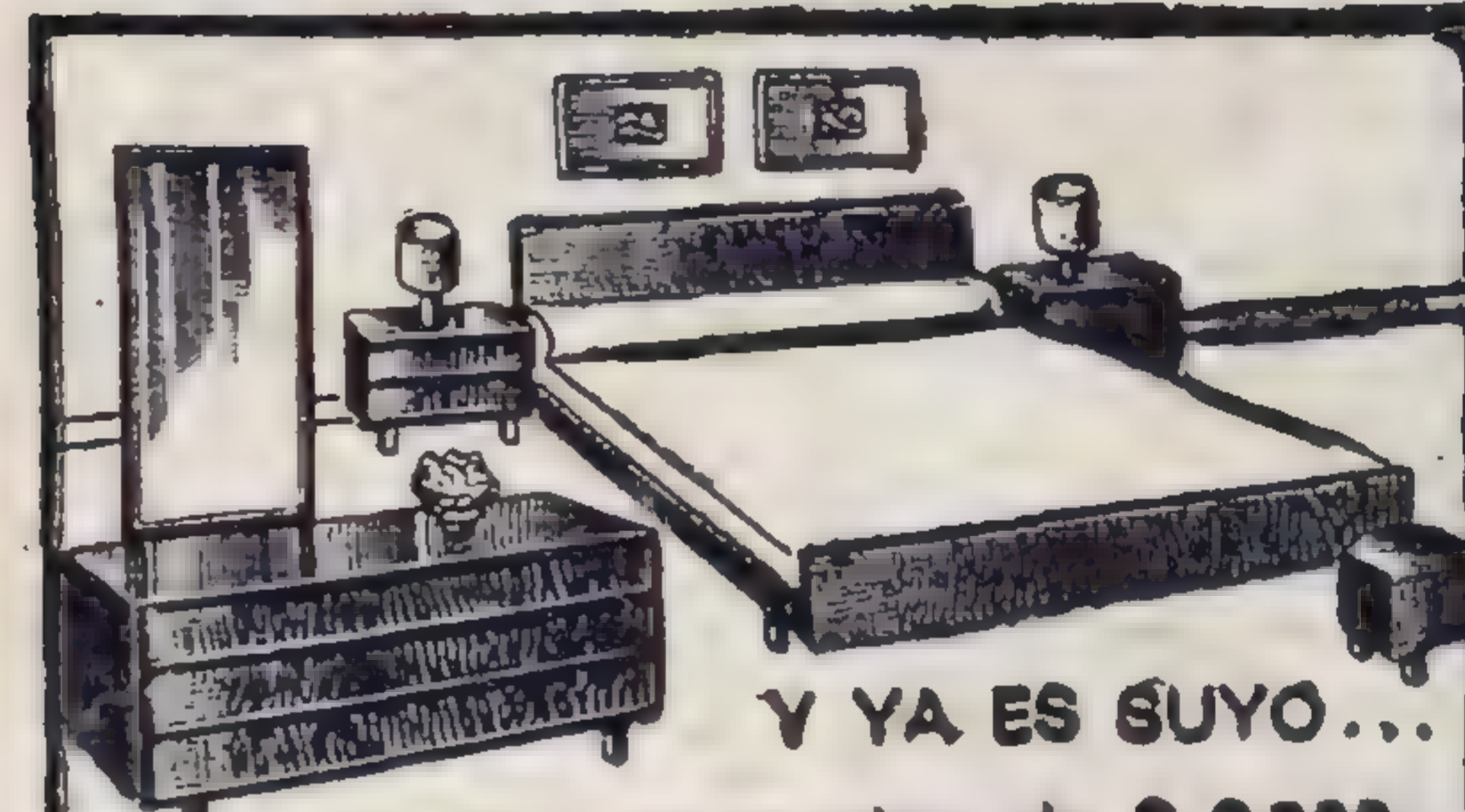
## ALLANAN EN BOGOTA EL ANTRO DE LA HECHICERA

BOGOTA, 24 (ANSA). — Una curiosa casa de brujerías en cuyos muros había abundantes fotos de políticos, de deportistas, de parlamentarios, de numerosas personas e inclusive de un periodista, fue allanada por la sección de Narcóticos del Departamento Administrativo de Seguridad, DAS, en esta ciudad.

Catorce personas, entre ellas tres universitarios, fueron arrestadas por la policía en una redada que efectuó en el consultorio amoroso de la bruja Lucía. Un cuarto oscuro, lleno de talismanes, de calaveras, de retratos cruzados con alfileres y una apreciable cantidad de cigarrillos con marihuana, fueron parte apenas del curioso saldo decomisado por la policía.

...solamente necesita

# 2500



Y YA ES SUYO...

luego cuotas de \$ 2.500,-

y nada más!

SIN ANTICIPO... SIN CUOTAS EXTRA...

muebles **PIPMAN**

SARMIENTO 1730

ABIERTO 1000 EL DIA



**CREDITOS PARA VIVIENDA**  
NO URBANAS  
NO PAGUE MAS ALQUILER

EJEMPLOS:

MONTO	cuotas de integración	cuotas de amortización
250.000	1.350,-	2.925,-
500.000	2.700,-	5.850,-
750.000	4.050,-	8.775,-
1.000.000	5.400,-	11.700,-
2.000.000	10.800,-	23.400,-
3.000.000	16.200,-	35.100,-

Incluido intereses en las cuotas de amortización



de financiaciones y créditos para fines determinados autorizada por el Poder Ejecutivo Nacional el 15-8-1965 N° 1406, PS.

**ficsa**

VENGA O ESCRIBA A:  
S.A. DE FINANCIACIONES Y CREDITOS  
TUCUMAN 764 - CAPITAL FEDERAL

Gran Galería del Centro - Entrepiso

Horario de: 9 a 19 horas - Sábado 9 a 13 horas



# Crónica

## EMPRESARIA

### • Fiesta Nacional del Trigo

Con un acto realizado ayer en un establecimiento modelo se inició la celebración de la Fiesta Nacional del Trigo, paralelamente con la recolección de las mieses. Estuvieron presentes en el acto, organizado por el club Leones, el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, ingeniero García Mata; los ministros de Obras Públicas y Asuntos Agrarios y de Economía de la provincia, ingeniero Amengual y doctor De la Torre, respectivamente.

### • Ford: F-700 y Chasis B-600

Ford Motor Argentina S. A. presentó a la prensa el camión F-700 y el chasis para colectivo B-600 que incorpora a su amplia línea de vehículos comerciales. Se refirieron a los nuevos productos el director de la empresa, señor Angel J. Golcochea, y el gerente adscripto a la presidencia, señor Lorenzo A. Blanco. Dijo éste que ahora la línea de camiones pesados y chasis para colectivos es la más amplia y completa del mercado argentino.

### • Garuzzo: 26 Años

Cumplió 36 años de vida comercial la firma Garuzzo Hnos. S. A., que dirigen en la actualidad los señores Jorge y Eduardo Garuzzo. La firma acaba de inaugurar un nuevo local en Lomas de Zamora, que se agregó a los que ya tenía en las calles Rivadavia, Cabildo y Santa Fe. Y tiene previsto habilitar 4 ó 5 más en los suburbios, en un futuro próximo.

### • Normas Para Repuestos

En la Primera Convención Regional de Gerentes de Repuestos de Concesionarios GM (Capital Federal y Gran Buenos Aires) se fijaron sistemas operativos para la venta de repuestos. Presidió las deliberaciones el ejecutivo de General Motors, señor Jorge Treliakov.

### • Directorio de IKA-Renault

En asamblea general ordinaria de accionistas, IKA-Renault designó nuevo directorio. Es presidido por el señor Yvon Lavaud e integrado por Jacques Leroy, Luis A. Delplini, Juan M. Allende, Robert Borlot, José Canetti, Rafael Gandolfo, Stephen Girard, Camille Gruau, Eduardo Huergo, Michel Maisson, René Meesmaecker, Marcel Peyre y Charles Watson.

### • Dormicentros Pirelli

Industrias Pirelli ha encarado la fabricación de una extensa línea de colchones, almohadas y muebles destinados al descanso. Toda esta línea se venderá exclusivamente en los Dormicentros Pirelli, ubicados estratégicamente en la Capital Federal, Gran Buenos Aires y principales ciudades del interior.

### • Faroscope Fitam-Carello

Fitam S. A. presentó su nuevo sistema en alineación de faros denominado Faroscope Fitam Carello. El director de fábrica de la firma, ingeniero Angel Cejas, expuso las ventajas y necesidades que cubrirá el moderno sistema.

### • Popularidad

El Instituto Argentino de Opinión Pública otorgó por segunda vez consecutiva a Emegé S. A., por su línea de estufas, calefactores y calefacción infrarrojo a gas, la cinta azul de la popularidad 1968.

### • Control Numérico y Dimensional

Olivetti Argentina S. A. presentó al periodismo las máquinas a control numérico y las máquinas para control dimensional, fabricadas por la empresa en Italia. Las primeras, creadas para necesidades de la aeronáutica y cohetes, están siendo adoptadas por gran número de industrias mecánicas de pequeña o mediana serie. Las segundas permiten visualizar en una pantalla con números luminosos las medidas de piezas complicadas.

### • Nuevos Directorios

En Lloyd Argentina S. A. de Seguros: lo preside el señor Saul Jitric, e integran José M. Dinselbacher, Felipe Opro-mella, José Pérez Granda, Alfonso Gallo Molinari, José F. Vázquez, Jorge R. Fuchs y Guillermo Wilson.

En Promotex S. A.: preside el señor Fernando Vera Carranza e integran Silva Vera Irusta de Vera Carranza, Alicia Vera de Conte, Isidora Carranza de Vera, Ricardo Iacovella y Jorge Antonio Girona.

En Testal S. A.: preside el señor José Testal e integran Nicolás Testal, Vicente Testal y Héctor J. Zaccal.

En Ombú, Compañía Argentina de Seguros: preside el señor Miguel Moragues e integran Ricardo Lumí, Fernando A. Alonso, Juan C. Bruzzon, Carlos Guerrero y Eduardo Córdoba.

### • Designaciones

Fueron creadas tres gerencias en el Banco Francés del Río de la Plata: Gerencia Comercial, para la que se designó al subgerente general, señor Carlos Beaumier; de Administración y Contralor, señor Alfredo J. Daverede y de Crédito Hipotecario, señor Félix Chillari.

Gran Advertising S. A. Publicidad, incorporó a su plantel de ejecutivos al señor Alberto G. Reyna. Ocupa el cargo de Jefe de Medios Gráficos y Audiovisuales.

### • Convención

Realizó el viernes su convención la firma EADA SACIFI.

### • Sucursal

Gatie S. A., concesionaria en América Latina de las suelas Vibram, ha transformado en Sucursal, su sede en Rosario, sita en la calle San Nicolás 898 de esa ciudad. Funcionarán las secciones Exposición, Ventas, Administración y Depósito.

Viajó a México, vía Canadian Pacific, el señor Armando Jorge Oza, socio-director de Investigadores de Marketing Asociados S. A., que se desempeña en el Departamento de Store Audit de la empresa. Participará en el Congreso Internacional de Mercadotecnia a realizarse en aquella capital. Posteriormente se trasladará a Estados Unidos para visitar clientes de la firma.

### • Viajeros

A Venezuela y Colombia, el señor Henry Arnold, director de Marketing de Palmer y Cia. S. A., y a Europa, los señores Oscar A. Carlotto y Alberto Rodríguez, presidente y vicepresidente de Prosaui S. A. C. I.

# PARADOJA: PROHIBEN LA MINIFALDA, PERO PERMITEN TORSOS DESNUDOS

LONDRES, 24 (Reuter). — El mundo se está achicando para las jóvenes con minifaldas. Cuando el 1º de diciembre entre en vigor en Irak una prohibición contra las minifaldas, las jóvenes que las vistan tendrán que alargárselas o quedar excluidas virtualmente de todo el mundo árabe.

Muchas naciones africanas están también contra las minifaldas, pero las penalidades son variadas.

Un lugar que la minifaldita debe evitar es la República Malgache, donde podría ser condenada a diez días de cárcel o a ser deportada. Por decreto oficial, todas las mujeres de diez años o más deben llevar vestidos que lleguen hasta la mitad de la rodilla, como mínimo.

También en Malawi las jóvenes que muestren demasiado las piernas pueden ser deportadas porque "pueden corromper la moral de la población".

En todo el Medio Oriente hay prohibiciones de diverso grado contra las polleras breves. En El Cairo, quienes las luzcan pueden ser acusadas de conducta indecorosa, según un decreto emitido por las autoridades después de que dos esbeltas chicas ocasionaron una congestión mayúscula del tránsito en el centro de la ciudad a causa de sus esplendentes piernas.

En Suazilandia, en el corazón del continente africano, si bien están prohibidas las minifaldas, nadie ve con extrañeza que las mujeres vayan

desnudas de la cintura para arriba, por cuanto se trata de una tradición secular.

Los gobiernos que se pronuncian contra la minifalda usualmente no se ponen de acuerdo en cuanto a una definición precisa de la prensa, pero todos afirman que son capaces de reconocerlas cuando las ven.

En los lugares donde se la aprueba, esa alicencia es a menudo condicionada. El presidente Tubman, de Liberia, manifestó recientemente que el llevar minifalda es malo, pero no tanto como la homosexualidad o el aborto legalizado.

No obstante, las minifaldas todavía tienen algunos lugares donde viajar sin problemas.

# PARA AUMENTAR LA PRODUCCION LAS FABRICAS ALEMANAS UTILIZAN "CONSEJEROS SEXUALES"

HAMBURGO, 24 (ANSA). — Después del "public relation man" un nuevo personaje aparece en las fábricas de los países altamente industrializados: el "consejero sexual", encargado de aclarar dudas, dar consejos y a veces intervenir a tiempo para solucionar los problemas de una pareja, de un hogar, en peligro. Las fábricas alemanas fueron las primeras en poner a disposición de los obreros a estos "consejeros" y parece que lo están haciendo con éxito.

En Alemania Occidental, el "boom" económico trajo televisores, heladeras, automóviles y provocó algo que se llama "sex well" o sea una ola de interés hacia los problemas relacionados con los sexo. A las relaciones sexuales, por ejemplo —según refiere un sociólogo— los dos mayores semanarios ilustrados del país han dedicado, en una semana, casi 13.000 renglones.

En Hamburgo, por iniciativa de las autoridades sanitarias, existe ahora una central telefónica especial para responder a las preguntas de los interesados, en este argumento, a aclarar a quien llamó algunas cuestiones fundamentales relativas al sexo. El servicio está destinado especialmente a los padres que no saben cómo arreglárselas con sus hijos adolescentes. Las autoridades de Hamburgo han tenido esta idea viendo el éxito de una iniciativa análoga pero privada.

El servicio se llama "intimflage van mann un frau" es decir "cuidados íntimos del hombre y de la mujer". Se discuta el número 1159 y 1166 de Hamburgo y se escucha una cantidad de consejos. El éxito, como se dijo, es enorme. No obstante los dos números están conectados con 20 líneas es difícil encontrarlos libres.

## EN OLAVARRIA SE DISTINGUIÓ A UN BENEFACTOR

OLAVARRIA, 24 (De nuestro corresponsal). — Con diversos actos festejó la ciudad de Olavarría, provincia de Buenos Aires, un nuevo aniversario de su fundación. Uno de los más merecidos y que se ofreciera con el aporte del pueblo, firmas de la localidad y la cooperación de la Municipalidad, se tradujo en el homenaje rendido al señor Alfredo Fortabat, conocido industrial de la región, y cuyas obras en beneficio de Olavarría cuentan con el agradecimiento reconocido de la población.

## SEMANARIO "CGT"

La Confederación General del Trabajo ha puesto en circulación el número 30 de su semanario "CGT", que dirigen Raimundo Ongaro y Ricardo De Luca y es órgano oficial de la entidad. Además de una extensa nota sobre la huelga petrolera, en otras trata los problemas más acuciantes del país, educación y derivaciones políticas en el hospital Fiorito, administración estatal de empresas y monopolios y los hechos más salientes de la semana gremial. El semanario es de pública venta en los kioscos de todo el país.

## UN AGASAJO ISRAELI A UN EX EMBAJADOR

El próximo martes, a las 12.30, en los salones de Hebraica Argentina, Sarmiento N° 2233, será agasajado por la comunidad israelita de Buenos Aires el señor Rodolfo Baltierra, ex embajador argentino en el Estado de Israel. La Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA), informó que en esa oportunidad se hará entrega al mencionado diplomático del premio que esa entidad otorga "a la personalidad pública que más se haya distinguido en el fomento de las relaciones de amistad que unen a ambos países y cuyo importe nuestro distinguido huésped ha donado a dos instituciones de bien público: LALCEG y ACIR".

## Crónica DE AUTORES Y OBRAS

### EL TANGO EN SU SALSA

"Estampas de tango", Francisco García Jiménez. Rodolfo Alonso, Editor.

El autor de tantos tangos inolvidables va hilando en estas estampas sus recuerdos de una época de oro de la canción porteña, de la que él fue uno de los más destacados protagonistas. Y esa es, precisamente, la "salsa" del libro. El sabor que solo un testigo directo de la historia del tango podía darle. Para ser justos, habría que agregar también que el estilo entrador, entre culto y cangrejo, de que hace gala García Jiménez, es un elemento que contribuye fuertemente a tal fin. García Jiménez logra esa difícil síntesis con una finura y una "cancha" casi insuperables. Sin esfuerzo, cientos de anécdotas fluyen con naturalidad, con frescura. Estas páginas alcanzan así el carácter de documento, sin abrumar con pretensiones fuera de lugar. Sin embargo, con ese tono humilde del hombre sabio, el autor de "Siga el corso", "Palomita blanca", "Zorro gris", dice mu-

cho más —y sobre todo con el beneficio que otorga la claridad— que lo que han dicho o han creído decir del tango tantos tanólogos improvisados y pedantes que en estos últimos tiempos constituyen verdadera y alarmante inflación, fenómeno que se da también en proliferación de meros repetidores, que han hecho su negocio con la glosa tanguera.

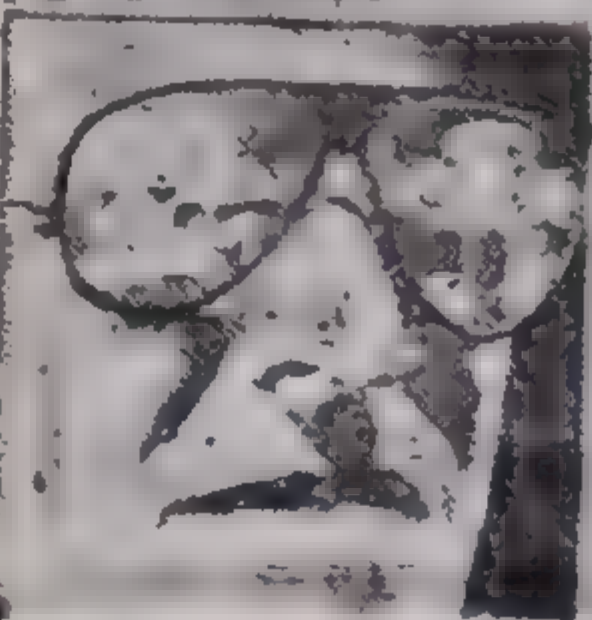
Las figuras de Enrique Delfino, Agustín Bardi, el "malevo" Muñoz, el "pibe" Ernesto, Linda Thelma ("de cuyos labios salían los tangos con olores silvestres"), el mítológico "Cachafaz" ("que tenía piernas y pies diabólicos"), Pascual Contursi y la historia de "Mi noche triste"; ese Pascual Contursi a quien llama significativamente "poeta del tango"; Gardel a quien recuerda a través del éxito formidable de esa pieza: Vicente Greco, Arolas, Pedro Maffia, el gran Discapolin, en una anécdota que lo pinta entero —genio y figura—, desfilan en estas estampas, no como fantasmas ilustres, sino como seres bien vivos atrapados, rescatados del tiempo por la trama sutil y sensible que ha sabido tenderles a través de los años García Jiménez. Aquí la arqueología y la teoría abstracta quedan al margen. Estamos en la pulpa misma, en la sustancia misma de eso que se llama tango y es como el alma de cada porteño.

Leónidas C. Lamborghini

## DEL GENESIS A JAMES BOND

"Historia secreta. El espionaje desde la antigüedad hasta Federico II", Jaime E. Cañas. Editorial Kraft. Este es el primero de los tomos de una serie sobre el tema siempre de moda del espionaje. Con estilo ameno, Cañas, que define al espionaje como "hijo de la Intriga y la Diplomacia", se expresa sobre las distintas características, que han discutido como peligrosa actividad ha tenido desde sus orígenes —que Cañas encuentra en los arroyos y augures del "alborar de los tiempos"— hasta el reinado de Federico II, un verdadero precursor de los servicios de inteligencia y otros servicios afines, que de alguna manera han terminado por convertirse en protagonistas principales de los entretelones políticos de la historia contemporánea.

historia secreta I  
EL ESPIONAJE  
DESDE LA ANTIGÜEDAD  
HASTA FEDERICO II



En todos los casos, dice Cañas, y desde aquel remoto y oscuro principio, la finalidad fue la de conocer las intenciones del enemigo, como una manera poco menos que infalible, de asegurarse la victoria.

Con bastante humor cita a Sun Tzu Wn, un estratega chino que vivió en el 590 A. C. y que afirmaba que "los caminos de la derrota y la muerte están llenos de buenas intenciones y de malas informaciones". Por lo tanto, elaboró un minucioso código, en el que llevaba la actividad de los espías o agentes secretos a un nivel de asombrosa especialización. Con respecto a Federico II, cita su "Instrucción a los generales" en la que expresaba: "En la remuneración de los espías hay que ser generosos y hasta prodigiosos. Un hombre que, para hacernos un servicio, arriesga la vida, merece una recompensa". Y agregaba esta convicción: "Aun con un ejército inferior, se es superior al enemigo cuando se conocen sus intenciones con anterioridad".

LIBROS RECIBIDOS: "Marcos" polémico, Erika Mann, Carl H. Mann, editado por Editorial Jorge Alvarez. "China, ida y vuelta", Juan José Serrallonga, editado por Editorial Jorge Alvarez. "Hacerle bien a la gente", Bernardo Kordon, editado por Editorial Jorge Alvarez.





## SEMANARIO

# COSMETOLOGICO

Por MARIA LAURA PLA DE NOBILI

### PARA LA BELLEZA DE LOS OJOS

La atracción de los párpados, la belleza de los ojos y la perfección de las cejas, hacen el conjunto imprescindible para lucir un rostro moderno, actual. No es necesario tener naturalmente esas cualidades. Los párpados, ojos y cejas pueden presentar esas condiciones siempre que se arreglen de manera especial para hacer resaltar los efectos y disminuir los defectos. Para ello contamos con numerosos elementos dentro de la cosmética actual; de mencionarlos nos ocuparemos hoy, y en nuestras próximas notas nos dedicaremos a la forma de emplear estos productos.

- 1) Delineador crema para aplicar como delineador común con un pincel fino, o como sombra con pincel ancho o algodón.
- 2) Delineador líquido, del color que prefieran; puede aplicarse con pincel, para obtener un trazo tenue o en cambio uno grueso.
- 3) Pinceles para ojos, finos y gruesos para aplicar sombra o delineador.
- 4) Barritas de sombra para párpados, toda la gama de colores, desde los tonos pastel hasta los grises y marrones; también los hay iridiscuentes, plateados y dorados.
- 5) Sombra en forma compacta. Esta se aplica con un palito envuelto en algodón.
- 6) Delineador compacto para aplicar con pincel mojado.
- 7) Un toque de rojo puede ser dado con líquido o simplemente con colorete crema o lápiz labial; se aplica con un pincelito fino en el ángulo interior de los ojos.
- 8) La sombra dorada o plateada puede aplicarse sobre la de color, produciendo así un efecto iridisciente.
- 9) Cosmético para pestañas en tubo, generalmente es a prueba de agua y viene con su pincelito aplicador.
- 10) Lápices automáticos para delinear los ojos; algunos vienen provistos de sacapuntas.
- 11) Cosméticos para pestañas en forma de lápiz; se cierran enrollándose hacia adentro y algunos agregan pestañas al aplicarlos.
- 12) Cepillos para cejas y pestañas.
- 13) Lápices en dos tonos; cada punta corresponde a un color diferente.

### ELEMENTOS COMPLEMENTARIOS

Se necesitan como complemento: un buen espejo, si es posible que una de sus caras sea de aumento; lociones o cremas de limpieza; algodón o toallitas para retirar el maquillaje durante la renovación del mismo; colirio, que no debe dejar de aplicarse antes del maquillaje para descongestionar y dar brillo a los ojos. Para disimular las ojeras es menester aplicar sobre la zona un poco de sombra blanca; sobre ésta el maquillaje.

### PARA LAS PESTAÑAS

Para resaltar las pestañas es preciso arquearlas con el aparato especial o con un cuchillo, teniendo cuidado de que no se corten. Sobre ellas, para espesarlas, poner una capa de polvos previo al maquillaje con cosmético. En casos especiales: pestañas postizas, las hay de visón, recordadas y adaptadas quedan realmente bien.

### BUZON DE BELLEZA

**Sra. Ana María Fernández, Lanús Oeste - M. Chingolo.**  
No creo que ese sea un problema grave, si consideramos que la mujer moderna luce mucho más con menos busto; si duda, fíjese en los figurines o en los desfiles de modelos; además Ud. tendrá así la posibilidad de aparentar siempre menos años, ya que el busto excesivo avejenta. No lo digo por consolarla, es lo que creo. De no conformarse, la única posibilidad que queda es la operación, ya que los otros métodos los ha probado y, como Ud. bien dice, los resultados son muy poco evidentes.  
Muchas gracias por su carta.

**Sra. Olga García Luna - Los Polvorines.**  
Puede llamarme al teléfono que está al pie de esta nota para informarse sobre los cursos de cosmetología. Durante el verano la escuela continúa las clases. Podría aprovechar esos turnos. El curso la capacita para trabajar independientemente o como asistente de dermatólogos; es completo.

**Sra. Mirta de Piombo, Chubut y Cayena, San Isidro.**  
Para disminuir el vientre puede recibir un tratamiento de masajes electrónicos; esto la ayudará muchísimo, llegando a modelarla de la manera deseada. También la gimnasia bien dirigida y con método puede ayudarla. Si quiere verme puede solicitar entrevista gratis al número que está al pie de esta página.

Los que deseen orientación sobre cualquier problema estético deben escribir a:

SEMANARIO COSMETOLOGICO

Diario CRONICA - Riobamba 280 - Capital

Las cartas recibidas intervienen en el sorteo de un tratamiento de estética integral.

MARIA LAURA PLA DE NOBILI  
COSMETOLOGA NACIONAL Mat. Prof. N° 960  
ESCUELA DE ENSEÑANZA COSMETOLOGICA  
CON PRACTICAS HOSPITALARIAS  
T. E. 44-5645  
INSCRIPTA EN EL MINISTERIO DE EDUCACION  
Control Médico Dr. Simón Cohan

## SOSentimental

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta de esta índole deberá ser remitida a Renato Cassan, sección S.O.S. Sentimental.

★ Beba Boba, de Capital: Tengo 19 años y trabajo en las oficinas de una casa comercial. Cuento con muchos amigos y amigas, y como soy de carácter naturalmente alegre, ello me haría feliz si realmente pudiera disfrutar de la compañía de todos ellos. Sucede, sin embargo, que mi novio se niega terminantemente a que salga con alguien y que participe hasta de la más intrascendente reunión. Esto no me parecería mal si él me dispensara todas las atenciones que pueden esperarse de un novio enamorado. Pero no es así. Me visita dos veces por semana, y como por compromiso. Hablamos, a veces caminamos, por excepción vamos a un cine o a una confitería. El resto de las noches de la semana lo pasa con sus amigos. El puede salir y divertirse. Yo no. Y tengo que soportarlo porque lo quiero, pero a veces pienso que si aguento una situación así es porque soy una boba, ya que en esta época novias así de sometidas a los caprichos de su novio no debe haber muchas. Le pido que me dé su opinión sobre mi caso.

★ RESPUESTA: Creo que el fondo de la cuestión está más en las entrelíneas que en los cargos concretos que formula sobre su novio. Dice que lo quiere y yo aseguraría que no, por lo menos de manera tan total como asegura. Si estuviera plenamente enamorada, se me ocurre que no le molestaria tanto que él trate de mantenerla "encerrada". Por el contrario, tal vez halagara su amor propio ese "sentido de propiedad" de que él hace gala. Los muchos detalles que me ofrece en su tan extensa carta pudo haberlos ahorrado en su mayoría, pues todos tienden a lo mismo: a demostrar su desagrado por la intransigencia de su novio a permitirle salir y participar de reuniones con amigos y amigas. Esta es mi opinión. ¿Un consejo? Exíjale a su novio una más permanente compañía.

### Dr. CURT E. BELLAK

ABOGADO  
ASUNTOS DE FAMILIA  
Casamientos en Uruguay  
(Bolivia, México y Paraguay)  
Documentación legalizada  
CORRIENTES 1393  
7º piso "N" - T. E. 40-8340

### GUIARRAS ELECTRICAS

con  
AMPLIFICADOR

Tremolo electrónico,  
Vibrato a Palanca,  
Teclado Selector,  
Funda, Colgante, etc.  
\$ 2.600 por mes  
SIN ANTICIPO

ANTIGUA  
CASA  
NUÑEZ  
SARMIENTO 1573  
T. E. 46-7360

# ZSA-ZSA TIENE QUE SEGUIR INTERNADA

LONDRES, 24 (ANSA). — La actriz de cine Zsa Zsa Gabor fue internada hoy en una clínica en las cercanías de Londres para recuperarse de un fuerte "stress" emotivo causado —según cuanto ha sido anunciado— por excesivos compromisos de trabajo. La hermosísima actriz de origen húngaro, deberá estar en la clínica, según parece, durante algunas semanas.

Habría decidido hacerse internar luego de "numerosos incidentes de los cuales fue víctima y de la excesiva

publicidad dada a tales incidentes", que la habrían turbado gravemente.

### FOLKLORE

SANTIAGO DE CHILE, 24 (EFE). — Una película con el folklore musical de varios países latinoamericanos y con artistas de las mismas naciones filmará en los primeros días de diciembre el director chileno German Becker, alentado por el éxito que ha tenido su primer filme musical, eriollo titulado: "Ayúdeme, usted compadre".



HEREDERO. El ascendente Alan Arkin "heredó" al inspector Clouseau, el inefable personaje que popularizó Peter Sellers.

## "DESDICHADA" IDEA DE SCOTLAND YARD

Con "Inspector Clouseau", vuelve a la palestra ese inefable personaje creado por Blake Edwards que hizo estallar en carcajadas a las multitudes con "La Pante-ra Roca" y "Un disparo en la sombra".

Esta vez el "Inspector Clouseau" viene traído de la mano del director Bud Yorkin y es encarnado por Alan Arkin, el recordado oficial del submarino de "Ahí vienen los rusos, ahí vienen los rusos", y aunque es relativamente nuevo en el mundo del celuloide, ya conoce los aplausos de público y crítica por sus presentaciones en Broadway en la obra de Carl Reiner "Enter Laughing" y "Luv", de Neil Si-

non, con Eli Wallach y Anne Jackson.

Esta vez, el despistado Clouseau tiene en jaque a la propia Scotland Yard, quien ha tenido la desdichada idea de comisionarlo para desenredar y descubrir los planes de una feroz banda que ambiciona perpetrar el asalto más audaz de la historia del delito, de lo cual ha sido informada la policía londinense por los delatores de turno.

"Inspector Clouseau" — que se conocerá en el cine Iguazú — es una presentación de The Mirisch Corporation, y su reparto incluye a Frank Finlay, Barry Foster y Delia Boccardo.

GRAN TRIUNFO. Japón ganó logrando su primer lauro internacional.

## LA LEY EN UN

Durante largos años, de pelear los estudios japoneses de que taron quebrar el dominio que tenía Hollywood, pero las aventuras de Simbad, el marino objetivo no había podido superar la de la coproducción entre de Tokio y Gaffney Productions, York, realizada con un costo Eastmancolor y Cinemascope, que eclipsan —según se ha conocido en materia de dibujos largo metraje, superando en la imaginación y perfección los títulos más célebres de Walt Disney, supuesto más alto jamás en filme de dibujos animados de realización lo explican.

"Aventuras de Simbad, el pirata libremente en la ley de los viajes de Simbad, sin duda de las narraciones contenidas una noche", el libro que (la Biblia) ha sido traducido a muchas idiomas. Si como pieza literaria

## GODARD Y SU NUEVO FILME

HOLLYWOOD, 24 (ANSA). — Actores insólitos serán los intérpretes de la próxima filmación de Jean-Luc Godard, "An american movie". El rodaje comenzará en los próximos días. En el filme aparecerán, entre otros, Eldridge Cleaver, exponente de la organización semimilitar negra "Panteras Negras"; el conjunto de cantantes de "rock", "The avadores de Jefferson", un miembro de la "nueva derecha", un niño negro de 10 años y un jugador de la bolsa de Nueva York.

Tema del filme será un estudio entre las relaciones que se dan entre la realidad y el mundo de las ilusiones.

En la primera parte del relato, los intérpretes hablarán espontáneamente de sus problemas y deseos. En la segunda, habrá una serie de situaciones de la primera parte, creadas por actores profesionales.

Como en todas las películas, de Godard, también en esta habrá una buena dosis de juegos intelectuales y visuales entrelazados.

## 3 ofertas locas



# RICOL

## DESODORANTE PARA CALZADO

FRESCURA EN SUS PIES





El Festival de Venecia con estas "Aventuras de Simbad, el marino", en el cine de animación. Se estrenará en breve en el centro.

## AVENTURAS DE SIMBAD DIBUJO ANIMADO

El animamiento, la acción intensa, esa mate- rias "Aven- tura" ambicioso. Se tra- ta de un película de Nueva York, el pionero en el mundo de los dibujos animados de esta gran- de industria, a los que se le pre- tendió a un cuatro años

mente admirada por su sentido de la progre- sión dramática, del interés narrativo y su inagotable fantasía, la historia de Simbad convertida ahora en película de largo me- traje encontró la forma visual adecuada, ad- quiriendo un brillo y fascinación maravillo- sas. Todos los personajes que acompañaron las accidentadas andanzas de Simbad, sus acaehantes y peridos enemigos, reviven pa- ra deleite, tanto de quienes conocen la his- toria cuanto para quienes toman conoci- miento de ella a través del cine.

La dirección general de "Aventuras de Simbad, el marino" fue ejercida por Yugo Yokozeki, pero en la realización colaboraron más de doscientos dibujantes y tres notables creadores de efectos especiales: Carl Stemmler, Mitsuki Ishikawa y Roland Fleischer. Luego de una perfecta organización y minuciosa adaptación de la leyenda al len- guaje cinematográfico, la realización propiamente dicha insumió cuatro años. El León de Oro en el Festival Internacional de Venecia, máxima distinción del exigente cer- tamen, fue el comienzo de la brillante ca- rrera internacional de este notable dibujo.

## UN CINTURON QUE DIO MUCHO QUE HACER...

Informa Unifilm que ha quedado fijada para el 1º de enero próximo la fecha de estreno de la superproducción extraordinaria en Eastmancolor y Panorámica "El cinturón de castidad", picaresca comedia que animan Tony Curtis y Mónica Vitti, y que se conocerá en el cine Ocean, simultáneamente con una de las principales salas de Mar del Plata.

Comedia brillante y erótica, al mismo tiempo que sátira histórica, se refiere a una de las más bárbaras y crueles costumbres de todos los tiempos: la aplicación a la esposa del cinturón de castidad. Sólo que en este caso la intención es hacer reír y muestra, además del primitivo sistema para asegurarse la fidelidad de la conyuge, los refinados subterfugios de las señoras para librarse de esa cárcel ignominiosa.

"El cinturón de castidad" es una divertidísima y por momentos hasta disparatada comedia, cuyo argumento relata las tribulaciones de un caballero, prendado de la bella hija del guardabosques. Como la muchacha no cede a sus deman- das, no encuentra otro modo de conquistarla que casarse con ella, con el secreto propósito de anular la boda en cuanto se canse de la joven. Pero las cosas no se desarrollan de acuerdo con sus planes y la muchacha tiene su modo de ver las cosas, imponiendo la igualdad de los sexos en una época en que a la mujer se la consideraba como poco más que un mueble, algo útil tan solo para procrear.

Agil y divertida, ofrece esta comedia —según se anticipa— situaciones sorprendentes, de desopilante comicidad, en medio de un marco fastuoso, que reproduce la magnificencia de los palacios de los nobles en la Edad Media.

Pasquale Festa Campanile tuvo a su cargo la dirección del filme, cuyo reparto completan Hugh Griffith, Ivo Garmani y John Richardson.

## OBRA INCONCLUSA DE EISENSTEIN

En 1967, en la capital so- viética y en carácter de pri- micia mundial, se estrenó el foto-filme "Los prados de Bezhin", una película incon- chada de Eisenstein que dió mucho que hablar, pero ue la que no se conocía práctic- mente ninguna ima- gen. "Los prados de Bezhin" fue rodada en los años 1935-1937 en dos versiones. En ese último año, el en- tonces director de la Cen- tral d Cinematografía so- viética dió la orden de sus- pender los trabajos.

A los archivos de los Es- tudios Mosfilm se remitie- ron las bobinas de la peli- cula, conteniendo un 60 por ciento de material impreso. Luego, durar los bombar- deos alemanes a Moscú, "Los prados" se consu- mió bajo las llamas. De la película e conservaron algo más de un millar de fo- togramas.

Su estreno en Moscú y, posteriormente, en varias capitales europeas causó la misma sensación que, en vi- da de su creador, produje- ron otros filmes de Eisen- stein.

Del 25 al 28 de enero de

1968, coincidiendo con el 70º aniversario del nacimiento del cineasta, en Moscú se realizó una conferencia in- ternacional sobre el tema "La herencia de S. M. Ei- senstein y nuestro tiem- po", en la que participa- ron antiguos colaboradores del creador de "Océano", así como veteranos "eisen- steinistas" provenientes de to- do el orbe. Más de treinta informes, en diez lenguas, enfocaron la obra y la per- sona de Eisenstein bajo los aspectos más diversos, si- tuando al genial artista en su verdadera estatura.

Como era de esperar, se vertieron datos muy valio- sos relativos a la filmación de "Los prados de Bezhin". Según la señora Esfir To- bak, montajista de Eisen- stein, se cortó especialmen- te los fotogramas a partir de los cuales Naum Kleiman pudo restituir un esbozo de la película.

Además, adelantó que no es quimérico esperar volver a encontrar la secuencia com- pleta, con banda sonora, del asalto a la iglesia que figura en la primera versión de "Los prados..."

## SOFIA LOREN SERA MADRE EN ENERO

ROMA 24 (EFE). — La actriz italiana Sofia Loren espera su primer hijo para el 15 de enero, aseguró hoy el diario suizo "La Tribune de Gineve".

Sofia Loren se halla desde hace varios meses en un hotel de Ginebra, donde es visitada regularmente por su esposo, el productor Carlo Ponti.

## TV PROGRAMA

- |       |   |       |  |
|-------|---|-------|--|
| 16    | 7 Cine argentino<br>"El diablo con falda"             | 21    | 7 Fútbol por TV.<br>Video-tape del principal partido del Nacional<br>21.30 |
| 11    | 11 Viaje a la aventura<br>"El mundo de los pájaros"   | 2     | 2 Joyas de cine<br>"La historia de Gene Kruppa"                            |
| 16.30 | 2 El Caballo de Hierro                                | 9     | 9 Premier estelar<br>Filme a designar                                      |
| 17    | 11 Daniel Boone                                       | 11    | 11 Teatro como en el teatro<br>"Sueño de una noche de borraquera"          |
| 17.30 | 2 Serie de la semana                                  | 13    | 13 Esto es teatro<br>"El vivo vive del zozco"                              |
| 7     | 7 Teatro<br>Martin-Sabatini<br>"Un adulterio decente" | 23    | 2 El show de Jean Cartier  |
| 18    | 11 Luchar o Morir                                     | 7     | 7 Autovisión<br>Continúa   |
| 18.30 | 2 Sugarfoot   | 11    | 11 El Repórter Esso  |
| 11    | 11 Bonanza  | 13    | 13 Noticiero 13  |
| 19    | 7 Redacción Siete                                     | 23.15 | 11 Cabalgata deportiva   |
| 13    | 13 Disneylandia<br>"Asesinos de la montaña"           | 23.30 | 2 Tevedós a toda marcha  |
| 19.30 | 2 Los colosos de la lucha                             | 7     | 7 Redacción Siete  |
| 7     | 7 Autovisión  | 9     | 9 Emoción en las rutas   |
| 9     | 9 Nuevediaro  | 24    | 13 Cine español<br>"Megatón ya ye"   |
| 11    | 11 Diario Alpagatas                                   | 0.15  | 11 Ballinger de Chicago  |
| 20    | 7 Justa del saber<br>"Gran final"                     | 0.30  | 2 Supervivencia  |
| 7     | 7 Reino Salvaje                                       | 0.45  | 9 Exitos en serie  |
| 13    | 13 Noticiero 13                                       | 11    | 11 Sherlock Holmes   |
| 20.30 | 2 Bronco  |       |  |
| 2     | 2 Daktari   |       |  |
| 11    | 11 Los Invasores                                      |       |  |
| 13    | 13 Telecómicos  |       |  |

## Crónica TANGUERA

Por ROBERTO CASSINELLI



La inesperada suspensión del Segundo Festival de Olavarría debe volvernos a la realidad. No estamos en el se- creto del porqué, aunque imaginamos las causas: en octubre de 1967 se invirtió mucho dinero, se recaudó mucho dinero y al final de nueve espléndidas noches... ¡el Primer Festival Olavarría 67 arrojó una pérdida que oscila en los dos millones de pesos! ¿Es posible que ocurran estas cosas? Los artistas y los apoderados deben sacarle punta al lápiz. ¡Cuidado! Si continuamos así, podemos masacrar a la ga- llinita de los huevos de oro. Insistimos en nuestra prédica. A los festivales hay que ayudarlos en la medida de lo posible, sin perjudicar los intereses de nadie. ¡No hay que cargar los dados! Recordemos que si los festivales dan pérdidas... ¡se acabará el partido! Y a todos nos interesa trabajar y ganar. ¡Pero ganar lo justo!

### AYER FUE MAGALDI Y HOY LE TOCA A JULIO SOSA

El 8 de setiembre, al cum- plirse treinta años de la muerte de Agustín Magal- di, la "Feria de la Alegría" realizó un programa-home- naje con muchas figuras co- nocidas. ¡Fue un domingo triste! Triste para los que se molestaron y pasaron por el programa sin ser registra- dos por las cámaras. Y sin cobrar un centavo. El siste- ma de "manga" prosigue viento en popa. El jueves se filmó el homenaje a Julio Sosa (el martes 26 se cum- plirán cuatro años) que se televisará hoy. Pero hubo muchos ausentes. La gente está saturada de "colabora- ciones" y los de la "Feria de la Alegría" se pusieron se- rios. Con mucha lucha lo- graron la presencia y actua- ción de Rufino, Campos, Ca- sal, Rolón, Florio, Podestá, Marcó, Francini, Federico y



JULIO SOSA

Nelson. Pontier no prestó su concurso negándose ro- tundamente. Otros que di- jeron "sí" al ser invitados, solucionaron el asunto ¡ol- viándose!

### EL "TOTO" RODRIGUEZ ABIRÁ SU "BANDONEON"

La apertura se realizará mañana a la noche en un local de Pedro de Mendoza al 1800, en pleno corazón boquense. En ese sitio —que nos resulta muy familiar— sentará sus reales en calidad de dueño y artista el famoso "fueye" Toto Rodriguez, que en 1937 formó al lado del Gordo Pi- chuco al debutar en el Tabaris. La gente de CRONICA agradece la cordial invitación del Toto y de sus socios y es probable que alguna se arrime a tomar una copa o a comer unos fideos con pesto y tuco, por mitades. Y de paso, con el fueye de Toto y los integrantes de su Trio "Riachuelo" es- escucharemos las canciones de Juan Carlos Godoy, Luisito Correa (¿se va o no se va?), el "Paya" Angel Díaz, Alfredo Belusi, Oscar del Cerro con su vihuela criolla y las cuerdas del gran Adolfo Berón. Nos falta augurarle buena suerte a la flamante cantina "El Bandoneón". Y la necesitará, sin duda alguna. ¿Se imaginan otra cantina en la Boca...?

### ¡NUNCA SE VIO!, COMO DECÍA JUANCITO ZUCHELLI

Aunque parezca mentira, el segundo Festival de Tan- go y Folklore de José León Suárez volverá a realizarse en pleno Carnaval 1969. "¡Esto nunca se vio!". Con esas palabras solía definir las cosas insólitas del tango nuestro querido hermano Juancito Zucchelli, desapa- recido hace un año, el 18 de noviembre del 67. Sin em- bargo, el comentarista Jorge Serrano ("El Tango y sus Estrellas" de Radio Argen- tina, diariamente a las 18.30)

fue ratificado en su fun- ción de animador y el com- positor y pianista Manuel Sucher (recibió su Medalla de Oro el Día de la Música por sus 25 años de composi- tor, en un acto efectuado el día viernes en la SADAIC) como director musical del Segundo Festival. En el Pri- mer Festival surgió el actual vocalista de José Basso, el pibe Carlitos Rossi, que ya dió muestras de su calidad con "Rosicler" y "Madresel- va" en Music Hall.

### MIGUEL CALO PIENSA MODIFICAR SU PATIO TANGUERO

Los lunes del Luna Park con el peruano Guerrero Mar- tinheitz asombran al mundo entero. Los empresarios de las salas de espectáculos no pueden creer lo que les cuen- tan. ¿Será verdad que el Luna se llena? Y las funciones se realizan temprano, es decir, entre las ocho y las once de la noche. Y dice que las populares cuestan doscientos pesos y que actúan Rivero, Los Chalecheros, Alba Solís y otras primerísimas figuras. Si todo es verdad (el lunes iremos a ver qué pasa), estaremos de acuerdo con Miguel Caló. Dará por terminado su actual "Patio de Tango", e im- plantará una cantina de cuello duro, pero con precios módicos, una pista de baile en el centro, un trío típico y tres o cuatro cantores que animen el "Show de Mediano- che". Después, cena y baile hasta el final. ¡El com- m- io es inevitable! ¿Como funciona ahora no puede continuar!...

### EL "QUINTETO REAL" LLEVARÁ A JULIETA ZINI!

No se puede asegurar, pero salvo imprevistos, el 3 de enero partirá con Salgán, Francini, Laurenz, De Lío y Murtag con destino a Tokio la soprano-violinista Julieta Zini, una joven de bella es- tampa que canta como los dioses cualquier tipo de can- ción. Incluso el tango, el vals y la milonga. En este tercer viaje del "Real" (úni- co caso en la historia de la música rioplatense) la em- presa contratante (Diario "Yomiuri") quiso fusionar

ambas fuerzas para darle una nueva tónica al famoso quinteto. Además de lo suyo, el "Real" sacudará a Ju- lieta Zini en melodías inter- nacionales y japonesas (por fonética), sin descartar un dúo de violines entre Julieta y Francini. ¡El 6 debutan en Tokio!... La empresa "Yomiuri" había llevado al "Real" en 1964 y en 1966 volvieron por intermedio de Empresa Kakuichi. Esta vez grabarán para la CBS de Japón!

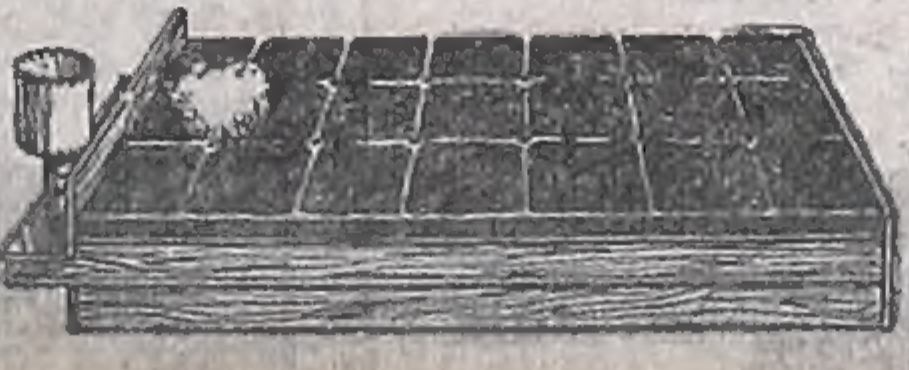
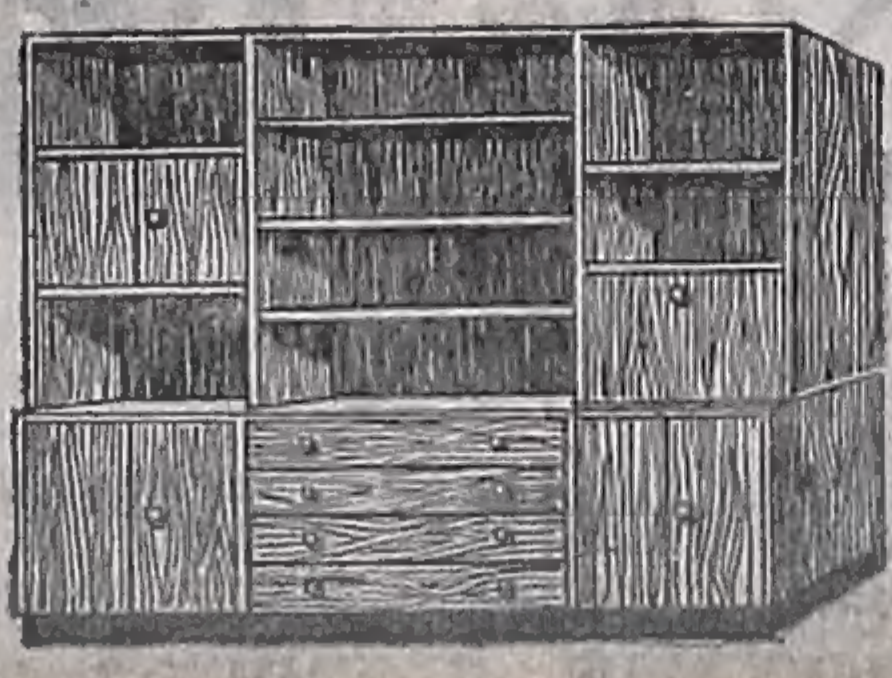
as...  
locas...

MODERNO JUEGO DE DORMITORIO, compuesto de 1 ROPERO 2 mts., 1 COMODA, 2 MESAS DE LUZ, 1 CAMA de 130 m., 1 COLCHON SUAVEGON 130 x 190 x 0.14 m. INCREIBLE: todo en 30 cuotas de \$ 4.800.- Sin recargos, anticipo ni intereses.

2 Hermoso MODULAR de 205 x 180 m. finísima terminación. En 24 cuotas de \$ 3.750.- Sin recargos, anticipo ni intereses.

3 CAMA DOBLE CON REPISA ENCHAPADA EN PETERBILI, con 1 COLCHON tapizado simil cuero, 1 COLCHON abajo, 1 ALMOHADA SUAVEGON, 1 ALMOHADON MUTTON, 1 VELADOR. MAS QUE INCREIBLE: oferta contada, todo a \$ 26.900.-

sólo en  
**GUREVICHOGAR**  
CORRIENTES 2876. BUENOS AIRES  
Envíos al Interior.





# SE OBJETA LA REFORMA

## UN SEMINARIO PARA LA MUJER INAUGURAN

El próximo martes quedará inaugurado el II Seminario Nacional sobre "Promoción de la Mujer Trabajadora por medio de su Capacitación". Ha sido organizado por la oficina nacional dependiente de la secretaria de Trabajo, y el curso se extenderá hasta el 6 de diciembre próximo y se desarrollará en el salón de actos de La Franco Argentina, Hipólito Yrigoyen 476.

### 35 REPRESENTANTES INSCRIPTOS

Se han inscripto 35 representantes de distintos gremios y el mayor porcentaje procede del interior del país, y el programa de actividades abarca: legislación laboral y previsional del trabajo; legislación laboral y previsional de la mujer trabajadora; panorama socio-económico nacional e interamericano; problemas socio-económicos de la mujer; técnica de comunicación y relaciones públicas; convenios colectivos de trabajo; historia sindical argentina; movimiento obrero internacional, y orientación vocacional y profesional.

### REUNION DE DEPORTIVOS

La seccional Buenos Aires de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles ha convocado a sus afiliados para el 9 de diciembre, a las 20, en Estados Unidos 1532, a los efectos de elegir la junta electoral que presidirá los comicios de renovación de autoridades en todo el país.

## Posición de Jubilados de Prensa

La Asociación de Jubilados y Pensionados de Empresas Periodísticas (luego de una reunión de consulta con sus afiliados en el salón de actos del Círculo de la Prensa) ha respondido al Gobierno con motivo del anteproyecto de ley de jubilaciones para los trabajadores en relación de dependencia, entre los cuales figuran los periodistas de todo el país y de todas las ramas que componen esa profesión.

Sus conclusiones son las siguientes: a) El haber mensual de los jubilados no debe ser menor del 82 por ciento, al que perciben los activos; b) los futuros aumentos deben ser en la misma proporción que correspondan al trabajador en actividad; c) debe tenerse

muy en cuenta que el trabajador, al abandonar sus tareas deja de percibir el salario familiar que significa otra disminución a los ingresos mensuales; d) sugiere que se agregue el siguiente artículo: "la ley es exclusiva para la pasividad y no se encuentra limitada por la 12.908 (Estatuto del Periodista)".

Termina afirmando que "si el tan debatido problema de los jubilados no tiene solución ahora, será difícil que lo tenga en un futuro inmediato. Ningún gobierno ha tenido tantas facultades como el actual para desenvolverse sin mayores trabas. Debe aprovecharse la acción ejecutiva, más la legislativa, para dar la ansiada solución.

## VIAJANTES RINDIERON HOMENAJE A ODDONE

En su última reunión, la comisión de la Asociación Viajantes de Industria y Comercio rindió homenaje a la memoria del recientemente desaparecido militante gremial Don Jacinto Oddone, que fuera pionero de la organización sindical argentina a través de una dilatada y activa participación en las luchas del movimiento obrero.

## CONGRESO DEL PERSONAL CIVIL

La Unión Personal Civil de la Nación informó que mañana a las 20, en Moreno 1332, sesionará el congreso general extraordinario de la entidad. El organismo, que está integrado por representantes de las seccionales y regionales de toda la República, tratará la ratificación del retiro de representación del dirigente Amancio Pafundi de la CGT y fijará la posición de la or-

ganización con respecto al movimiento gremial argentino.

### PASTELEROS

La junta electoral del Sindicato de Pasteleros, Confiteros, Pizzeros y Afines, presidida por Juan B. Alvarado, ha informado que para las elecciones que se realizarán el 25 y 26 del actual se han presentado 3 listas: la Verde,

oficialista, encabezada por el actual secretario general, Alfredo Maldonado; Azul y Blanca, encabezada por Ramón Blanco, y Blanca, dirigida por Armando Quiricones. A los fines de las impugnaciones correspondientes, las listas serán exhibidas por el término de 3 días en la sede de la organización, Bogado 4551.

## AVISOS AGRUPADOS

### Bonafide

Lo queremos a Ud. joven de 14 a 22 años, 6º grado aprobado.

Confiamos en sus condiciones. Nuestra Empresa lo capacita.

Visítenos diariamente de lunes a viernes de 9 a 11 hs. y de 15 a 17.30 hs.

FRANKLIN 2156 CAPITAL FEDERAL

### ¡PRESTAMO EFECTIVO HOY Y YA!

A DEVOLVER EN CUOTAS A CONVENIR. Fuerzas Armadas, SEGBA, ENTEL y obreros y comerciantes en general. Horario: 10 a 19 horas, de lunes a viernes. SUIPACHA 392, 3er. piso, of. 12 y 15. Suba al 3er. piso. 35-9728 (Casi esq. Corrientes)

### CARNET DE CREDITOS COMPRO

COMERCIALES y BANCARIOS. CASA O'KEY. ABSOLUTA RESERVA. CARLOS FELLEGRINI 195, 1º Piso. De 9 a 20 horas

### DINERO RAPIDO

TRAMITE DIRECTO CON RECIBO DE SUELDO. SUIPACHA 472 - 2º Piso - Oficina 207

\$ 50.000 — \$ 100.000 — \$ 200.000

Ejemplo: \$ 100.000 cuotas \$ 3.500 mens. A EMPLEADOS y OBREROS. SOLA FIRMA — ALSINA 429 - 1º Piso

### DINERO RAPIDO

A toda persona mayor de edad a pagar en elásticas cuotas mensuales con o sin garante. PARANA 123, 7º p. "170", de 9 a 20 horas.

### LOTES SIN ANTICIPO

Poseción inmediata con solo 1 CUOTA DE \$ 3.400 entre edificación, colectivos al frente, luz eléctrica, pavimento al lado de escuela. OTROS A \$ 1.400 POR MES. MICROS GRATIS HOY 15 HS. desde MAXIMO PAZ 114, Lanús. Informes: 241-9917

### CASTELAR

ITUZAINGO "EL TRIANGULO" CASA Y LOTE

\$ 10.000 ant., \$ 4 cuotas posesión. Resto \$ 6.000 pimes, sin interés. Tratar: RIVADAVIA 2190, 1ª cuadra Estación Ituzaingó. Todos los días. Incluido sábado y domingo desde las 9 hasta las 18 horas

LOMAS DE ZAMORA casita económica lote g... de \$ 92.000 y pesos 12.000 p/m. Av. Pasco y Santa Ana Col.: 66 Nº 1 y 78 A. Vde.: RIMAR

### CASTELAR-LIBERTAD

Casa estrenar y lote 8 estac., pavim. luz y colect. \$ 30.000 y fac. MONTEVERDE 402, 1 cdra. Estac. Castelar, 1. Sur

### CASTELAR

CASITA Y LOTE Anticipo solo \$ 10.000, plan 4 etas. y posesión solo \$ 8.000 mens. sin interés. Tratar: Bmá. Mitre 2487, 30 m. estación Ido Sur. Todos los días (inclusive sáb. y Domingo), de 9 a 18 horas. T. E. 629-7548

## DINERO URGENTE

CON RECIBO DE SUELDO

MAIPU 474, 1º Piso, Oficina "G" — CERCA OBELISCO

### ¿DINERO? ANTIGUA CASA MON

Compra-Venta de Créditos Comerciales y Bancarios. DIAGONAL NORTE 825, piso 1º, Of. 17 - En Flores: RIVADAVIA 6735, local 64-R (Debajo de la Calesita)

### DINERO — SIN GARANTIA — EN HORAS

POR \$ 80.000 PAGA \$ 4.000 POR MES. TUCUMAN 1665, Planta Baja, Oficina 4

### ALHAJAS

COMPRO ORO — PLATINO — BRILLANTES. Precio máximo — Absoluta reserva. DOY PRESTAMOS SOBRE ALHAJAS. JUNTA 3833; T. E. 67-9216 - (Alt. Av. Trabajo 3906)

### DINERO EN EFECTIVO

CON URGENCIA A OBREROS, EMPLEADOS y COMERCIANTES, FF.AA. y POLICIA FEDERAL. A SOLA FIRMA. Con último recibo de sueldo hasta 30 meses. EJEMPLOS: \$ 65.000, \$ 3.900 por mes; \$ 100.000, \$ 6.800 por mes. AV. DE MAYO 982 - 4º Piso - Oficina 7 - De 9 a 20 hs.

### DINERO EN EFECTIVO

A Obreros y Empleados en 5, 10, 12, 15, 18, 20 y 24 meses. EN 3 HORAS INFORMES COMPLETOS. VENEZUELA 1120 - 3º Piso - Oficina 6 - T. E. 37-9303

### DINERO

AV. DE MAYO 769 - Piso 5º - Oficina 51. A Empleados Público y Obreros, con recibo de sueldo y certificado de trabajo. Absoluta Reserva — Mínimo Interés

### DINERO EN EL ACTO

A cualquier persona mayor de edad. Requisito: último recibo de sueldo. TALCAHUANO 309, Piso 1º, Oficina 2

### MORON

7 cuerdas estación. Casas 3 ambientes. Cochera y dependencias. Entrega Enero 1969. Construcción de primera, 120 cuotas. Nuestra Señora del Buen Viaje y Larroche — Morón

### ATENCION EN OBRA

Administración Maipú, Rivadavia 717, 7º piso Of. 711. CAPITAL — 30-6367

### TELEVISORES

USADOS

PRECIOS DE LOCURA. Desde \$ 10.000

CANGALLO 1230 Pta. Baja "A" BOY DINERO 10, 15 y 20 cuotas. JOSE MORLOTE 676, altura Boulogne Sur Mer 6000 - Tablada

### INGENIERO

### TECNICOS

### JEFE DE TALLER

### CAPTACES

Para fábrica de estructuras metálicas, galpones y calderaria.

Amancio Alcorta 3065, y Perito Moreno

Capital

91-7214/0337/7018

### REVENDEDORES

Medias, 3 x 99; Bombachas, 2 x 99; Calzoncillos y Camisetas, por \$ 180 y otras ofertas. Av. SAENZ 737 - Local 14

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS

ONCE:

PUEYRREDON 29, 6º "A" (Fta. a la plaza)

CONSTITUCION:

CASEROS 983

Dr. PRIETO - 9 a 20 horas

## DINERO en 10 ó 15 MESES

CREDITOS s/PRENDA: \$ 50.000 a 300.000

Autos - Máquinas - Heladeras - Etc. — Bajo Interés. LAVALLE 1625, Piso 1º, Oficina 19

## DINERO

Nuevo Plan de Préstamos a Sola Firma. A Empleados, Obreros, Profesion., etc. De 5 a 24 Meses y/o Hipotecas. ALSINA 308. A un paso de Plaza Mayo. De 9 a 19 hs. Sáb. ½ día

### DINERO EN EFECTIVO Y "YA"

A toda persona mayor de 22 años. Trámites rápidos y reservados a obreros, empleados y Fuerzas Armadas, con último recibo de sueldo. MORENO 1509, Piso 2º, Of. "D" - Horario de 8.30 a 20.30 horas

### DINERO EN 10, 15, 20 y 24 MESES

Ejemplo: Lleva \$ 64.000 y paga cuotas de hasta \$ 4.400. BERNARDO DE IRIGOYEN 88, 1º "B", de 9 a 19 horas

## DINERO

EN EFECTIVO. TACUARI 710 - 1er. Piso. Oficinas Y.A.D.I. A toda persona mayor de edad, con último recibo de sueldo en cómodas cuotas. Ej.: \$ 80.000 en cuotas de \$ 5.400 por mes. SE CANJEAN CHEQUERAS. Horario: 8.30 a 20.30. Sáb. ½ día

### DINERO EN EFECTIVO Y "YA"

A toda persona mayor de 22 años. Trámites rápidos y reservados a obreros, empleados y Fuerzas Armadas, con último recibo de sueldo. VIANORTE 776 3º piso, Of. 5. Horario de 8.30 a 20.30 horas

### DINERO EN HORAS

A Obreros — Comerciantes — Empleados. A pagar de 5 a 30 meses. Trámite Urgente. T. E.: 46-9197. LAVALLE 1569, 7º Piso, Oficina 709. De 9 a 20 horas. Sábado ½ día

### DINERO EN EFECTIVO

Ejemplo: \$ 50.000 cuotas \$ 2.750. A Obreros, Comerciantes, Empl. en General — SOLA FIRMA, con Rec. de sueldo. RIVADAVIA 1255, 2º, Of. 212, T. E.: 33-4883. De 10 a 13 y 14 a 18.30 hs.

## DINERO

EN EL ACTO. ESMERALDA 675 - Piso 1º - Oficina 22. A SOLA FIRMA. A Empleados y Obreros, con recibo de sueldo en 72 horas. Acordados. 10, 15, 24 meses. Horario: 9 a 20 hs. Sábado ½ día

## DINERO

CREDITOS COMERCIALES y BANCARIOS. Carnets - Chequeras - Bonos, a los mejores precios. T. E.: 34-1636. CASA LUZ - AV. DE MAYO 769 - 2º PISO

## DINERO EN EFECTIVO

A OBREROS, COMERCIANTES y EMPLEADOS. POLICIA FEDERAL BANCARIOS y FF.AA. - A SOLA FIRMA. Con último recibo de sueldo

En 72 horas y hasta 30 meses

Ejemplo: \$ 50.000 a \$ 5.000 por mes

BARTOLOME MITRE 1950 — CONGRESO

RIVADAVIA 6433 — BOYACA 60. FLORES

GALERIA BOYACA. FONDO - ENTREPISO

Lunes a viernes de 9 a 19 hs. Sábados de 9 a 13 hs.

### DINERO EFECTIVO

DEVOLUCION EN CUOTAS A CONVENIR. Fuerzas Armadas, SEGBA, ENTEL, Bancarios, etc. Obreros y Comerciantes

MAXIMA SEGURIDAD Y RESERVA

CONSULTENOS

MONTEVIDEO 666; 7º, 703, de 10 a 19.30 horas

### DINERO EN SAN ISIDRO

NOVEDOSO SISTEMA - ATENDEMOS DE 15 A 20 HORAS. ACASSUSO 267, Of. 9

### CHEQUES DIRECTO NEGOCIAMOS

Resolvemos en el ACTO cualquier suma. AV. DE MAYO 1410 - 1º Piso - Oficina 4 - T. E. 37-9283

### \$\$\$ CASA O'KEY \$\$\$

Dinero a Empleados y Obreros. Ej.: \$ 50.000, cuotas de \$ 2.750 por mes. CARLOS FELLEGRINI 195 - 1º Piso - De 9 a 20 horas



## GUIA DE TEATROS Y CINES

**SAN MARTIN**

★ **ATENEO.** Dios no perdona... no: Balada para un pistolero; El samurai.

★ **G. PLAZA.** Somos los mejores; Lurismo de carretera; Pampa barbara.

★ **MORENO.** Ringo no perdona; El gran golpe del siglo; Desafío a los pistoleros.

★ **MAJESTIC (V. Ballester).** Dios perdona... no: Balada para un pistolero; El samurai.

★ **SARMIENTO (V. Ballester).** Somos los mejores; Lurismo de carretera; La morocha.



T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz